

CENTRE DE DECORATION THE NATIONAL WALLPAPER COMPANY LIMITED

LA TRIBUNE

SHERBROOKE PURE MILK La plus importante laiterie de Sherbrooke

51e ANNEE - No 129 DERNIERE EDITION SHERBROOKE, SAMEDI, 23 JUILLET 1960

Horrible collision près de Drummondville

Hécatombe routière: 5 morts et 4 blessés

Par Jean-Guy PINEL

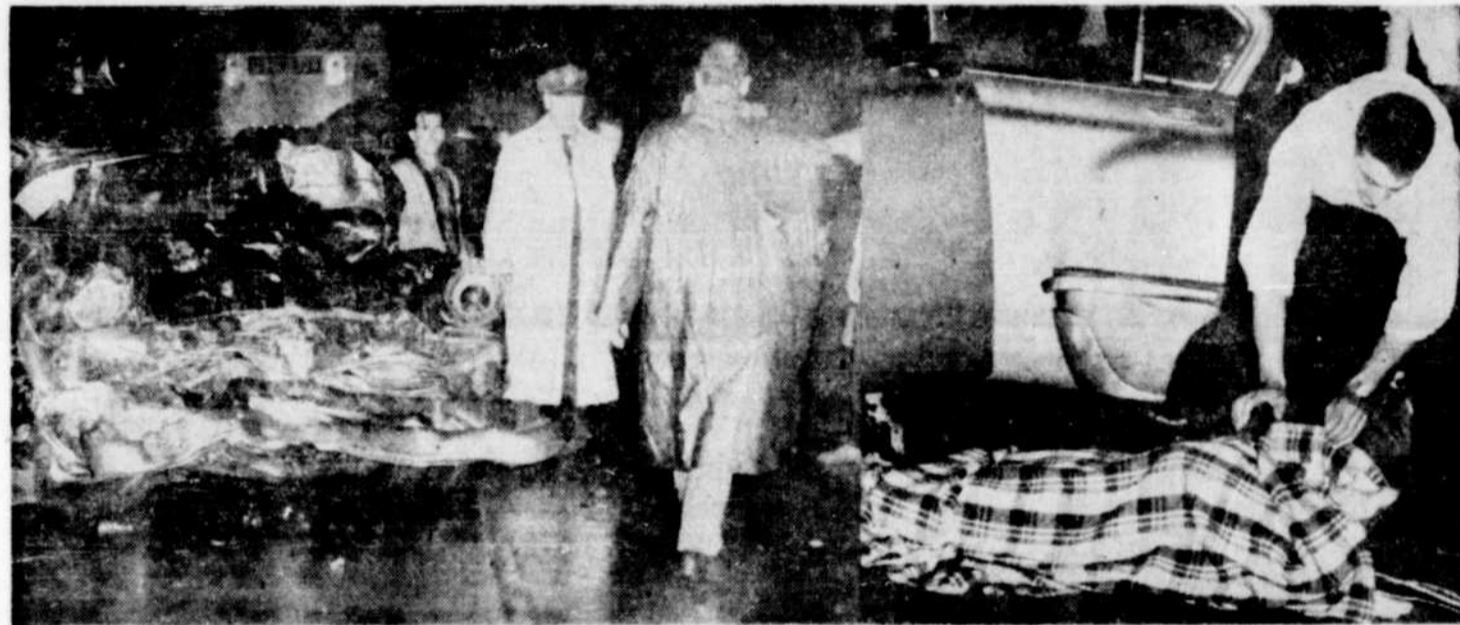
DRUMMONDVILLE — Une collision d'une force inouïe impliquant trois véhicules dont une ambulance, a fait cinq morts et quatre blessés, ce matin vers 12 h. 20, sur la Trans-Canada, un peu plus loin que Notre-Dame-du-Bon Conseil.

Trois personnes sont mortes sur le coup et deux blessés ont succombé à leurs blessures peu de temps après leur arrivée à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville.

Parmi les blessés, on mentionne MM. Jules Landry, de Ste-Rosalie, André Pellerin, Charles Jutras, et André Joyal, tous trois de St-Léonard, et M. et Mme Claude Nicol, d'Abitibi.

En route pour Québec

D'après les renseignements obtenus, l'ambulance, propriété de



Cinq morts et quatre blessés, tel est le bilan d'un terrible accident impliquant trois véhicules, dont une ambulance transportant un patient sur la route Trans-Canada, à destination d'un hôpital de Québec.

MM. Réal Lambert et Roger Parenteau, de La Sarre, se dirigeaient vers Québec avec quatre occupants à bord, soit M. et Mme Claude Nicol, Mlle Berthe Lapointe, infirmière, et le conducteur, M. Réal Grandmond.

Par un triste effet du hasard, M. Nicol allait reconduire son épouse à Québec où celle-ci devait être hospitalisée.

Pour le moment, on ne peut déterminer exactement les circonstances de cette horrible tragédie. En effet l'état des quelques survivants n'a pas permis à la police de préciser davantage son enquête. Un fait demeure certain cependant: les trois véhicules se dirigeaient dans la même direction. Comment ont-ils pu s'entrechoquer au point de se fracasser à ce point, cela demeure un mystère que seuls les témoignages des blessés permettront d'éclaircir.

Les victimes reposent aux morgues Houle, de Drummondville, et Boisclair, de St-Cyrille.

Le sergent-détective Brais a fait les constatations d'usage et mène l'enquête assisté des policiers routiers Gaston Simoneau, Maurice Daigle de Drummondville et le sergent Picotte, de Victoriaville.



Le conducteur de l'ambulance accidentée a lui-même trouvé la mort dans la collision. Ci-dessus, ce qui reste du volant et de la partie avant du véhicule. La collision entre les trois voitures a été d'une extrême violence.

Au cours des 3 prochaines années

Le Canada disposera de \$900 millions pour sa défense

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement s'est engagé à consacrer une somme de près de \$900,000,000 aux armes défensives durant les trois prochaines années.

L'engagement financier devrait porter sur les armes nouvelles, comme la fusée d'artillerie Honest John et les unités blindées du type Bobcat, destinées au transport du personnel militaire.

Des autorités gouvernementales ont déclaré hier que l'engagement financier ne saurait être réduit par la mise au rancart des armes nouvelles et l'équipement utilisé actuellement.

La plus grande partie de cette somme est destinée au chasseur supersonique CF-104 de l'ARC en Europe: \$420,000,000, dont \$190,000,000 auront été dépensés à la fin du présent exercice financier.

Il y aura aussi la construction de six destroyers totalisant \$115,000,000, sans tenir compte des armements et des appareils électroniques sur ces navires; puis, \$38,000,000 seront appliqués à la construction de l'appareil de transport à long rayon d'action CC-106; ensuite, \$35,000,000 pour les appareils électroniques de la Marine, dont \$13,000,000 pour les nouveaux dispositifs de détection sous-marine; on prévoit aussi une somme de \$36,000,000 pour les munitions de l'Armée; \$28,000,000 pour les armes de la Marine, dont \$16,000,000 pour la fabrication des torpilles; une somme de \$23,000,000 pour les nouveaux appareils de communication de l'Armée; près de \$16,000,000 pour un nouveau pétrolier de ravitaillement de la Marine; et enfin, \$120,000,000 pour les missiles anti-avions Bomarc, et la construction des appareils super-radar.

Un porte-parole du gouvernement a révélé que la situation des effectifs des forces armées était critique, et qu'il faudrait faire des concessions pour leur permettre de ne pas diminuer.

INDEX

Table with 2 columns: Index items and Page numbers. Includes Années classées, Asbestos et région, Bridge, Belles années, Coaticook et région, Comiques, Croquer le ou non, Dévies et tuerailles, Enquête Gallup, Féminine, Feuilletton, Finance, Horoscope, La voie du succès, Le miroir de la pensée, Magot et région, Mgr Sheen écrit, Mots croisés, Nouvelles régionales, Pour améliorer votre foyer, Pour vaincre votre allergie, Princeville, Propos d'André Maurois, Radio, TV et Arts, Sherbrooke et région, Sports.

La police en alerte

Bandits dangereux près de Weedon

Par Louis CLICHE

Voir autres nouvelles et photographies sur le vol à main armée de Princeville et chasse à l'homme dans les bois de Weedon, en page deux.

WEEDON, (De notre envoyé) — Encore tôt ce matin, une vingtaine de policiers continuaient d'encercler un bois sis à quelques milles de Weedon dans l'espoir de capturer deux des cinq cagouleurs armés de mitraillettes qui ont fait main basse sur une somme de \$19,369 à la Banque Canadienne Nationale de Princeville, hier avant midi.

Par contre, les limiers de la Sûreté provinciale ont recouvert tout l'argent volé ainsi que trois cagoules à la suite d'une dangereuse chasse à l'homme ponctuée de huit coups de feu. Tout comme ce fut le cas lors du dernier hold-up, les suspects ont d'abord été localisés par un agent de la route qui se trouvait seul dans son automobile.

En effet, vers 11 h. 20, l'agent Roger Turcotte de Weedon, se trouvait à l'intersection de la route de Ham-Sud et de celle de Weedon, attendant le retour d'un cortège funéraire qui venait à peine de pénétrer dans le cimetière de Weedon.

C'est à ce moment qu'il vit une automobile filer à vive allure sur la route de Ham-Sud. Elle déboucha sur la route Weedon-St-Gérard.

Le véhicule — dont la vitre arrière avait été fracassée — éveilla immédiatement l'attention du policier. L'agent Turcotte lui donna la chasse.

Soudain, le véhicule des suspects tourna brusquement pour s'engager sur le "Fair road". Le virage fut manqué et l'auto alla s'arrêter en bordure de la route.

Une série de huit coups de feu furent alors échangés, de part et d'autre, pendant que les deux apaches disparaissaient dans les buissons.

"Très dangereux" D'un autre côté, la Sûreté provinciale a recommandé à ses policiers de redoubler de prudence "parce que les bandits n'hésiteront pas à tuer" pour sortir de leur impasse.

Deux des suspects ont été aperçus pour la dernière fois, vers 3 h. 45, hier après-midi, le long de la voie ferrée qui relie Weedon à St-Gérard.

Par ailleurs, certains indices ont poussé la police à croire que trois automobiles suspects patrouillaient cette région sans relâche, dans l'intention de cueillir les deux complices qui pourraient ainsi percer le filet tissé autour d'eux.

La poursuite

La police fouille ainsi les bois

Les à-côtés du hold-up

WEEDON (De notre envoyé) — Les deux cagoules ont été retrouvées à quelque mille pieds de l'endroit où les bandits avaient abandonné leur auto. Le détective Guy Dupont et l'officier Marc Beaupré ont effectué la découverte.

Une troisième cagoule a été retrouvée dans le sac de toile qui contenait l'argent. Celui-ci était dans la valise de l'automobile et il pesait plus de 150 livres.

Longues d'une trentaine de pouces, ces cagoules étaient de couleur kaki et elles permettaient à ceux qui les portaient de voir au-travers avec assez de facilité, comme a pu le constater le journaliste de La Tribune.

Tout comme ce fut le cas il y a deux semaines, la pluie est venue nuire considérablement au travail des policiers.

Une femme serait impliquée dans le vol de Princeville.

Les plaques matricules de l'automobile des cagouleurs avaient été volées à Montréal, sur la rue Chambard, la veille.

Il a fallu plus d'une heure et demie à trois policiers pour compter tout l'argent.



Les cagoules utilisées à Princeville — Notre reporter, Louis Cliche porte ici l'une des cagoules portées par les cinq bandits armés qui ont dérobé une somme de \$19,369, hier matin, à Princeville.

L'officier Marc Beaupré, de la Sûreté provinciale de Sherbrooke (au centre) ainsi que le détective Maurice Babeu, de Montréal, en examine une autre.

Seconde tragédie de ferme en 2 jours à Racine

RACINE, (DNC) — Pour la deuxième journée consécutive, un tracteur de ferme a causé la perte d'une autre vie. En effet, à la jeune Denise Lamarche, 18 mois, décédée, avant-hier, sous les roues d'un tracteur conduit par son frère, a succédé M. Gaston Mongeau, 18 ans, fils de M. et Mme Rosario Mongeau, domiciliés sur la route 39 à Racine.

L'accident mortel est survenu comme M. Gaston Mongeau se rendait au champ, en tracteur, pour aller chercher les vaches. Parvenu à un endroit où le sol s'incline légèrement, le tracteur s'est renversé sur son conducteur pour le maintenir ainsi prisonnier durant une heure environ.

Devant le retard que mettait son fils à revenir, M. Mongeau demanda à Serge, frère de la victime, de se rendre au champ à la rencontre de Gaston.

A son arrivée sur les lieux de la tragédie, la mort avait déjà accompli son oeuvre et le Dr Valmore Gratton, de Valcourt, mandé d'urgence, ne put que constater le décès.

L'enquête du coroner devait avoir lieu hier.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon funéraire Fleury, à Valcourt.

Le dilemme se poursuit à St-Benoit

ST-BENOIT DE BEAUCHE, (Spécial) — Les gouvernants scolaires de St-Benoit Labre, dans le comté de Beauce, ignorent toujours quand ils pourront reprendre les activités qu'ils ont dû suspendre au début de juillet à la suite de la démission d'un de leurs confrères, et de l'impossibilité pour les commissaires restant de s'entendre sur le choix d'un nouveau président. Devant ce dilemme, on a dû suspendre les assemblées de la Commission. La situation s'est Voir DILEMME — P. 12, col. 5

Périodes nuageuses

MONTREAL, (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale. Ensoleillé avec périodes nuageuses; températures sous la normale: vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 65 et 78, Ottawa 60 et 78, Québec, La Tuque et Ste-Agathe 55 et 75, Chicoutimi 55 et 70, Sherbrooke 60 et 75, Rivière-du-Loup 55 et 65.

Cinq cagouleurs, armés de mitraillettes, perpètrent un vol audacieux à Princeville

Par C.-A. BECHARD

PRINCEVILLE, (DNC) — Cinq bandits revêtus de cagoules et armés de mitraillettes ont dévalisé la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Princeville. Le coup a été perpétré dès l'ouverture du bureau quelques minutes après 10 heures, vendredi matin.

Les voleurs avaient à leur dis- tres clients qui se trouvaient la position une voiture de modèle à ce moment furent aussi for- recent, de teinte pâle. Ils ont- tés de se coucher à plat ventre. fait irruption dans la banque en Pendant que l'un des voleurs eriant et en faisant un bruit surveillant la porte et qu'un au- d'enfer. Ils obligèrent trois ire tenait en respect les clients, clients qui se trouvaient déjà le reste du groupe fit, auss, dans le bureau, à se coucher sur cou- cher le personnel de la ban- le plancher. L'un d'eux, M. que et vida les tiroirs-caisse. Ernest Bélanger s'étant assis. Tenant toujours le personnel fut forcé de se coucher par l'un en respect sous leurs mitraillet- des bandits, MM. Michel Mail- tes, les voleurs forçèrent les hot et Oliva Turgeon, deux au- deux employés qui avaient la

combinaison de la chambre for- te, à ouvrir le compartiment qu'ils vidèrent de son contenu. Ils n'y laissèrent qu'une ving- taine de dollars. M. Michel Mailhot venait tout juste de dé- poser un montant de \$2,600. M. Ernest Bélanger qui se trou- vait à la caisse au moment où les voleurs pénétraient dans la banque et obéissant à l'ordre des bandits, laissa sur le com- ptoir son porte-monnaie qui con- tenait près de \$100. Il fut tout heureux de le retrouver intact au même endroit après le dé- part des voleurs.

Au cours du vol, un autre client M. Emile St-Cyr, se pré- sentait à la porte de la banque. Voyant à travers la vitre, des personnes étendues sur le plan- cher, il se douta que quelque chose d'anormal se passait à l'intérieur; il aurait même a- perçu le guetteur à la porte, re- vêt d'une cagoule, qui lui fa-isait signe d'entrer. Inutile d'a- jouter que M. St-Cyr ne sa- rendit pas à l'invitation et s'es- quiva rapidement pour donne- l'alarme.

De nombreux clients qui s- rendent à la banque chaque- vendredi matin, des voisins qui avaient vu pénétrer les bandit- habillés de façon si étrange for- maient un groupe qui fut bien- tôt assez considérable alors que- quelques clients en automobile- arrivaient aussi sur les lieux.

Les cinq voleurs qui n'avaient- passé que quelques minutes dans le bureau pour perpétrer leur vol, sortirent rapidement sautèrent dans l'automobile qu'ils avaient laissée près de l- édifice et filèrent en direction de St-Norbert d'Arthabaska. Ce- ci sous les yeux de la foule im- pressante à faire quoi que ce- soit devant la menace des mit- raillettes des voleurs. Mais l- alarme était déjà donnée; la Sûreté provinciale de Victori- aville dépêchait en toute hâte des agents sur les lieux alors que d'autres s'occupaient de blo- quer les routes principales de Princeville.

Quelques automobilistes qui étaient stationnés près de la banque se mirent même à la poursuite des bandits en auto- dont le numéro matricule avait été noté par des témoins du vol. MM. Clément Poisson et Pierre Harvey suivirent la voi- ture des apaches. Ces derniers quittèrent la route de St-Nor- bert pour s'engager dans le deuxième rang de Princeville rang appelé communément "La Disette". A cet endroit, comme M. Harvey se rapprochait sensiblement de l'auto des bandits, ceux-ci tirèrent dans sa direction. M. Harvey, n'étant pas lui-même armé, crut plus prudent de rebrousser chemin devant une telle détermination. Six employés étaient au tra-

vois pris plus d'une heure et demie pour compter l'argent volé à Princeville

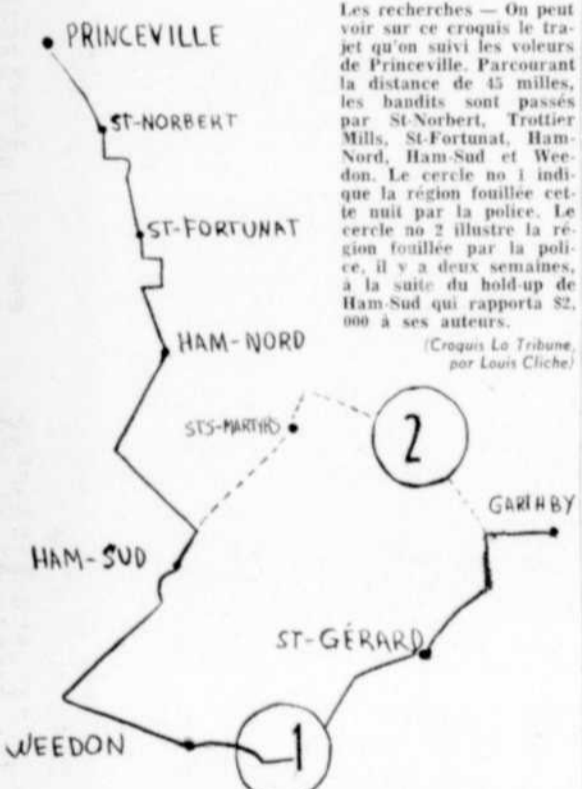


L'argent retrouvé — Les détectives Maurice Babeu et Guy Dupont ont pris plus d'une heure et demie pour compter l'argent volé à Princeville

Le hold-up de Princeville avait été préparé très intelligemment

WEEDON, (De notre envoyé) — Plusieurs indices laissent croire que les-cinq cagouleurs armés ont minutieusement préparé le coup d'audace qui leur a valu momentanément la somme de \$19,509.

En effet, la Sûreté provin- ciale a un plan détaillé de la région. Elle a trouvé près de l'automobi- le abandonnée par les voleurs, che- s, cette carte rudimentaire



a servi à orienter les bandits, à partir de Princeville jusqu'à Weedon.

La carte contenait même le nom des rues empruntées par les apaches, dans la ville de Princeville.

Leur plan — Il ressort de cette carte que les bandits avaient projeté de parcourir la distance de 45 mil- les qui sépare Princeville de Weedon.

A cet endroit, ils devaient emprunter la route qui va à Fontainebleau et changer d'au- tomobile près du pont qui en- jambe la rivière St-François.

En effet, les deux voleurs ont quitté leur véhicule à une dis- tance de un demi-mille de ce pont.

De plus, plusieurs individus de la région ont aperçu trois automobiles suspectes, dans les parages de la rivière St-Fran- çois, hier soir.

Deux de ces véhicules ont même été vus, à cet endroit, hier matin à 10 heures, par deux pêcheurs de Weedon.

Mais les deux véhicules dé- colèrent à toute vitesse, vers 11 h. 30, quand les huit coups



Le magot — Le détective Maurice Babeu (à droite) est à porter le sac qui contenait l'argent volé. Il est assisté du détective Guy Dupont (à gauche).

de feu furent tirés, près de là. A maintes reprises, au cours de l'après-midi, ces deux véhi- cules furent vus dans les alle- tours de Weedon.

Il semblerait que le reste de la bande aurait ainsi tenté de rescaper les deux complices pourchassés dans les bois.



Auto retrouvée — L'agent de la route Roger Turcotte, de Weedon examine l'automobile abandon- née par les cagouleurs. La vitre arrière était frac- cassée.

Organismes C.-français dans le comité centenaire

SHERBROOKE — Me MAURICE ALLARD, député fédé- ral de Sherbrooke annonce que soixante-quinze organismes can-adiens-français ont été invitées à faire partie du conseil cana- dien du centenaire de la confé- dération. Au moins 25 d'entre eux manifestent leur intérêt pour cette organisation et une quinzaine étaient représentées à la réunion du conseil qui eut lieu à Ottawa au mois de mai.

C'est ce qu'a déclaré M. Léon Balcer, secrétaire d'état inté- rimaire, à une question que lui posait Me Maurice Allard.

Me Allard avait demandé si des organisations canadiennes- françaises avaient été invitées à faire partie du conseil qu-

s'occupe de la préparation des fêtes du centenaire de la Con- fédération.

Le ministre commença par dissiper une erreur, qui s'est répandue dans le public à l'effet que le conseil canadien du cen- tenaire est un organisme gou- vernemental.

Il s'agit au contraire, dit M. Balcer, d'une organisation fon- dée au mois de mai par des associations indépendantes du gouvernement. Ce conseil n'a ni sollicité ni reçu d'aide finan- cière du gouvernement fédéral et son autorité lui est conférée par ses propres membres. J'ai vérifié auprès de son secré- taire et l'on m'informe qu'il y a eu environ 75 organisations can-adiennes-Françaises d'invitées à faire partie de ce conseil et qu'au moins 25 organisations ont déjà manifesté leur intérêt et qu'une quinzaine étaient re- présentées à la réunion qui eut lieu à Ottawa au mois de mai.

CLINIQUE VISUELLE
VERRES de CONTACT
Jean-Paul Blouin
92 N. Wellington — LO 9-1886
de SHERBROOKE

L'URSS (les E.-U.)

Menace continuelle

NATIONS UNIES (PC) — celle que l'avion d'observation américain RB-47, abattu le 1er juillet, exécutait une mission d'espionnage.

L'Union soviétique a soutenu hier que les États-Unis ne cessent de poser des gestes qui compromettent la paix, qui peuvent déclencher une nouvelle guerre mondiale.

M. Vasily V. Kuznetsov, sous- ministre des Affaires étrangères de l'URSS, a lancé cette accusation contre les U.S.A. au Conseil de sécurité de l'ONU, en y inaugurant un débat sur une plainte portée par son pays.

Les Soviétiques affirment que l'appareil était au-dessus de leurs eaux territoriales, mais les Américains rétorquent qu'il était au-dessus d'eaux internationales.

Abonnez-vous à La Tribune

BONNE POSITION POUR REPRESENTANT SERIEUX

Domaine agricole — âge 25 à 35 — instruction minimum 11e année — essentiel : expérience agricole et/ou vente.

Inutile de se présenter si non qualifié. Un représentant sera à l'Hôtel Wellington à Sherbrooke les 25 et 26 juillet pour entrevues de 7 heures à 10 heures p.m. Un autre représentant sera à l'Hôtel Manoir, à Victoriaville, les 25 et 26 juillet pour entrevues également de 7 heures à 10 heures p.m.

Tout sera traité confidentiellement.

CANADA PACKERS LIMITED

Division des engrais chimiques et alimentaires.

MAINTENANT en FONCTION

une nouvelle usine électronique POUR LA

PREPARATION DU BETON

et pouvant desservir la région de Sherbrooke rapidement et économiquement

UNICRETE READY MIX

INC.

SERVICE DE LIVRAISON ASSURE PAR DES CAMIONS-MALAXEURS DE 7 VERGES

TEL. LO. 7-6362

3550 Ouest, rue King—(Intersection Rte St-Elie) SHERBROOKE, Qué.

RÉDUCTION SUR BETON

CIMENT PREPARE \$8.50

(READY MIX CONCRETE) LA VERGE CUBE

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'EXCAVATION ET DE FONDATION A LA PLUS ANCIENNE MAISON DE SHERBROOKE.

LO. 9-6333
800 est, rue King — Sherbrooke

AUTO-LAVAGE-ECLAIR

10 OPERATIONS EN 3 MINUTES

1. L'intérieur est nettoyé à l'aspirateur.
2. Les pneus sont lavés et les flancs blancs nettoyés.
3. Nettoyage de la grille avant et des pare-chocs.
4. Les côtés de l'auto sont brossés par deux ébrouilles.
5. Une mousse-cire est appliquée.
6. 70 gallons d'eau à 90° rincent parfaitement l'auto.
7. L'auto est parfaitement asséchée par 42,000 pl. cu. d'air à la minute.
8. Les vitres sont essuyées.
9. Le fini est atténué par des chiffons doux.
10. Le propriétaire de l'auto reprend possession de sa voiture retournée de propreté.

LE PUBLIC EN GENERAL EST COR- DIALEMENT INVITE A VENIR VOIR PAR LUI-MEME LA RAPIDITE LA PRECISION DE CE NOUVEAU SY- TEME DE LAVAGE D'AUTOS ECLAIR

HEURES D'OUVERTURE

Service continué entre 8 heures p.m. et 3 heures p.m.

Le dimanche Service continué entre 8 heures p.m. et 1 heure p.m.

L'heure de fermeture n'est pas nécessairement celle indiquée ci-haut. Tant qu'il y aura des clients il y aura du service.

Pour un service précis d'une rapidité étonnante. Pour 125 pieds de service en 3 minutes faites laver votre auto à

Sherbrooke AUTO-LAVAGE-ECLAIR INC

M. IRENEE BERGERON, PRESIDENT
Mme Irène BERGERON, caissière-secrétaire

201 BOUL. Jacques-Cartier Sud LO 2-0997
FACE AU PARC JACQUES CARTIER

L'espéranto Une langue universelle enseignée à Sherbrooke

SHERBROOKE — L'espéran- to, langue internationale créée de toutes pièces il y a mainte- nant soixante-treize ans, est en- seignée dans Sherbrooke, pour la première fois dans l'histoi- re de la ville, apprenant-on hier soir.

M. J. R. St-Pierre, qui a an- nonce cette initiative, a soulé- vé que cette langue artificiel- le connaît une grande vogue actuellement, au Canada.

Cet intérêt, qui s'est constaté dans le monde entier cette an- née, a été provoqué en partie par la célébration du centième- anniversaire de la naissance du médecin rus- so-allemand qui l'inventa en 1887.

EL GRECO

La plus grande Galerie d'Art du Canada

1324 ouest, rue Sherbrooke — Tel. VI. 5-1451
MONTREAL

Au service de la meilleure société de la province de Québec.

"L'APPEL du SACRÉ-COEUR"

Revue de Beauvoir

ABONNEZ-VOUS A LA REVUE DU SANCTUAIRE DES MAINTENANT...

REVUE MENSUELLE,

52 pages, en deux couleurs, illustrée.

MAGNIFIQUE CALENDRIER EN NOVEMBRE

Notre abonnement vous range au nombre des privilégiés du Sacré-Coeur et des bienfaiteurs de ses divines Promesses. Vous avez part aux mérites des oeuvres spirituelles du Sanctuaire, à ceux de la Communauté des Pères Assomptionnistes, aux messes dites pour les bienfaiteurs vivants et défunts au cours de l'année, et aux prières faites pour eux chaque jour en Communauté.

Abonnement pour un an :
ordinaire, \$1.25
de soutien, \$2.00
de bienfaiteur, \$5.00
aux États-Unis, \$1.50

Abonnement à vie \$25.00

Adresse: L'appel du Sacré-Coeur, Sanctuaire de Beauvoir, Sherbrooke, P. Q.

RICHMAN'S INC.
28 sud rue Wellington — LO. 7-4886 — Sherbrooke
COMPLETS 2 pantalons pour HOMMES \$29.95
NOUVEAUX STYLES — NOUVELLES TEINTES: OLIVE, GRIS, BLEU

POUR VOUS MESSIEURS QUI CHERCHEZ
UN VETEMENT DE QUALITE SUPERIEURE
Fashion-Craft
J. Philippe DION

Le maire songe à geler le nouveau rôle d'évaluation

Surtout si les citoyens décident de le contester dans son entier

Par Lucien BOUCHARD



SHERBROOKE — S. H. le maire Armand Nadeau, c.r., a laissé entendre au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, hier, qu'il est possible qu'il prenne l'initiative de demander à la Législature le "gel" du nouveau rôle d'évaluation municipale, s'il y a exagération.

On sait que le nouveau rôle qui servira à l'imposition de la taxe foncière de 1961 a été déposé devant le conseil au début de la semaine et le maire Nadeau a déclaré hier que déjà les protestés s'amoncellent à un point tel qu'il y a lieu de prévoir le gel ou la contestation du nouveau rôle.

Le maire a expliqué que s'il y a exagération généralisée, les citoyens pourraient décider de contester le rôle dans son entier et qu'à ce moment-là, il n'aurait aucune hésitation, pour éviter des frais aux contribuables, à prendre les devants pour faire geler le rôle. Le maire a expliqué qu'une demande en ce sens devrait alors être faite devant la Législature et si le gel du rôle est accepté, il est mis de côté et alors les comptes de taxes seraient calculés sur le rôle antérieur, c'est-à-dire celui qui est actuellement en vigueur. Pendant que le rôle de 1960 servirait de base, un nouveau rôle pourrait alors être préparé.

Le maire a déclaré qu'il est encore d'avis, comme il en avait fait mention précédemment, que la cité n'a pas à retirer plus de revenus qu'elle n'en a besoin.

Par ailleurs, le maire estime que si

le rôle se soutient techniquement, alors il resterait au conseil d'ajuster le millin en conséquence de façon à ce que les contribuables ne paient pas plus de taxes.

Le maire a rappelé que le conseil n'a aucune responsabilité dans le nouveau rôle qu'il vient de déposer et qu'aucun membre du conseil n'a le droit d'intervenir dans la préparation d'un rôle d'évaluation ni de donner des directives de quelque façon que ce soit aux évaluateurs. Il dit que les édiles ont pris connaissance du résultat de la dernière évaluation que lorsque le rôle fut déposé, comme tout le monde.

On sait qu'à la suite du dépôt de ce nouveau rôle, des avis furent adressés aux contribuables, les mettant au courant de leur nouvelle évaluation et un avis signé par le maire accompagnait cet avis invitant les contribuables à se prévaloir de leur droit de protestation s'ils ne sont pas satisfaits et il semble que les contribuables ne se sont pas fait tirer l'oreille pour répondre à cette invitation.

Par ailleurs, un contribuable a téléphoné au journal, hier, pour déclarer qu'un groupe de propriétaires avaient l'intention de faire pression auprès de la Ligue des propriétaires pour demander à cet organisme de prendre l'initiative de prendre les procédures nécessaires pour contester le nouveau rôle. Il fut impossible de rejoindre le président de la Ligue, M. Joseph-A. Fortier, pour obtenir son opinion à ce sujet, car il est présentement absent de la cité pour quelques jours.

Affluence de protestataires — Le nouveau rôle d'évaluation a suscité une vague de protestation de la part des contribuables qui pour la plupart subissent une hausse dans l'évaluation de leurs propriétés. Le photographe en a photographié un groupe demandant des renseignements. Il en est passé au-delà d'une centaine dans la journée d'hier et davantage la veille. (Photo La Tribune)

Marée montante de protestataires

SHERBROOKE — Depuis quelques jours, il y a affluence, à l'Hôtel de ville. Il s'agit de gens qui se présentent au bureau des évaluateurs pour protester contre la récente hausse de l'évaluation et comme cette hausse semble généralisée, on peut imaginer le nombre de personnes qui se rendent aux bureaux des évaluateurs.

Les critiques contre la nouvelle évaluation sont nombreuses et acerbes, mais il n'y a eu encore que peu de protestés de déposés entre les mains du greffier, M. Henri-Paul Emond. Les contribuables, il est vrai, ont 30 jours pour protester officiellement. Un protêt doit être fait par écrit et remis au greffier municipal. Ce dernier le transmet alors au bureau de révision qui prend le cas en délibéré.

Les évaluateurs avaient déjà annoncé au cours d'une conférence qui n'avait pas eu

l'heur de plaire aux édiles, que l'évaluation serait majorée de 12 à 15 pour cent en moyenne sur le rôle précédent. C'était déjà une mise en garde, un avertissement, mais les contribuables n'en furent pas moins surpris en recevant leur avis selon un nouveau système mis en vigueur cette année.

Lors de cette conférence de presse, les évaluateurs avaient laissé entendre que ce sont les maisons d'affaires qui sont le plus touchées, mais on constate qu'il y a également de nombreux propriétaires de maisons unifamiliales qui se plaignent.

On nous a signalé trois cas d'immeubles commerciaux dont l'évaluation a été haussée de \$40,000.

Baisse du millin

Si le bureau de révision donnait gain de cause à tous les propriétaires, le rôle en serait tout transformé, autant tester dès le début le rôle dans son ensemble.

Dans les milieux municipaux, on parle d'une solution qui consisterait à diminuer le taux de la taxe foncière de façon à ce que le compte de taxe demeure le même. Une telle mesure serait applicable à la condition qu'une entente soit conclue avec les Commissions scolaires pour une baisse générale équilibrée.

Actuellement, le taux de la taxe foncière est de 26 millins, soit 13 millins au municipal et 13 au scolaire. Si la Commission scolaire refusait de baisser le millin, le municipal se serait le seul à absorber le contre-coup tandis que le scolaire profiterait d'une hausse sans en porter la responsabilité d'une façon directe.

Il fut impossible de contacter le président de la Commission scolaire catholique, Me Albert Leblanc, pour obtenir son opinion à ce sujet.

Par ailleurs, plusieurs hommes d'affaires sont en faveur d'une évaluation foncière au maximum, si le millin est baissé pour équilibrer les comptes de taxe actuels. Ils estiment qu'une évaluation foncière maxima favorise les

Le Conseil, pas consulté

SHERBROOKE — S. H. le maire Armand Nadeau, c.r., n'a pas voulu commenter, hier, la procédure suivie dans la nomination du nouveau juge de la cour municipale, se contentant de déclarer qu'auparavant, la coutume était que le conseil recommandait quelqu'un au procureur général de la province.

On sait que le nouveau juge, Me Pierre Beaudry vient d'être nommé en remplacement de Me Richard Crépeau et que sa nomination fut annoncée directement de Québec. Le maire estime que le conseil sera notifié officiellement et qu'il en sera question à l'assemblée de lundi soir.



"Harro" sur le rôle — Les Sherbrookoïses, de ce temps-ci crient "harro" sur le nouveau rôle d'évaluation et les évaluateurs ont fort à faire pour apaiser les esprits et tenter d'expliquer la base qui fut à la source des changements et de la hausse généralisée. On voit ici M. Claude Dupont, feuilletant le volumineux dossier. (Photo La Tribune)

La région épargnée

Les sauterelles ont passé outre

SHERBROOKE — Jusqu'ici, les sauterelles que l'on a remarquées à l'état éprouvées dans plusieurs secteurs de la province de Québec, ont épargné la région des Cantons de l'Est; on ne croit pas que nos fermes en souffrent. Les sauterelles se présentent surtout dans le cours de juillet et à l'occasion de chaleurs persistantes, mais n'ayant rien souffert de cette plaie cette année, on ne croit pas que le cas se présente.

La dernière nuée de sauterelles s'est présentée à Sherbrooke il y a au moins une quinzaine d'années et on n'en a jamais souffert par la suite. Quelques années plus tard, nos cultivateurs, horticulteurs et spécialistes avaient à lutter contre une épidémie de chenilles qui avaient envahi la région et qui avaient causé de graves ravages non seulement dans les champs, mais aussi dans les vergers.

La mise en boîte

Par Jean Conserve

Dame température est venue au secours du conseil et a résolu en un temps record le problème des "shorts"; depuis ce temps, il n'en est plus question à l'hôtel de ville.

Nadeau est heureux de l'attitude de Boivin

SHERBROOKE — S. H. le maire Armand Nadeau, c.r., n'a pas caché sa satisfaction devant le résultat obtenu au cours de la rencontre avec le maire Horace Boivin et des représentants d'organismes importants de Sherbrooke et de Granby pour mettre au point un projet d'action pour obtenir une autoroute devant relier Sherbrooke à Montréal.

Le maire Nadeau a déclaré en effet que Sherbrooke est chanceuse de pouvoir compter sur la collaboration aussi généreuse de la cité de Granby estimant que si cette ville tenait à ses positions et insistait pour que la future autoroute passât à l'intérieur de cette cité, ce serait fait du projet.

Le maire a admis que Granby voit plus loin que des intérêts immédiats à courte vue et comprend l'importance d'une telle réalisation pour le développement industriel de leur cité comme de tous les Cantons de l'Est.



Finis les escaliers — Les membres du conseil, les fonctionnaires municipaux et les contribuables qui ont fait preuve de patience et de courage pendant les travaux d'installation du nouvel ascenseur, devant atteindre les étages supérieurs de l'immeuble municipal "pedibus cum jambis" étaient heureux hier du retour à la mécanique. On voit ici S. H. le maire Armand Nadeau inaugurant le nouvel ascenseur moderne de l'hôtel de ville. (Photo La Tribune)

Elections en bloc

Concernant les élections en bloc, le maire Nadeau a déclaré que le conseil n'a pas de point de vue à émettre à ce sujet et que c'est son désir de se soumettre au verdict de la population.

Il ajoutait cependant que pour que le Conseil puisse prendre en considération un vote favorable au changement de mode d'élection, c'est-à-dire favorisant les élections en bloc, il faudrait que le vote soit sans équivoque et qu'au moins la proportion des votants représentée au moins les deux tiers des contribuables ayant le droit de vote.

La liste est prête

SHERBROOKE — La mise en nomination d'un commissaire d'écoles représentant le quartier nord doit avoir lieu le 4 octobre prochain, soit le premier mardi du mois.

Le titulaire actuel du siège, Me Albert Leblanc, c.r., ancien Bâtonnier général, fut élu à ce poste en décembre 1947; il succéda à Me Edouard Boisvert devenu juge de la cour du Magistrat.

En octobre 1958, Me Leblanc devint président en remplacement de M. Joseph Labrecque.

Autres commissaires

Le quartier ouest est représenté par MM. Conrad Cayer et W. F. Steele, ce dernier représente les catholiques de langue anglaise; leurs mandats respectifs sont renouvelables en 1961. Le Dr Adrien Berube est commissaire des quartiers centre et sud, tandis que M. François Thibault représente le quartier est; leur mandat se termine en 1962.

En ce qui a trait au quartier nord, la liste électorale a été déposée hier aux bureaux du secrétaire-trésorier de la cité de Sherbrooke, M. Majella Vigneault, au 121 ouest, rue King, où le public est libre de la consulter. (Voir LISTE — P. 12, col. 5)

Nouveau sous-bureau de poste

SHERBROOKE — M. J. Conrad Cayer, maître de poste a révélé hier après-midi à un journaliste de la TRIBUNE que le sous-bureau qui doit être installé sous peu au 74 Albert pour desservir surtout le secteur nord de cette division, ouvrirait officiellement le 15 août. L'ouverture n'en a pu être avancée à cause de réparations qui y sont présentement effectuées au local dont le responsable sera M. Marcel Darche.

Deux employés seront affectés à ce sous-bureau où l'on donnera tous les services trouvés au grand bureau coin Couture et King-Ouest: timbres d'Assurance-chômage, enveloppes affranchies, mandats dénommatifs jusqu'à la somme de \$100 etc.

La mise sur pied de ce bureau porte à seize le nombre des sous-bureaux dans les limites de la ville de Sherbrooke.

En marge de la déclaration du Dr Couturier

Mgr Pinard dit que cela implique l'existence d'une fac. de Médecine

SHERBROOKE — "La suggestion de rattacher le "Pavillon St-Georges à l'Université de Sherbrooke est excellente en soi, mais bien entendu cela suppose d'une part l'existence d'une section consacrée au traitement des malades mentaux et d'autre part celle d'une Faculté de médecine," a déclaré hier soir Mgr Irénée Pinard, P.A., recteur de l'Université de Sherbrooke, interrogé au sujet de ce rattachement suggéré jeudi soir par le ministre de la Santé, le Dr A. Couturier.

L'éminent prêtre a souligné en effet qu'il ne pouvait être question de "rattachement" pour le moment.

Par contre il a confirmé qu'à sa connaissance un groupe de médecins de la ville avait fait des démarches, dès le moment de l'établissement des plans du "Pavillon" pour qu'on y prévienne une clinique alors que les plans primitifs ne prévoyaient que le nécessaire pour recevoir des malades mentaux, sans les soigner.

"Mais on ne pouvait pas penser à héberger ces malades sans leur offrir aussi de quoi les soigner," a ajouté Mgr Irénée Pinard.

Parler de "rattachement" à l'Université, a-t-il alors précisé, c'est en réalité poser la question d'une faculté de Médecine.

Celle-ci est encore du domaine des purs projets mais il n'est pas impossible qu'elle voie le jour et à ce moment, la clinique du "Pavillon St-Georges" pourra logiquement lui être rattachée.

C'est évidemment à cette éventualité que faisait allusion l'hon. ministre de la Santé, a conclu le recteur de l'Université.

Aucun commentaire

Interrogé au sujet de la Commission des universités dont l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec a annoncé avant-hier la création, Mgr Irénée Pinard, P.A., recteur de l'Université de Sherbrooke n'a pas voulu faire de commentaires, se bornant à souligner que c'était prématuré, puisque d'autres

Au marché aux denrées

Saison des fruits et des légumes frais

SHERBROOKE — La saison véritable corne d'abondance, de la récolte est l'âge d'or de la "gent marchande" de la région et le marché local recueille de fruits frais et légumes pulpeux. Des moins bonne, les vents violents monticules de fruits rutilants font venir l'eau à la bouche des clients qui portent malgré eux la main... à leur bourse!

Les ventes sont nombreuses et les clients sont pressés.

On peut dire qu'en ce temps-ci de l'année, la majorité des légumes mis en vente au marché municipal sont de production locale: framboises pourpres, betteraves, carottes, salade verdoyante à l'honneur au cours de cette semaine consacrée à la salade, patates fraîches, radis petits et fermes, céleri, tomates mûres à point, concombres. On y trouve même déjà le blé-d'Inde et les pommes.

Les patates ne sont pas toutes locales, mais il est facile de s'en procurer de la région. Le blé-d'Inde ne fait que commencer à faire son apparition sur les comptoirs et bientôt, il sera facile de s'en procurer en quantité, à des prix abordables. Le marché est devenu une fête.

La récolte des framboises sera moins bonne dans certains secteurs alors qu'elle sera supérieure ailleurs. Il paraît que les grosses récoltes succèdent aux petites et vice-versa.

On peut dire en général que la pluie et la température plus chaude a aidé au jardinage. Devant cette abondance, les prix ont logiquement tendance à diminuer.

Les pommes que l'on trouve proviennent encore de l'Ontario et on espère que les pommes locales seront mises en vente dans deux semaines environ.

Pour ce qui est du foin (on n'en trouve pas au marché, évidemment) la récolte aurait été abondante n'eût été la pluie tenace des dernières semaines qui rend la récolte difficile.



La saison des fruits frais — Aussi fraîche que la fraîche marchandise qui orne les comptoirs, cette jolie marchandise offre à un client des fruits juteux et succulents. La saison des récoltes suscite un accroissement des affaires au marché municipal de Sherbrooke qui est devenu une véritable corne d'abondance. (Photo La Tribune)

LA TRIBUNE

Le grand quotidien de la Rive Sud

FONDEE EN 1910

221, rue DUFFERIN — SHERBROOKE — Tél. LO 9-2525

Rédacteur en chef : Pierre-Paul Blais

TARIFS D'ABONNEMENT — par poste, Canada et les Etats-Unis — 1 an \$8.50 — 6 mois \$5.00 — 3 mois \$3.00 — Exception faite des abonnés desservis par sesamails. — Pour autres pays, tarifs donnés sur demande.

Le gouvernement devra faire preuve de courage

Passant des paroles aux actes, le nouveau gouvernement de la province de Québec a ouvert cette semaine les premières soumissions publiques. A peine un mois après les élections, ce système, dont le Québec a été privé pendant de nombreuses années, semble vouloir s'implanter rapidement et solidement chez nous. Trois ministères, ceux de la voirie, de la jeunesse et des travaux publics ont déjà, ou sont sur le point de demander des soumissions pour des travaux. L'hon. Bernard Pinard a ouvert mardi: décaler les soumissions pour le posage d'asphalte aux approches du pont de Québec et ses collègues, MM. Gérin-Lajoie et René Lévesque, en feront autant vers le début du mois d'août pour la construction d'édifices et de ponts.

Que le gouvernement Lesage et le parti libéral aient tenu leur promesse faite durant la campagne électorale de mettre fin au favoritisme dans l'exécution de travaux payés par les contribuables de la province, ne pourra qu'augmenter leur popularité. Certes, les réformes apportées leur attireront les foudres de certains individus, même au sein de leur propre parti, pour qui elles constituent la fin d'un rêve politico-économique. Mais la bonne volonté manifestée par le

cabinet lui vaudra l'appui du peuple dans sa lutte contre les "patroneux". Cet appui moral sera nécessaire aux nouveaux dirigeants du Québec car ils ont devant eux une tâche difficile à accomplir et les obstacles se dresseront nombreux dans la poursuite de l'idéal fixé.

Le nouveau cabinet devra non seulement faire face à des pressions diverses mais il devra aussi s'attaquer à une habitude depuis longtemps établie chez nous. La majeure partie de la population est favorable aux réformes annoncées, mais nombreux sont ceux que l'indifférence a rongés et qui ne se préoccupent guère que justice soit faite. Les membres du cabinet devront cependant se bien garder de croire que le peuple se sera contenté de la ferveur du début et que quelques manquements aux principes énoncés durant la campagne passeront inaperçus. Plus le Québec goûtera aux réformes si longtemps attendues, plus il se fera exigeant. Il semble cependant à ce que le nouveau gouvernement saura rester fidèle à la ligne de conduite qu'il s'est fixée et que, le public, lui accordant son appui moral, il résistera fermement aux pressions de ceux que les réformes touchent directement.

Le feu se nourrit de nos richesses panoramiques

Les villes situées dans le Nord québécois sont souvent aux prises avec de violents et immenses feux de forêts. Gagnon, il y a à peine quelques semaines, fut évacuée d'urgence; Forestville, cette semaine, fut elle aussi menacée dangereusement.

Un incendie forestier dans les vastes régions du Nouveau-Québec prend rapidement des proportions monstrueuses. L'élément destructeur dans ce pays une proie véritablement alléchante et capable de le nourrir abondamment. Nos régions, cependant, lui offrent moins d'espace où il peut accomplir son oeuvre, mais il ne dédaigne nullement croquer dans nos forêts verdoyantes.

Aucun feu de forêt d'importance n'a encore été signalé dans les Cantons de l'Est, mais excursionnistes, touristes et voyageurs doivent user d'une extrême prudence en tous temps s'ils désirent que notre région ne soit pas aux prises avec cet élément qui n'hésite nullement à forcer les citoyens du Nouveau-Québec hors de leurs villes. De telles conséquences sont peu probables chez nous, mais le feu, sans menacer dangereusement nos populations, détruira sans pitié nos belles forêts, communiquant la mort à ces paysages qui font la joie des touristes. Prudence et prévoyance ne sont pas de rigueur durant la seule saison de la chasse ou de la pêche; les mois d'été sont tout aussi importants.

Le communisme, non la révolution, doit être visé

L'attitude qu'adopteront les nations latino-américaines dans la crise américano-cubaine est tout aussi importante que la forte tendance communiste qui se manifeste présentement à Cuba. De fait, l'on peut prévoir que c'est de la position que prendront ces pays dans la querelle entre Washington et La Havane que dépendra l'issue de la lutte. Déjà Cuba est perdu aux mains du Kremlin, du moins le gouvernement; mais le reste du monde latino-américain n'a pas encore ouvert ses portes au communisme et nous pourrions juger de la vigueur avec laquelle ces nations riposteront à ses avances futures lorsque le moment sera venu pour elles de prendre parti dans l'affaire cubaine.

C'est là un choix vital car il démontrera à quel point l'Amérique est menacée par le communisme et dans quelle mesure l'infiltration des Soviets est une réalité sur ce continent.

Nul doute que les nations latino-américaines, tout en accordant à

Cuba tout l'appui dont elles sont capables, n'hésiteront nullement à faire échec au communisme. Une parallèle claire et nette devra alors s'établir dans l'esprit de leurs dirigeants entre le communisme et la révolution de Castro, car pour combattre le communisme ils devront nécessairement fouler quelque peu au pied cette dernière. Qu'on se rappelle la popularité dont cette révolution a joui en Amérique latine et l'on verra combien difficile il sera pour ces hommes d'Etat de toucher à Castro pour atteindre les dirigeants du Kremlin.

Cuba ne peut plus être considéré comme un allié des Etats-Unis mais les autres pays du continent se parent encore de ce titre. La politique qu'adopteront les Américains à l'endroit de Castro devra être conçue de façon à ce qu'il en soit toujours ainsi car la riposte américaine sera sévèrement jugée. La contre-attaque de Washington devra avoir pour cible le communisme et non la révolution cubaine et les bons fruits qu'elle a portés.

Les bruits nocturnes

Les citoyens des villes n'ont pas toujours la vie facile durant l'été. Non seulement doivent-ils combattre les chauds rayons du soleil durant le jour, mais il leur faut aussi, le soir venu, endurer la chaleur qui s'est installée dans leurs demeures.

Dormir à la ville, l'été, n'est pas très agréable. La chose ne serait pas si terrible si les bruits ne venaient pas se joindre à la chaleur. Dans les quartiers résidentiels et

éloignés des grandes artères, l'exploit est facile à accomplir. Mais dans les maisons situées dans le centre de la ville ou dans les artères principales, automobiles, camions, motocyclettes se chargent bien de vous désenchanter.

Les gens qui ont à circuler dans la ville la nuit rendraient grandement service à leurs concitoyens et feraient preuve de civisme en s'efforçant de la faire le plus silencieusement possible.

Mon Point de Vue

On se défend bien en Amérique d'être superstitieux, ou du moins de paraître prêter foi à toutes les superstitions rattachées à certains objets. Nombreux sont ceux qui, sans avoir la réputation d'être superstitieux, éprouvent une certaine sensation, ou du moins se montrent curieux, lorsqu'ils croisent un chat noir, brisent une glace ou voient venir un vendredi treize.

Les gens ne sont pas superstitieux dans le vrai sens du mot, mais tout de même les superstitions ont sur eux une certaine emprise. C'est du moins, ce que pensent les directeurs d'un musée de San Francisco où deux objets rares avaient été volés. Dans un journal, ils publièrent une annonce avertissant les voleurs que ces deux objets étaient des anneaux herbes qui dans le passé s'étaient révélés très efficaces pour la fertilité.

L'histoire ne dit pas si les anneaux ont été retournés. Sinon, tant pis pour les voleurs: ces objets avaient peut-être un réel pouvoir.

Les téléspectateurs passent souvent des soirées entières à regarder des films ou des pièces dramatiques où policiers et bandits se livrent un combat sans merci. Aux films "westerns" ont succédé les aventures policières et leur nombre est vraiment prodigieux. Les parents ne manquent pas de s'inquiéter devant cette abondante production. Nos enfants, disent-ils, sauront bientôt tous les trucs imaginables pour violer la loi, puisque chaque émission présente des "méchants" s'y prenant de manières différentes pour mal faire. Aux émissions de ce genre fort populaires viennent aussi s'ajouter les livres. Bien que dans l'un et l'autre le vice est puni, il n'en reste pas moins que l'imagination des écrivains peut être utilisée à mauvais escient.

Le bibliothécaire de l'Université de l'Etat de Washington est sans doute de notre avis: faisant l'inspection de sa bibliothèque récemment, il s'aperçut qu'un livre avait été volé. Le bouquin s'intitulait: "Le triage — Comment y mettre fin".

On devine quel usage l'étudiant qui l'a volé fera de ce manuel!

J. E. N. C.

La pincée de sel

LES JEUNES ANNEES

Mme Charles A. Lindbergh avait emmené sa fille de 11 ans voir le film *Spirit of St. Louis*, qui retrace le fameux raid transatlantique de son père. Au beau milieu de la projection, l'enfant se tourna vers sa mère et lui murmura anxieusement dans le creux de l'oreille:

— Dis, maman! Est-ce qu'il a fini par arriver?

L'opinion des autres

La diplomatie du dollar

Peut-être le destin ultime du Dr Castro à Cuba sera-t-il décidé non par la Russie, mais par les autres nations sud-américaines qui peuvent agir en sa faveur ou contre lui. Malheureusement, les Etats-Unis ne peuvent être certains d'obtenir suffisamment d'appui dans l'Organisation des Etats Américains pour condamner le furtif du régime Castro avec le communisme. Le profond ressentiment contre la vieille politique américaine de la "diplomatie du dollar" est difficile à vaincre. L'homme politique mexicain qui a déclaré la semaine dernière que son pays devait prendre parti pour Cuba sur la question du sucre indique les difficultés inhérentes à la position des Etats-Unis." (Journal — Ottawa)

Toronto juge M. Saunders

"L'histoire n'a-t-elle donc aucune signification pour lui? N'apprendra-t-il jamais que le Canada tire son essence de grandes sources: l'Angleterre et la France? Ne peut-il pas comprendre la fierté des Canadiens français envers leur pays?"

"Ils ont rompu leurs liens avec la France au temps de la Révolution française, bien avant la Confédération. Leur but n'est plus de se replier sur eux-mêmes pour se protéger."

"De plus en plus les Canadiens français se tournent à l'est et à l'ouest du Québec. Leur progrès dans le bilinguisme apporte une preuve évidente de la valeur qu'ils accordent aux relations avec les Canadiens d'origine différente. L'encouragement du bilinguisme constitue un actif pour l'unité nationale. Heureusement, la plupart des Canadiens ne subissent pas l'influence pernicieuse de M. Saunders. Ils ne souhaitent pas du tout retourner en arrière."

(Telegram — Toronto)

Favoritisme et patronage

"Lorsque le favoritisme et le patronage sont érigés en système ils deviennent une plaie pour l'administration gouvernementale et la société en général."

"Ils créent une classe de privilégiés aptes à commettre tous les abus possibles et imaginables et, tout en coûtant très cher à la province, ils réussissent à vaincre les hésitations des hommes les plus honnêtes, des meilleurs politiques."

"Le public doit savoir qu'il n'a droit à aucune faveur spéciale. Si par exemple une personne obtient un permis de vente d'alcool, il lui faut comprendre que cela implique le respect de la loi, des heures de fermeture et la défense formelle de n'admettre aucun adolescent dans son établissement."

Quelques-uns trouveront sûrement la vie dure; ils violent la loi depuis si longtemps qu'ils s'habitueront difficilement au nouveau régime. Mais les ordres sont sévères; il faudra respecter la consigne."

"MM. Lesage et Lapalme sont catégoriques. Souhaitons qu'ils le demeurent, car de leur détermination dépend la moralité publique dans toute notre province."

(Voix de l'Est — Grandp)



"Crois-tu qu'ils sont sérieux?"

Mgr Sheen écrit

La forteresse intérieure

L'âme moderne ne redoute rien tant que la douleur. Cette déclaration n'est qu'une façon négative de faire remarquer à quel point le souci du confort domine notre mentalité. Se mettre à l'aise, fuir le travail, couper au plus court, échapper à la responsabilité, flâner au travail et s'enrichir rapidement — voilà qui est devenu presque inconsciemment la mentalité moderne. Voilà pourquoi personne ne veut songer à la génération qui suivra: "Pourquoi nous inquiéter de la postérité? Qu'est-ce que la postérité a jamais fait pour nous?" La crainte de surpeupler le monde est une arme comique pour protéger l'individu contre l'obligation de penser à rien d'autre qu'à son existence individuelle.

Cependant, d'autre part, rien n'est plus certain que la douleur, mais pour que la volonté du Père fût faite. La mesure de la tension mentale. Il est vrai que nous sommes la présence de Dieu dans notre âme, mais nous ne pouvons pas nous appuyer sur les créatures; nous découvrons que, telles des pieux pointus, elles nous percent les sens, l'arc tendu au-delà de sa capacité se brise. Dans son propre Gethsémani, l'individu découvre comme le Maître que le plus sûr des remèdes est l'endormissement pendant qu'il agonise. Il ne peut "veiller une heure avec lui" au moment de l'épreuve.

Mais, lorsqu'on a mis sa foi dans le Christ, qui a souffert tout ce que la vie peut offrir de pire et a vaincu par sa résurrection, on garde l'assurance que jamais, désormais, le mal ne pourra triompher tout à fait. Les autres religions donnent des résultats passables aux heures d'insouciance; mais lorsque le ciel s'écroule en plein midi, il faut une religion qui a commencé par un échec pour nous donner force et courage. C'est là la forteresse intérieure de l'âme heureuse, où même la douleur peut devenir sainte et où l'on peut rassembler les fils d'un vie brisé et en tisser la tapisserie de la vertu et de la sainteté.

Les propos d'André Maurois

Soyez sévère et juste

Une mère ne disait hier à ses fils, auquel elle reprochait sa paresse et son manque d'ambition lui avait répondu: "Pourquoi ne m'as-tu pas élevé sévèrement?"

"Il avait raison", a-t-elle déclaré. "Parce que j'adorais, qu'il était charmant et trouvait toujours des excuses pleines d'esprit pour ne pas faire son travail, et aussi parce que j'avais voulu à tout prix éviter les querelles de famille, je me suis contentée de laisser aller les choses. Certain de trouver en moi une alliée contre ses professeurs, mon fils a persisté dans son attitude négative. Aujourd'hui, les conséquences de sa négligence m'effraient. Mon fils a vingt-cinq ans et n'a de cœur à rien. Le plus triste dans tout cela, c'est que c'est ma faute. J'ai péché par excès d'amour maternel, mais mon erreur a été fatale."

"Me permettez-vous", lui a-t-elle répondu, "de vous raconter une histoire que j'ai entendue il y a quelque temps, en visitant une vieille abbaye? Le guide m'a dit que lorsque l'abbaye avait été fondée, au 12^e siècle, les premiers moines avaient élu l'un d'eux eux à la dignité d'abbé. Le nouvel abbé était un saint homme très modeste qui se sentait honneur effrayé. "Mes frères", dit-il, "je ne suis pas sûr d'être apte à remplir cette tâche. Qu'attendez-vous de moi?" Les moines répondirent: "Nous voulons que vous soyez sévère et juste." Voilà qui prouve que la sévérité ne rebute personne, pourvu qu'elle se tempère de justice."

De fait, je n'ai jamais connu de parents ni de patrons qui fussent détestés parce qu'ils étaient difficiles à contenter. Les individus, tout comme les

Enquête Gallup

La chamaille, principal défaut des épouses

LES HOMMES CANADIENS croient que la chamaille est le défaut commun des épouses. C'était la principale critique lorsque, il y a quatorze ans, une enquête Gallup s'intéressa à la chose sous un angle scientifique pour la première fois; elle est encore la première aujourd'hui. Chose étrange, un plus grand nombre de maris et d'épouses sont prêts à déclarer que c'est là la principale faute.

Quatre maris sur cent ont assez de gentillesse, ou de sincérité, pour dire que leur femme n'a pas de défauts ou que ses défauts sont des charmes. La moitié des maris de ce pays ne peuvent pas — ou n'osent pas — mentionner de défauts.

Les autres divisent leurs épouses entre diverses questions. L'extravagance et une trop grande demande pour de l'argent viennent en second lieu, accompagnées de la plainte que les épouses demandent trop et s'attendent à recevoir tout.

Comme les chiffres ci-dessous le démontrent, femmes et maris pensent la même chose quant aux défauts des épouses. Pour obtenir ces données, les enquêteurs Gallup ont interviewé un échantillonnage du public canadien, questionnant un homme dans une maison, une femme dans l'autre.

Selon vous, quel est le principal défaut des épouses?

	Maris	Epouses	Total
Chamaille, plaintes, mauvais caractère	9%	14%	11%
Dépense trop d'argent, extravagance	7	8	7
Demande trop, s'attend à tout recevoir, veut changer d'homme	7	7	7
Passé trop de temps hors du foyer, trop d'activités extra-familiales	5	4	4
Mauvaise ménagère, pas d'organisation, repas en retard, paresse, délabrée	3	3	4
Travail trop, fait trop plaisir, trop tolérante, trop facile	3	5	5
Travail trop à l'extérieur, néglige les enfants pour le travail	1	2	2
Jalousie, égoïste	1	1	2
Rien, pas de fautes, rien d'important	5	3	4
Autres défauts	8	4	5
Indécis	50	48	50
(Certains ont mentionné plus d'un défaut)	104%	104%	104%

D'autres critiques portent sur l'habitude de boire de certaines femmes, leur manie de flirter, de fumer. "Elles ne sont pas aussi renseignées que les hommes", dit un géant de ventes de l'Ontario. "Elles veulent toujours plus d'argent", dit un mécanicien de l'Ouest. Un autre Ontariois est d'avis que les femmes veulent trop faire travailler les hommes à la maison.

(Tous droits réservés)

J.-P. Riopelle expose ses toiles dans 2 galeries de Paris

Par Paquerette VILLENEUVE de la Presse Canadienne

PARIS (PC) — Jean-Paul Riopelle a exposé ses toiles dans deux galeries de la Rive Droite, à Paris. Les tableaux de grande dimension étaient présentés par la galerie Kleber et les œuvres récentes, huiles et sculptures, à la galerie Jacques Dubourg, située boulevard Haussmann.

Chez Kleber, il y avait douze tableaux, presque tous aussi vastes que des murs.

Il y en avait de 1954, époque où Riopelle peignait à petits coups égaux de spatule des groupes de tableaux dont l'un est réuni ici, sous le nom de *Tryptique*. En 1958, il était revenu à un style plus fougueux; les toiles sont d'une matière épaisse et dansante. On dirait des confettis et des serpents flottant dans l'air coloré d'un carnaval.

Les tableaux actuels marquent une étape. Ils sont plus sérieux, plus composés selon des lois définies.

Dans la première salle de la galerie Kleber, on trouvait des huiles peintes sur papier. Elles étaient très différentes des autres travaux. On dirait que le papier absorbe la lumière et il ne reste à la surface que des couleurs éteintes, des bleus ouverts délavés, à la lumière, des ocres, des verts émeraude, des rouges de terre. Cette expérience est fort intéressante parce qu'elle fait appel à des talents insoupçonnés.

Riopelle participe depuis trois ou quatre ans aux accrochages de la galerie Kleber. M. Fourrier, directeur de la galerie, a remarqué fatigué le jour du vernissage. C'est qu'il n'est pas facile d'accrocher des toiles aussi lourdes et aussi vastes que celles du Canadien.

En même temps qu'il expose ses toiles de grand format chez Kleber, Riopelle expose des œuvres plus petites chez son marchand habituel, à la galerie Jacques Dubourg.

Il y a là quelques sculptures en plâtre et en bronze, et à côté d'un grand tableau, des toiles de petites dimensions, datées de 1960.

"Je connais Riopelle depuis six ou sept ans, par ses œuvres. J'ai organisé un bon nombre de ses expositions à l'étranger: à Londres, chez Tooth's, à Stockholm, à Cologne et à Bâle. "C'est moi qui me suis occupé aussi des tableaux de Nicolas de Stael, le grand peintre d'origine russe mort il y a quelques années." dit-il.

Expositions

"Par mon métier, je suis adjoint au commissaire-priseur lors des ventes publiques. C'est moi qui garantis l'authenticité des tableaux mis en vente. Je suis à l'atelier à Vanves et c'est aussi pourquoi j'aime bien qu'il m'accompagne quand je prépare ses expositions à l'étranger."

Riopelle a exposé dans les pays scandinaves, en Allemagne, en Suisse, en Angleterre, à la Biennale de Venise, à celle de Sao-Paulo et il prépare actuellement une exposition à Milan.

Le Musée d'Art Moderne de Paris a acheté cette année un grand tableau de Riopelle: 15 pieds par 12. Le musée Guggenheim en possède dans sa collection. Riopelle a d'ailleurs été finaliste du prix Guggenheim.

"Toutes les grandes collections européennes achètent du Riopelle, les françaises aussi bien que les anglaises," d'explique maître Dubourg.

"Tous les grands marchands s'intéressent à sa peinture."

Le vernissage

Comme le vernissage avait lieu le même jour aux deux galeries, il s'est posé de douloureux problèmes pour aller d'une galerie à l'autre. C'était jour de grève des métros et des trains de banlieue. Alors tout le monde avait sorti sa voiture. Comme, en plus, les deux galeries, peu éloignées l'une de l'autre, sont situées au centre de Paris, dans une zone de sens uniques recoupées, les amateurs de peinture ont été forcés de passer par de nombreux embouteillages.

Quant à Riopelle, qui faisait la navette entre les deux galeries, ne l'a pas vu souvent.

Jean-Paul Riopelle habite Paris depuis 1947. Il a fait une première exposition particulière dans cette ville en 1949. En 1953, il exposait pour la première fois

Abonnez-vous à La Tribune



Mademoiselle Nicole Bureau, fille de Jean-Marie Bureau, c.r., et de Madame Bureau, de Trois-Rivières, et M. Edmund Tobin, fils de Ashton R. Tobin, C.R., et de Madame Tobin, de



Bromptonville, dont on annonce les fiançailles. Le mariage aura lieu le samedi, 6 août, à l'église de la Visitation, Pointe du Lac.

Au petit bonheur

Epreuve

Lorsqu'on a traversé une épreuve qui nous a bouleversé jusqu'au plus intime de nous-même et que l'ordre commence à se rétablir, c'est comme si on revenait d'un long voyage. Du fond de notre abîme, on pouvait bien voir le même monde s'agiter autour de nous mais de par la faiblesse même où nous avions réduit les circonstances, il nous semblait que tout était hostile et que la dernière lueur de courage au monde résidait tout au fond de notre cœur. Mais elle était si vacillante que nous n'osions la ramener... de peur de l'éteindre.

Heureusement, ici-bas rien n'est éternel, pas même le malheur. Et alors un jour vient où le retour du pays de la douleur s'effectue. De loin, les amis nous sourient, la maison redevient la maison, c'est-à-dire le lieu où il faut bon resserrer les liens familiaux. Même le jardin que nous avions tant aimé et qui nous laissait indifférent, semble avoir fait son effort pour ramener le bonheur. Des fleurs ont fleuri qui n'étaient pas là avant l'épreuve, des fruits s'offrent à nous.

Et le soir, le moment le plus terrible lorsqu'on souffre, le soir même recommence à être apaisant. On se surprend même à se demander ce qu'est devenu cet orage qui a crevé tout coup sur nos têtes. Il y a encore des nuages, mais un horizon clair nous fait pressager de meilleurs jours. — De mais, il y aura encore du soleil!

Marthe

Courrier de Fernande

Est-il préférable pour une veuve de vivre seule?

Q. — Trouvez-vous que ce serait une folie que de partir de chez mon garçon et ma bru avec lesquels j'habite depuis la mort de mon mari, il y a quelques mois? Ils sont bons pour moi, je croyais que je serais mieux avec eux que de rester seule, mais je ne me sens pas chez moi. Je n'ai rien à redire et c'est pour cela qu'ils ne veulent pas entendre parler de départ.

Q. — J'ai 62 ans, je possède un peu d'argent et je serais capable de garder deux ou trois chambres vu que j'ai gardé mon ménage et que je suis encore capable d'entretenir une maison. Que dites-vous de mon idée?

IRMA.

R. — Je crois que ce serait une excellente idée et je vous approuve entièrement. Vous n'avez qu'à expliquer franchement pourquoi vous voulez partir. Vous êtes encore assez jeune pour vous faire une vie plus active et vous voulez avoir votre maison à entretenir, vos repas à préparer, vos parents ou amis à recevoir à votre façon, enfin vous sentir libre de faire ce qui vous plaît, quand ça vous plaît. Expliquez tout cela à votre fils et à votre belle-fille, et ma foi, s'ils ne comprennent pas, parlez quand même. La plupart des gens vous comprendront.

Q. — Je viens vous soumettre mon cas. Je suis un jeune homme de 19 ans et je fréquente une jeune fille de 18 ans depuis environ six mois. Elle est bien gentille par bouts de temps, excepté qu'elle se fâche à propos de rien et reste plusieurs jours fâchée au point de ne pas me regarder quand je la rencontre dans la rue. Même quand quelqu'un la taquine on passe des remarques ordinaires, elle est de mauvaise humeur. Elle avait l'habitude d'être bien volage. Soit dit en passant, quand ça va bien, ça ne peut mieux aller. J'aimerais savoir si je devrais continuer ces fréquentations ou arrêter pour quel temps.

JEUNE AMOUREUX.

R. — Votre petite amie a un caractère impossible, ou bien, elle ne vous aime pas. On n'a pas ainsi quand on est sérieux. Je pense bien que vous devriez cesser de la fréquenter et de lui donner la chance de réfléchir un peu. Si elle vous aime, vous allez voir ce qui va se passer...



Patron No 4662 — Pour les jeunes filles, voici le patron d'une jolie robe que vous ferez à jupe étroite ou large. Elle a un décolleté carré et n'a pas de manches. Faites le petit boléro pour les jours plus frais.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 9, 11, 13, 15, 17. La grandeur 13 requiert 24 verges d'un tissu de 35 pouces pour la robe; 1 1/2 verge pour le boléro.

Patron No 4571. — Soyez élégante partout où vous irez dans cette robe étroite qui vous donnera une très jolie ligne. Elle est honnête sur une épaule et sur tout un côté. Elle n'a pas de manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 2 7/8 verges d'un tissu de 35 pouces.

Pour obtenir ce patron, il suffit d'envoyer la somme de 50¢ à: Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke, Québec, en ayant soin d'écrire en lettres moulées vos noms et adresse et de mentionner correctement le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Pour corriger l'enfant qui ment

Tout les enfants déguisent la vérité un jour ou l'autre. Ce pendant, un enfant ment pour deux raisons: pour éviter d'être puni ou pour gagner l'approbation de ses parents. Or le Dr Elisabeth Hurlock, professeur de psychologie, conseille surtout de ne pas recourir aux mauvais traitements pour tenter de le guérir.

Voici les points principaux qu'elle mentionnait récemment:

1. Assurez-vous de la raison pour laquelle l'enfant déguise la vérité avant d'agir de quelque façon que ce soit. Votre ligne d'attaque devra être très différente selon que la tromperie est volontaire ou involontaire.
2. N'associez pas le mensonge avec la religion en disant à l'enfant, par exemple que Dieu entend ses mensonges et le punira, ce qui pourrait lui faire craindre Dieu et l'empêcher de se tourner vers la religion pour la satisfaction et le réconfort qu'elle peut apporter.
3. Sans enchaîner son imagination, aidez-le à développer une attitude critique devant ses expériences d'imagination en lui posant des questions qui l'obligent à "faire le point".
4. Lorsque l'enfant ment, essayez de découvrir si la chose était intentionnelle. Les punitions que l'enfant considère injuste l'encouragent à essayer à l'avenir d'échapper aux autres punitions en mentant.
5. Faites lui savoir, en paroles et en action, que vous l'aimez et que vous approuvez ce qu'il fait. Lorsqu'il fait des choses que vous reprochez, assurez-vous qu'il sait que cela est mal avant de le critiquer.
6. Lorsque l'enfant ment à confiance en sa capacité de plaire à ses parents emportera cette confiance avec lui hors de la maison et n'aura pas besoin de mentir pour accroître sa popularité.
7. Enfin, sachez que les parents des amis de votre enfant attendent d'eux et instituent vos propres règles en conséquence. L'enfant sera moins tenté de les enfreindre et vous entendrez moins souvent la phrase éternelle: "Tous les autres ont la permission de le faire. Pourquoi pas moi?"

Modèle

7. Enfin, sachez que les parents des amis de votre enfant attendent d'eux et instituent vos propres règles en conséquence. L'enfant sera moins tenté de les enfreindre et vous entendrez moins souvent la phrase éternelle: "Tous les autres ont la permission de le faire. Pourquoi pas moi?"

Carnet social

Prochain mariage

Monsieur et Madame Eugène Lafontaine, de Birceton, annoncent le mariage de leur fille unique, Shirley Winifred, à Monsieur Philippe Louis Dion, fils de Monsieur et Madame Eudore Dion, de Sawyerville. La bénédiction nuptiale aura lieu le samedi, 27 août 1960, à 9 heures en l'église St-Patrice, de Sherbrooke.

Déplacement

M. et Mme Paul Marcoux (Doris McNamara), d'Ottawa, étaient de passage à Sherbrooke.

Anniversaire de mariage

BROUGHTON STATION. — M. et Mme Joseph Paquet à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage, ont été les héros d'une belle réunion de famille. Une messe a été chantée en la chapelle Ste-Anne, de Brompton. Une réception à l'hôtel Mi-Chemin groupa plusieurs parents et amis.



M. et Mme Raymond Ross (Eliette Dubé), dont le mariage a été célébré en l'église St-Marc de Coaticook. Mme Ross est la fille de M. et Mme Alfred Dubé, de Coaticook Nord, et M. Ross est le fils de M. et Mme Antoine Ross de Coaticook. M. et Mme Ross habiteront Québec.

(Photo Ross, Coaticook)

Conseil de beauté pour vous madame

La chaleur des derniers jours a ramené, sur plus d'un visage, le retour des nez "luisants". A ce sujet, disons qu'il n'y a qu'un seul remède pour réduire l'activité des glandes de l'épiderme.

Il s'agit tout simplement de laver votre visage aussi souvent que possible avec de l'eau savonneuse.

Certains manémoins professionnels souffrant de ce même inconvénient, vont jusqu'à répéter cette opération cinq fois par jour. Après quelque temps, vous constaterez la disparition de toute trace d'huile sur votre figure.

Ce traitement est bon pour tout genre de peau; que vous ayez la peau sèche ou grasse il vous réussira certainement.

Gâteau frais. — Vous savez qu'un gâteau que vous venez tout juste de confectionner colle un peu à l'assiette sur laquelle vous le déposez après l'avoir fait refroidir. Pour éviter ce petit inconvénient, saupoudrez légèrement le dessous du gâteau avec du sucre en poudre avant de le déposer sur une assiette.

4601
14 1/2 - 24 1/2
Patron No 4601. — Voici une robe que vous porterez tout l'été, car elle est très fraîche. C'est un costume à jupe étroite sans manche et à l'encolure en pointe. Vous pourrez également faire la veste qui l'accompagne.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2, et 24 1/2. La grandeur 16 1/2 requiert 3 verges d'un tissu de 35 pouces pour la robe; 1 5/8 verge pour la veste.

Pour obtenir ce patron, il suffit d'envoyer la somme de 50¢ à: Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke, Québec, en ayant soin d'écrire correctement le numéro du patron, ainsi que la grandeur désirée. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

FIN DES VERS AVEC l'ail en suppositoires

En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés. Après avoir prouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers, ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations.

Pour ne pas être trompé et obtenir le véritable produit, spécifiez au moment d'acheter "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 3 jours.

Traitement complet \$1.25
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement.
Laboratoire Marchand
St-Tite, Cte, Champlain, P.Q.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE l'asthme

grâce à

DYSNÉ-INHAL coupe immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foies. DYSNÉ-INHAL est un produit perfectionné dans un important laboratoire de France et éprouvé dans le monde entier. Il se compose d'une solution médicamenteuse et d'un appareil pulvérisateur permettant de vaporiser par la bouche un véritable brouillard de particules microscopiques qui pénètrent dans les cavités profondes des bronches. De là une action instantanée, un soulagement immédiat. (Quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise.) DYSNÉ-INHAL peut être utilisé n'importe où, n'importe quand, grâce à l'inhalateur pratique qui se glisse dans la poche ou le sac à main.

DYSNÉ-INHAL, éprouvé par le corps médical, soulage les cas les plus désespérés.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.



Prochain mariage. — Mademoiselle Pierrette Thibault, fille de M. et Mme Wilfrid Thibault, et Monsieur Richard Royer, ing. p., fils de M. et



Mme Henri Royer, dont le mariage sera célébré le samedi 20 août, en l'église Notre-Dame du Rosaire.

Le soin des enfants

Habitude de se frapper la tête: signe de tension

Par Myrtle Meyer Eldred

Entre les âges de 9 et de 18 mois, les enfants peuvent prendre l'habitude de se frapper la tête ou de secouer leur berceau.

Ils se livrent à l'une ou l'autre de ces habitudes après qu'on les a mis au lit ou lorsqu'ils s'éveillent le matin. L'habitude que prennent certains enfants de se frapper la tête contre les barreaux de leur berceau ou contre le parquet est celle qui effraie le plus les mères, car ces dernières redoutent toujours que leurs enfants se blessent. Mais je n'ai jamais eu connaissance d'un cas où un enfant se soit ainsi blessé gravement.

Mme G.R.T. est maintenant aux prises avec ce problème. Elle m'écrivit:

"Chère Mme Eldred: Notre petit garçon de 13 mois nous rend presque fous avec l'habitude qu'il a prise de se frapper la tête contre les barreaux de sa couchette ou contre le plancher. Parfois, je redoute de le voir s'assommer.

Bien qu'il soit agité, c'est un enfant qui est presque toujours de bonne humeur. Nous l'avons amené chez un médecin qui l'a jugé en bonne santé physique. Il ne se traîne plus, mais marche en s'accrochant aux meubles. De fait, il marche ainsi jusqu'à ce qu'il soit épuisé, puis, il commence à se frapper la tête. Il dort de sept heures du soir à sept heures du matin et fait d'une à deux heures de sieste durant la journée. C'est notre seul enfant. Pourriez-vous me renseigner sur les causes possibles de sa mauvaise habitude?"



Attendu qu'il s'agit d'une habitude "rythmique" qui s'apparente à bien des habitudes que les enfants prennent à cet âge, essayez de satisfaire le besoin de rythme de votre petit garçon en lui donnant l'une de ces planches dans lesquelles on enfonce des chevilles avec un petit marteau, de vieux ustensiles de cuisine avec lesquels il pourra faire du bruit, une trompette ou un tambour.

Bercez-le

Vous pourriez aussi prendre l'habitude de le bercer en chantant, juste avant de le mettre au lit, afin qu'il soit détendu lorsque viendra le moment de se coucher. Il aurait ainsi moins tendance à se procurer lui-même sa détente en se frappant la tête.

Coup de soleil. — S'il n'est pas trop profond, appliquez sur la partie brûlée, un corps gras, huile, vaseline, beurre, crème. Sitôt cette couche sèche, appliquez-en une autre. Faites cette opération plusieurs fois et la douleur se calmera.

ROCKLIFE

Spécialistes dans la préparation de repas à domicile

Nous préparons les gâteaux de noces ainsi que la nourriture "faite à la maison"

RECEPTIONS DE NOCES ET DE TOUTS GENRES

Livraison gratuite en ville

Mlle M. P. Moir, hôtesse

471, rue Québec — Tél.: LG 3-3433 SHERBROOKE

MUSKALENE

POUR "COUPS DE SOLEIL"

Frasier Thornton & Cie Limitée, Cookshire

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Toniques à base de fer, préparé contre l'anémie.

l'espace vous manque! voici la solution!

POÊLE SPACE-SAVER Findlay

LE POÊLE DE PETIT FORMAT AUX AVANTAGES DE GROS POÊLE ET À L'ÉLÉGANCE REMARQUABLE

À UN PRIX SPÉCIAL DE SEULEMENT **\$149.00**

Termes budgétaires commodes sur demande

Ce poêle électrique compact vous laisse plus d'espace libre où vous mouvoir, et vous offre en même temps des avantages que vous ne vous attendriez à trouver que dans les gros poêles plus coûteux.

- Éléments de surface microtubulaires à chauffe rapide
- Commutateurs rotatifs à sept degrés
- Four de format familial — peut recevoir le plus grand plat de four pour rôti ou dinde de 25 lb.
- Signal lumineux de cuisson et de grillage
- Réglage automatique de chaleur du four
- Puissants éléments tubulaires du four, avec grilleur
- Fini durable de porcelaine blanche
- Fusibles faciles d'accès à l'avant du poêle
- Prise pour appareils
- Plat de grill émaillé et grill sans fumée

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES

VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

BUREAUX REGIONAUX

MASOG 88 ouest, rue Principale
THETFORD MINES 104 ouest, rue Notre-Dame
LAC-MEGANTIC 116, Frontenac
COATICOOK 45 ouest, rue Principale
GRANBY 71, rue Principale (Hôtel Windsor)
VICTORIAVILLE 3, rue St-Dominique
DRUMMONDVILLE 273, rue Harlot
ASBESTOS 242, rue Bourbonnau

VI. 3-5144
 FE. 5-9922
 VI. 9-2292
 FR. 2-5226
 PL. 2-4340
 GR. 8-1328
 Tel.: 879-5868

Assurance O'Dunn Insurance Inc.
 ASSURANCES GENERALES
 Emotions police d'assurance AUTO SANS LIMITE
 responsabilité publique, risque de passagers et dommages matériels
 L'Oraine 9-2559 31 ouest, rue King SHERBROOKE EDIFICE CENTRAL

Les élèves pourront poursuivre leurs études jusqu'en 12e année

PRINCEVILLE (DNC) — Chez les garçons, les cours seront donnés à l'école Sacré-Coeur jusqu'à la 9e année inclusivement pour la période scolaire 1960-61. Des ententes ont été prises avec la Commission scolaire et des institutions de Victoriaville afin que les garçons qui ont obtenu un certificat de promotion après la 9e année puissent y fréquenter soit l'école secondaire, l'externat classique, le collège du Sacré-Coeur ou l'école des Arts et Métiers.

Le club J.-A. Béliveau en tête à la fin de la saison

THETFORD MINES (DNC) — La Ligue de balle-molle de Theftford Mines a terminé sa saison régulière lundi soir dernier. Le club J. A. Béliveau se classe en tête de la ligue avec un record de 14 victoires, 5 défaites et un point perdu sur 19 parties jouées. Le club de la Lake Asbestos a cependant perdu 5 de ses 6 dernières parties depuis qu'elle est assurée de la première position.

Funérailles de M. Ernest Drouin décédé le 17

COLERAINE — Ont eu lieu à Coleraïne les funérailles de M. Ernest Drouin, époux de dame Florence Turcotte, décédé subitement dimanche 17 juillet à l'âge de 44 ans, alors qu'il était en promenade chez des parents à Waterbury, Conn.

Chambres et Association des hommes d'affaires granbyens (M. P. Phoenix)

GRANBY — Les chances Granby ont créé leur propre association, c'est-à-dire qu'une fusion s'accomplira entre la Chambre Sr de Granby et l'Association des hommes d'affaires. Chacune de ses associations poursuit des buts semblables mais embrassent des territoires différents. C'est la déclaration confiante à "La Tribune" par M. Paul Phoenix, président de l'Association des hommes d'affaires de Granby. M. Phoenix explique que l'association qu'il dirige depuis 1959 groupe dans ses cadres 135 marchands et hommes d'affaires préoccupés avant tout de "leurs" affaires.

Très peu de chances pour une fusion entre les deux groupes

GRANBY — Les chances Granby ont créé leur propre association, c'est-à-dire qu'une fusion s'accomplira entre la Chambre Sr de Granby et l'Association des hommes d'affaires. Chacune de ses associations poursuit des buts semblables mais embrassent des territoires différents. C'est la déclaration confiante à "La Tribune" par M. Paul Phoenix, président de l'Association des hommes d'affaires de Granby. M. Phoenix explique que l'association qu'il dirige depuis 1959 groupe dans ses cadres 135 marchands et hommes d'affaires préoccupés avant tout de "leurs" affaires.

Une esquisse de M. P.-O. Trépanier choisie pour l'école de \$1,025,000

GRANBY — En deux ans, Granby sera dotée de deux nouvelles écoles supérieures dont le coût excédera le million de dollars. La compagnie Bernier & Gagné complète actuellement les travaux de finition et des devis qui guideront les contracteurs dans les estimés qu'ils devront soumettre au gouvernement prochainement.

Une couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.



Amie des fleurs — La petite Marthe Lacroix, fille de M. et Mme Henri-Louis Lacroix, de Lac-Mégantic, pourra certainement se tailler une intéressante carrière dans le commerce des fleurs. Lors de la parade des fleurs organisée par l'OTJ locale, elle a remporté le premier prix. Elle le reçoit ici des mains de M. François Paradis, président de l'OTJ. A l'arrière, on remarque M. H.-P. Campeau, secrétaire de l'OTJ. Coïncidence remarquable, la petite gagnante célébrait ce jour même son anniversaire de naissance.

Une esquisse de M. P.-O. Trépanier choisie pour l'école de \$1,025,000

GRANBY — En deux ans, Granby sera dotée de deux nouvelles écoles supérieures dont le coût excédera le million de dollars. La compagnie Bernier & Gagné complète actuellement les travaux de finition et des devis qui guideront les contracteurs dans les estimés qu'ils devront soumettre au gouvernement prochainement.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.

Princeville en plein dans ses travaux d'aqueduc et d'égout

PRINCEVILLE (DNC) — D'importants travaux d'aqueduc et d'égout sont en cours à Princeville. Ces améliorations au plan d'ensemble ont été financées par un emprunt de \$133,500 a été approuvé par les contribuables lors d'un référendum tenu en 1959.

Avez-vous remarqué?

DRUMMONDVILLE — Selon le constable en devoir, les clients étaient nombreux au Marché municipal, hier, malgré les nombreuses personnes qui sont présentement en vacances.

Le R. F. Gabriel est nommé directeur du Collège De-La-Salle

THETFORD MINES — Les autorités de la congrégation des R.F. des Ecoles chrétiennes viennent de confier le directeur du collège De-La-Salle de Theftford Mines au R.F. Gabriel, e.c.

Un pêcheur de Drummondville a pris à la ligne une carpe géante de plus de dix livres

DRUMMONDVILLE — Le bureau du ministre, l'honorable Bernard Pinard, ouvrira prochainement, dans l'édifice du Taft Me Pinard n'y sera cependant présent que le vendredi puisque ses occupations le retiendront à Québec durant toute la semaine.

Un pêcheur de Drummondville a pris à la ligne une carpe géante de plus de dix livres

DRUMMONDVILLE — Le bureau du ministre, l'honorable Bernard Pinard, ouvrira prochainement, dans l'édifice du Taft Me Pinard n'y sera cependant présent que le vendredi puisque ses occupations le retiendront à Québec durant toute la semaine.

Les activités de l'Unité sanitaire

THETFORD MINES — Les cliniques suivantes figurent au programme de l'Unité sanitaire du comté de Mégantic pour la semaine commençant le 25 juillet:

Un pochard retrouve ses "quartiers-généraux"

THETFORD MINES — Un "pochard" régulier des cellules de la prison theftfordoise s'est retrouvé à ses "quartiers-généraux" hier après-midi, après avoir été repêché à nouveau par les constables municipaux alors qu'il flânait en état d'ivresse dans les rues de la ville. Ses péripéties se continueront ce matin par une visite devant le juge de paix.

Quelque 25 élèves aux cours d'été

THETFORD MINES — Quelques 25 élèves sont inscrits aux cours d'été inaugurés le 11 juillet dernier au collège De-La-Salle de Theftford Mines à l'intention des étudiants de 11e et de 12e années qui n'ont pas obtenu le nombre de points requis aux examens officiels de juin dernier et qui ont droit de reprise sur les matières pour lesquelles il ont échoué.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

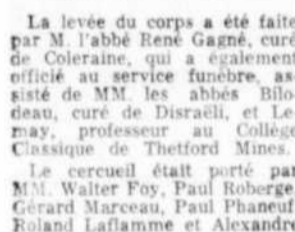
STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

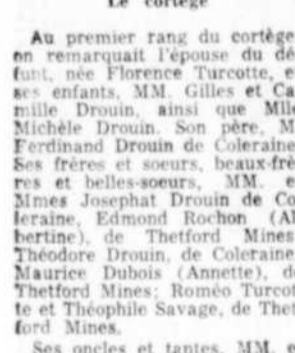
VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.



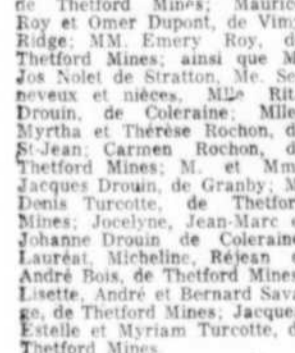
M. Ernest Drouin



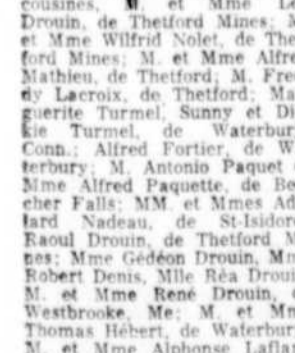
R.F. GABRIEL



Richard Giguère



Marthe Lacroix



Richard Giguère



Richard Giguère

Classement final des clubs

Club	PJ	PG	PP	PN	PTS
J. A. Béliveau	20	14	5	1	29
Raqueteurs	20	12	8	0	24
Bell Asbestos	20	10	9	1	21
Lake Asbestos	20	9	11	0	18
Johnson's A.	20	8	12	0	16
Chasse et Pêche	20	6	14	0	12

Chambre senior et Association des hommes d'affaires granbyens (M. P. Phoenix)

Très peu de chances pour une fusion entre les deux groupes

GRANBY — Les chances Granby ont créé leur propre association, c'est-à-dire qu'une fusion s'accomplira entre la Chambre Sr de Granby et l'Association des hommes d'affaires. Chacune de ses associations poursuit des buts semblables mais embrassent des territoires différents. C'est la déclaration confiante à "La Tribune" par M. Paul Phoenix, président de l'Association des hommes d'affaires de Granby. M. Phoenix explique que l'association qu'il dirige depuis 1959 groupe dans ses cadres 135 marchands et hommes d'affaires préoccupés avant tout de "leurs" affaires.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Résolution libérale

GRANBY (PC) — L'Association libérale du comté de Shefford a annoncé hier la nature d'une résolution qu'elle a adoptée au cours de sa dernière assemblée sous la présidence de M. Jacques Noisieux, de Granby.

Pas de faveurs pour contrats!

GRANBY — L'Association libérale du comté de Shefford a annoncé hier la nature d'une résolution qu'elle a adoptée au cours de sa dernière assemblée sous la présidence de M. Jacques Noisieux, de Granby.

Chambre senior et Association des hommes d'affaires granbyens (M. P. Phoenix)

GRANBY — Les chances Granby ont créé leur propre association, c'est-à-dire qu'une fusion s'accomplira entre la Chambre Sr de Granby et l'Association des hommes d'affaires. Chacune de ses associations poursuit des buts semblables mais embrassent des territoires différents. C'est la déclaration confiante à "La Tribune" par M. Paul Phoenix, président de l'Association des hommes d'affaires de Granby. M. Phoenix explique que l'association qu'il dirige depuis 1959 groupe dans ses cadres 135 marchands et hommes d'affaires préoccupés avant tout de "leurs" affaires.

Très peu de chances pour une fusion entre les deux groupes

GRANBY — Les chances Granby ont créé leur propre association, c'est-à-dire qu'une fusion s'accomplira entre la Chambre Sr de Granby et l'Association des hommes d'affaires. Chacune de ses associations poursuit des buts semblables mais embrassent des territoires différents. C'est la déclaration confiante à "La Tribune" par M. Paul Phoenix, président de l'Association des hommes d'affaires de Granby. M. Phoenix explique que l'association qu'il dirige depuis 1959 groupe dans ses cadres 135 marchands et hommes d'affaires préoccupés avant tout de "leurs" affaires.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.

Conducteur blessé

VICTORIAVILLE — Une violente collision frontale survenue jeudi soir dernier vers 9 h., entre un camion et une automobile a causé des blessures plus ou moins graves à M. Reynald Gosselin, 25 ans, de Tingwick, conducteur du camion.

Un couple de cent excursionnistes à Theftford demain

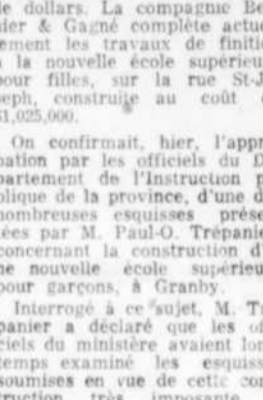
THETFORD MINES — Quelque 200 excursionnistes Lacordaire du vicariat urbain No 2, de la région de l'amiante de 528 présences en 1959 en cinq jours, ont été inscrits pour les deux absents du conseil régional du vicariat No 19.

Richard Giguère délégué au festival de Stratford

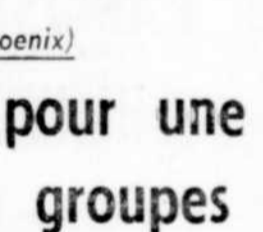
LAC-MEGANTIC — Richard Giguère, 17 ans, fils de M. et Mme Henri Giguère, de Lac-Mégantic, quittera cette ville lundi prochain pour une période d'un semaine. Il assistera comme délégué au festival de Stratford.

Pas de trous près du lieu de la noyade!

STE MARIE DE BLANDFORD — Dans une nouvelle concernant la noyade de la jeune Solange Lavigne, de Montréal, on pouvait lire que trois autres personnes avaient failli se noyer sur le même endroit lorsqu'elles perdirent pied dans des trous près du rivage du lac Rose.



M. Ernest Drouin



R.F. GABRIEL



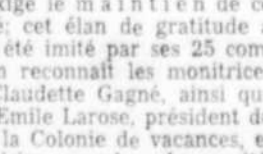
Richard Giguère



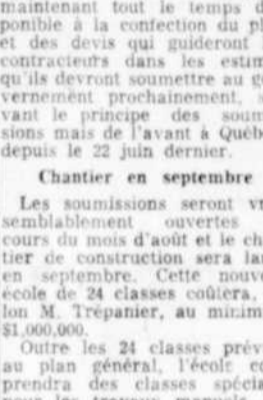
Marthe Lacroix



Richard Giguère



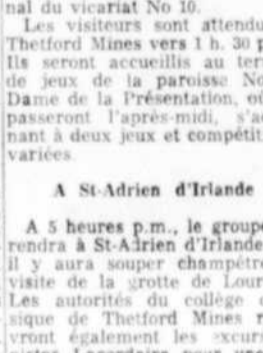
Richard Giguère



M. Ernest Drouin



R.F. GABRIEL



Richard Giguère



Marthe Lacroix



Richard Giguère



Richard Giguère



M. Ernest Drouin



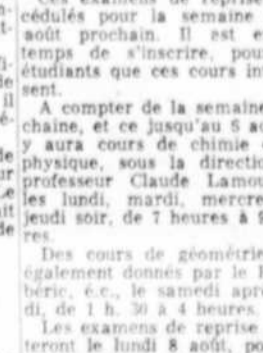
R.F. GABRIEL



Richard Giguère



Marthe Lacroix



Richard Giguère



Richard Giguère



M. Ernest Drouin



R.F. GABRIEL



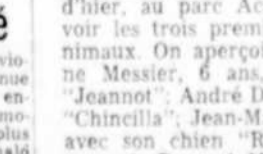
Richard Giguère



Marthe Lacroix



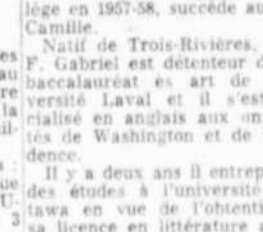
Richard Giguère



Richard Giguère



M. Ernest Drouin



Trois joutes à l'affiche dans le baseball Junior

Ligue Provinciale

Drummondville affrontera les Vics deux fois en week-end — Thetford vs Québec

Régates annuelles au lac Nicolet

VICTORIAVILLE — L'organisateur des régates annuelles du Club nautique du lac Nicolet Inc., a fait part qu'une nouvelle classe de coureurs doit être ajoutée au programme, soit la classe D. HYDROPLANCE (stapettes).

Les demandes d'inscription se font de plus en plus nombreuses. On aura le privilège de voir à l'oeuvre, cette année, les meilleurs coureurs de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Valleyfield, Lévis et de plusieurs autres centres nautiques. Il y aura probablement quelques coureurs de l'Ontario et des États-Unis. Les amateurs qui désirent voir des régates spectaculaires seront servis à souhait, cette année, puisque (voir REGATES — P. 18, col. 5)

Thetford Mines a besoin de deux succès pour améliorer son sort

THETFORD MINES, (DNC) — Les Mineurs de Thetford Mines qui occupent toujours la 4e position de la ligue Provinciale, tenteront d'augmenter leur avance sur les Vics de Victoriaville demain, alors qu'ils joueront deux parties contre les Indiens de Québec, détenteurs de la 1ère place. Les hommes de Lucien Provençal seront à Québec dans l'après-midi et recevront ensuite la visite des Indiens dans la soirée, à 8 heures.

Le lanceur Desmond Auger qui n'a pas lancé depuis deux semaines ayant été handicapé par un mal de bras, sera envoyé au monticule demain après-midi à Québec. Auger est en grande forme maintenant et est prêt à affronter les Indiens pour la joute de dimanche soir au stade Bellevue. Le pilote Lucien Provençal aura de nouveaux recours au jeune lanceur de calibre juvénile Pierre Couture qui a lancé une partie complète dimanche dernier pour vaincre les Vics de Victoriaville au compte de 7-2. Couture a alors démontré un sang-froid remarquable pour un lanceur de 15 ans seulement. Ce jeune lanceur répétera-t-il son exploit mondoville.

Les Mineurs n'ont plus maintenant qu'une dernière partie à jouer sur les Vics de Victoriaville qui affronteront demain les Royaux de Drummondville.

Les Mineurs connaissent cette année leur plus mauvaise saison depuis leurs débuts dans la ligue Provinciale senior. Comment peut-on expliquer les déboires de l'équipe locale. Tout d'abord au début de la saison, Marc Madore était le seul qui frappait avec régularité. Yvon Roy, le meilleur receveur de la ligue l'an dernier, a été blessé à l'épaule dès la joute d'ouverture. Il a tenté de reprendre sa place derrière le marbre mercredi soir dernier et il s'est vite rendu compte qu'il avait encore beaucoup de difficulté à lancer la balle. Roy peut cependant jouer à d'au-

moins une partie complète dimanche dernier pour vaincre les Vics de Victoriaville au compte de 7-2. Couture a alors démontré un sang-froid remarquable pour un lanceur de 15 ans seulement. Ce jeune lanceur répétera-t-il son exploit mondoville.

Les Mineurs n'ont plus maintenant qu'une dernière partie à jouer sur les Vics de Victoriaville qui affronteront demain les Royaux de Drummondville.

A Sherbrooke

Les inscrits de dimanche

1-Empress Hal. L. Hockins
2-Lockvale Bankers. O. Morn
3-Rita L.L. F. Whipple
4-Dale Gals. B. Chabot
5-Princeton Bay. G. Quimet
6-E. Dora Friedman. C. Poulin
7-Rod McDuff. G. Lacombe
8-Max Albe Thogerlap. E. Laporte

2e course, D-trat et amble — \$100

1-Denny Diamond. G. Robitaille
2-Pat Rosecroft. R. Nadeau
3-Omnipulsant. A. Surprenant
4-Warrior Scott Hal. F. St-Denis
5-Texas Jones. G. Labonté
6-Curt's Flocks.
7-Bert Ellis.
8-Margaret Duff. L. Desautels

3e et 7e courses, D-I et s. — \$200

1-Stormy Weather. W. St-Cyr
2-Mr. Martin. A. Tremblay
3-Maryland Queen. L. Hockins
4-Rambler Grailton. C. Poulin
5-Helen St. F. St-Denis
6-Fred St-Croix. M. Lacombe
7-Captain McKinney. S. C. Bennett
8-Pandemonium.

4e course, D-trat et amble — \$125

1-Herbie Dorey. F. Desrosiers
2-Sonny McKinn. B. Groulx
3-Palmer Hockins. R. Labonté
4-Curt Duff. A. Beaudoin
5-Texas Blue. L. Hockins
6-Carlton Anderson. G. Labonté
7-Bill A. Shender. G. Adomson
8-Avalon's Art. L. Lacombe

5e et 7e courses, C-I et s. — \$400

1-Cosmo. A. Gravel
2-Lite Direct. A. Surprenant
3-Bugs Boom Boom. A. Beaudoin
4-Nevada Hal. F. St-Denis
5-Laurie Rosecroft. F. Brochu
6-Brown Flash H. St-Denis
7-Alden Kane. R. Robitaille

6e course, D-trat et amble — \$125

1-Night's Boy. L. Hockins
2-Huggled Law. F. St-Denis
3-Jack Warner. B. Labonté
4-Artil Jay. W. Baxter
5-Jimmy's Pride. G. Labonté
6-Weston Rosecroft. B. Chabot
7-Captain Lee Jr. A. Beaudoin
8-Shop Rosecroft. C. Grenier

7e course, D-not et amble — \$125

1-Bruce Wyn. L. Hockins
2-Gloria Gale. B. Chabot
3-Kid King. A. Beaudoin
4-Larry Chet. A. Poulin
5-Fred Breeze Vanan. A. Gravel
6-Billy F. St-Denis
7-Bruce Galton. F. Desrosiers
8-Texas Direct. C. Mathieu

10e course, D-trat et amble — \$100

1-Non-Jean. L. Hockins
2-Always Mine. A.R. Reynolds
3-Mia Harvey. B. Chabot
4-Chief Captain. G. Labonté
5-Superior. L. Desautels
6-Ahne. G. St-Denis
7-Sunny Day. F. Desrosiers
8-Wayne H. Albe. F. St-Denis

DRUMMONDVILLE — Les Royaux de Drummondville se devront de remporter deux victoires contre les Vics de Victoriaville, en fin de semaine, s'ils veulent demeurer dans la course au championnat. Alors que la saison tire à sa fin, les Royaux sont descendus à une partie et demie des Indiens de Québec, en deuxième place du circuit Palin.

Les Royaux disputent une joute dans l'après-midi à Victoriaville et les deux clubs se rencontreront de nouveau en soirée, à Drummondville.

Les gauchers Claude Paquette et Claude Laine, officieront pour les Drummondvillois Paquette possède un impressionnant record de huit victoires sans perdre une seule partie. Laine est également un excellent lanceur, mais il souffre parfois de douleurs au bras. Il peut être au meilleur de sa condition lorsque tout à coup ces douleurs se font sentir.

Les Indiens disputent pour leur part un double avec les redoutables Mineurs de Thetford Mines et les amateurs locaux espèrent au moins que les Mineurs réussissent à remporter une des deux joutes. Les Royaux ont encore trois joutes à disputer avec les Indiens avant la fin de saison et voudraient retrouver en bonne position sur Victoriaville à toujours été leur cible favorite, alors qu'à deux reprises il officierait dans le circuit Palin promet des moments palpitants d'ici la fin de la saison, la deuxième semaine victoires contre les Vics.

Ski nautique à Dr'ville

Plusieurs manifestations aux demi-finales provinciales

DRUMMONDVILLE — Plusieurs manifestations aux demi-finales provinciales de ski nautique qui se dérouleront à Drummondville. Une grande parade, qui comprendra l'organisation complète du Club nautique, défilera dans les rues, cet après-midi, à 15 heures. La parade partira du Motel 400, comprendra les autorités civiles et religieuses de la cité, les directeurs de la Fédération des clubs nautiques, le commodore Robert Lamothe et les directeurs du club local, la roulotte O'Keefe, les embarcations à moteurs ainsi que quelques concurrents.

Le premier départ aura lieu à 1h. 30, dimanche après-midi. Les spectateurs pourront assister au concours en se rendant sur le terrain de la JOC ou à l'aéroport. Une vingtaine de concurrents étaient inscrits hier soir et il était encore possible que des inscriptions de dernière minute soient reçues dans le courrier de ce matin.

Les concurrents devraient se terminer à 3h. On sait que cha-

que concurrent effectue plusieurs manifestations auxquelles et que les points sont les le public sera invité à colla- donner sur la moyenne des trois meilleurs. Trois concurrents par classe se méritent ainsi le droit de participer aux finales provinciales le 14 août à Trois-Rivières.

Un grand banquet réunira concurrents et officiels, dimanche (voir SKI — P. 18, col. 4)

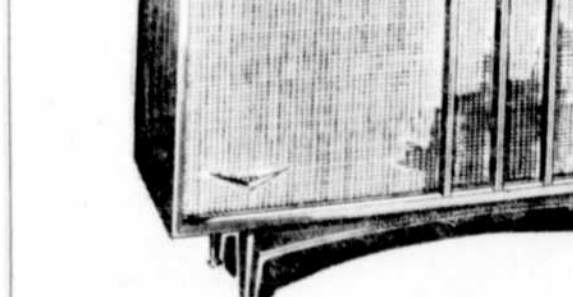
De Luxe Drive Yourself

787, Conseil — LO. 2-4933 — Sherbrooke
Affilié à HERTZ RENT-A-CAR
Location de voitures METEOR,
à l'heure, à la journée,
à la semaine, au mois.
LE COUT DE LOCATION
COMPREND LA GAZOLINE
L'HUILE ET LES ASSURANCES
Camion FORD 1 tonne à louer

SIMPSON'S-SEARS

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

VOICI UNE PREUVE D'ECONOMIE!



Épargnez \$109.95

STEREOPHONIQUE
SILVERTONE
était \$409.95

\$299.
\$15. PAR MOIS

Avec le radio-phonographe stéréophonique à haute fidélité, les disques deviennent vivants! Inscrite dans le répertoire Radio AM-FM avec chûssis à 13 lampes. Possède deux haut-parleurs de 10" et 4 haut-parleurs de 4". Cabines de 48" de longueur en super bois de contre-plaqué tournissant une grande séparation pour un meilleur effet stéréophonique. Acquis, never, never solded in stock. PAS DE PAIEMENT INITIAL REQUIS DURANT CETTE VENTE!

Baseball

LES CLASSEMENTS
Ligue Américaine
G. P. Moy. Diff.
New York 50 37 375
Chicago 48 38 348 2/3
Cleveland 47 42 328 2
Detroit 45 44 408 7/8
Washington 41 43 450 7/8
Boston 38 51 460 13/16
Kansas City 32 52 381 16/20

Ligue Internationale
G. P. Moy. Diff.
Toronto 84 50 461 1/2
Buffalo 52 44 342 12
Richmond 52 47 325 14/16
Jersey City 14 50 360 20
Cincinnati 49 47 460 13/16
Columbus 43 52 452 2/10
Montreal 41 53 436 23

Ligue Nationale
Pittsburgh Green 44 à
San Francisco, Marchal 1-8
Philadelphia, Richards 4-6 à
Los Angeles, Craig 2-1, ont.
Milwaukee, Pizarro 5-2 à
Chicago, Cardwell 4-9,
St-Louis, Salsicki 4-4 à
Cincinnati, O'Toole 8-8.

Ligue Américaine
Chicago, Shaw 8-8 à
New York, Ford 6-3
Cleveland, Perry 19-4 à
Boston, Brewer 6-7,
Kansas City, Garver 1-5 à
Houston, Ramos 6-10
Detroit, Mossi 8-7 et Regan 0-0 à
Baltimore, Fisher 5-8 et
Walker 2-5, ont.

Ligue Nationale
Pittsburgh 40 56 462
Milwaukee 40 56 376 2/10
Los Angeles 40 56 325 8
St-Louis 47 41 354 8
San Francisco 41 42 506 8 1/2
Cincinnati 40 47 460 13/16
Philadelphia 35 52 399 1/10
Chicago 33 52 389 13/20

LES CLASSEMENTS
Ligue Américaine
G. P. Moy. Diff.
New York 48 37 375
Chicago 46 38 348 2/3
Cleveland 47 42 328 2
Detroit 45 44 408 7/8
Washington 41 43 450 7/8
Boston 38 51 460 13/16
Kansas City 32 52 381 16/20

Ligue Internationale
G. P. Moy. Diff.
Toronto 84 50 461 1/2
Buffalo 52 44 342 12
Richmond 52 47 325 14/16
Jersey City 14 50 360 20
Cincinnati 49 47 460 13/16
Columbus 43 52 452 2/10
Montreal 41 53 436 23

Ligue Nationale
Pittsburgh Green 44 à
San Francisco, Marchal 1-8
Philadelphia, Richards 4-6 à
Los Angeles, Craig 2-1, ont.
Milwaukee, Pizarro 5-2 à
Chicago, Cardwell 4-9,
St-Louis, Salsicki 4-4 à
Cincinnati, O'Toole 8-8.

Ligue Américaine
Chicago, Shaw 8-8 à
New York, Ford 6-3
Cleveland, Perry 19-4 à
Boston, Brewer 6-7,
Kansas City, Garver 1-5 à
Houston, Ramos 6-10
Detroit, Mossi 8-7 et Regan 0-0 à
Baltimore, Fisher 5-8 et
Walker 2-5, ont.

Ligue Nationale
Pittsburgh 40 56 462
Milwaukee 40 56 376 2/10
Los Angeles 40 56 325 8
St-Louis 47 41 354 8
San Francisco 41 42 506 8 1/2
Cincinnati 40 47 460 13/16
Philadelphia 35 52 399 1/10
Chicago 33 52 389 13/20

LES CLASSEMENTS
Ligue Américaine
G. P. Moy. Diff.
New York 48 37 375
Chicago 46 38 348 2/3
Cleveland 47 42 328 2
Detroit 45 44 408 7/8
Washington 41 43 450 7/8
Boston 38 51 460 13/16
Kansas City 32 52 381 16/20

Ligue Internationale
G. P. Moy. Diff.
Toronto 84 50 461 1/2
Buffalo 52 44 342 12
Richmond 52 47 325 14/16
Jersey City 14 50 360 20
Cincinnati 49 47 460 13/16
Columbus 43 52 452 2/10
Montreal 41 53 436 23

Ligue Nationale
Pittsburgh Green 44 à
San Francisco, Marchal 1-8
Philadelphia, Richards 4-6 à
Los Angeles, Craig 2-1, ont.
Milwaukee, Pizarro 5-2 à
Chicago, Cardwell 4-9,
St-Louis, Salsicki 4-4 à
Cincinnati, O'Toole 8-8.

Ligue Américaine
Chicago, Shaw 8-8 à
New York, Ford 6-3
Cleveland, Perry 19-4 à
Boston, Brewer 6-7,
Kansas City, Garver 1-5 à
Houston, Ramos 6-10
Detroit, Mossi 8-7 et Regan 0-0 à
Baltimore, Fisher 5-8 et
Walker 2-5, ont.

Coaticook fera face à Brompton et Kist — Fuller visitera les Indiens

Trois joutes pouvant donner une forte influence dans le classement de la saison régulière de la ligue Junior de baseball de Sherbrooke sont à l'affiche en fin de semaine. Les Canadiens de Coaticook, qui mènent le classement avec une avance peu confortable sur le Kist, joueront deux parties tandis que le Fuller, les Indiens, le Kist et le Brompton ne verront l'action qu'une seule fois. Les fiers joueurs du Kist, qui ont débuté la saison et nous n'a pas l'intention de s'en laisser imposer d'ici la phase éliminatoire. Voilà qui prouve bien que le Kist ne veut pas laisser ses adversaires, Coaticook, commencer à faire sentir sa présence dans le circuit du président Marie-Louis Fortier et peut bien forcer les Canadiens à retourner chez eux avec un verdict défavorable.

Les Canadiens possèdent un solide département de lanceurs, un champ intérieur assez rapide et des voltigeurs très habiles. Par contre, Bromptonville aligne de jeunes joueurs agressifs et qui ne lâchent jamais. C'est donc un choc qui promet entre ces deux adversaires au terrain de Windsor. La joute est inscrite pour deux heures.

Si nos joueurs veulent s'en donner la peine, ils ont tout ce qu'il faut pour venir chef de file dans la ligue Junior", dit-il. Nous n'avons pas peur de la saison et nous n'a pas l'intention de s'en laisser imposer d'ici la phase éliminatoire. Voilà qui prouve bien que le Kist ne veut pas laisser ses adversaires, Coaticook, commencer à faire sentir sa présence dans le circuit du président Marie-Louis Fortier et peut bien forcer les Canadiens à retourner chez eux avec un verdict défavorable.

Les Canadiens possèdent un solide département de lanceurs, un champ intérieur assez rapide et des voltigeurs très habiles. Par contre, Bromptonville aligne de jeunes joueurs agressifs et qui ne lâchent jamais. C'est donc un choc qui promet entre ces deux adversaires au terrain de Windsor. La joute est inscrite pour deux heures.

Si nos joueurs veulent s'en donner la peine, ils ont tout ce qu'il faut pour venir chef de file dans la ligue Junior", dit-il. Nous n'avons pas peur de la saison et nous n'a pas l'intention de s'en laisser imposer d'ici la phase éliminatoire. Voilà qui prouve bien que le Kist ne veut pas laisser ses adversaires, Coaticook, commencer à faire sentir sa présence dans le circuit du président Marie-Louis Fortier et peut bien forcer les Canadiens à retourner chez eux avec un verdict défavorable.

Quand faut-il pêcher?

Pronostics généraux pour demain, le dimanche 24 juillet. — très bon toute la journée, meilleur en soirée.

Détails :
Tôt le matin — assez bon.
Tout l'avant midi — Bon.
Début d'après-midi pour environ 3 heures — très bon.
Fin d'après-midi — de passable à bon.
Début de soirée — bon.
Toute la soirée — très bon.
Après minuit pour environ trois heures — excellent.
La lune est à son périégée (nouvelle).

Du 26 août au 1er Sept.

EXPOSITION DE SHERBROOKE

UN EVENEMENT à ne pas MANQUER! DU PLAISIR POUR GRANDS ET PETITS!

BINGO MONSTRE

VENDREDI, 26 AOUT
\$10,000 en EN PRIX
PRIX DE PRESENCE: 2 autos CHEVROLET '60

QU'ON SE LE DISE!

SAMEDI SOIR 27 août!

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

81 nord, rue Wellington
LO. 9-5155 - Sherbrooke

équipes à l'oeuvre seront le Marieville, le Brom-Missisquoi, le Châteauguay et le Valleyfield. Ces deux derniers clubs sont les nouvelles acquisitions de la saison dans ce circuit populaire qui, à chaque rencontre, attire plus de 1.200 spectateurs très enthousiastes.

Toutefois, le 21 juillet courant, au stade local, le Granby sera opposé à un club de la métropole dans une joute d'exhibition. Pour l'instant, les porteurs de couleurs de l'équipe granbyenne prennent un repos bien mérité.

(Voir FOOTBALL P. 18, col. 4)

En vedette TOUS LES SOIRS le fameux TRIO ROLAND au chic

MANOIR DU LAC

Tel. LO 2-1975
DEAUVILLE
Petit Lac Magog

COURSES sous HARNAIS A LA PISTE DE SHERBROOKE

Mercredi et Samedi à 8h. p.m.

Dimanche soir à 8 h. p.m.

ADMISSION: \$1.00 PARI MUTUEL

Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis
Beau temps mauvais les courses auront lieu telles que cédules.

Nombreux EXHIBITS

● INDUSTRIELS ● COMMERCIAUX

★ INSTRUMENTS ARATOIRES ★ ANIMAUX DE RACE
★ HORTICULTURE ★ ARTISANAT ★ AVICULTURE

CIRQUE CONKLIN

JEUX DIVERS
Spectacles fabuleux!

Le plus grand royaume des petits en Amérique!

QUEL PLAISIR MERVEILLEUX... QUE DE CHOSES A VOIR ET A FAIRE!
D'EXCIATTION... ET DU PLAISIR POUR TOUS! ENFIN, C'EST L'EXPOSITION! TOUT UN MONDE D'INSPIRATION!

VAUDEVILLE DEVANT LA GRANDE ESTRASSE

PRESENTE PAR Gac-Hamid Inc.

● DIXIE JUBILEE TIME
● BROADWAY RHYTHM
● SALUTE TO FOOTBALL
● THE ROCKETS ON PARADE
● THE GREAT RECKET BY SEE ACROBATIES AERIENNES
● 3 OURS ACROBATES
● M. BLUE ET YVETTE
● LES BORJEVAS
● LES GREAT BARTON
● HAND H. KING ET LES BU-DINES

RETOUR DES MANHATTAN ROCKETS

PALMARES DES QUADRILLES

Wertz aide les Red Sox à vaincre Cleveland, 6 à 4



Gilles GOYETTE

C'était confidentiel

Ayant mis fin à une brillante carrière de joueur, TED LINDSAY ne quittera pas pour autant le hockey. Il changera seulement de bord puisqu'il a dit que son ambition était d'intéresser les jeunes au sport qu'il a rendu célèbre... Le joueur de défense JOHN HANNA, des Rangers, après une intervention chirurgicale, serait enfin assuré d'une part entière qui lui permettra de succéder au vétéran Bill Gadsby... Après quelques expériences malheureuses à Montréal où il ne parvint pas à s'acclimater, l'ailier AB MACDONALD pourrait tenter, la saison prochaine, sa chance à Chicago qui guigne aussi plusieurs éléments montréalais... Décidée à sortir de l'ornière dans laquelle elle s'était embourbée la saison dernière, l'équipe de hockey de Granby a pris une heureuse initiative: elle a élargi sa direction en faisant appel à d'anciens joueurs de grande classe. ROGÈR BEDARD semble bien assuré de passer un bel hiver... Le millionnaire POWELL CROSLLEY, président des Reds de Cincinnati a, vu l'impossibilité de passer le relais à une autre ville, accepté de rester un an encore au chevet de l'équipe qui était menacée de passer sa franchise... SHEEHAN demeure Giants. Il a, en effet, donné son accord de principe aux dirigeants des Giants de San Francisco dont il continuera à diriger l'équipe.

Il est revenu le temps du muguet. La chanson à la mode est aussi celle des YANKEES de New York et elle peut servir de final au concert du baseball 1960. C'est en effet l'événement majeur de la présente saison que la résurrection aux approches de l'automne (déjà!) du club new-yorkais qui avait donné de nombreux symptômes de maladie depuis le début de la saison. Nous ne reviendrons pas sur les raisons profondes de ce redressement. On peut simplement rappeler que New York est au moment voulu l'équipe la plus en forme et la plus complète... Les supporters du club FULLER disent: "Wayne NUGENT est plus fort que jamais". Ils ont raison. Les derniers matches de cet athlète de 20 ans ont été remarquables... Quand on fera le bilan final des activités de la ligue de base molle de la cité de Sherbrooke, on s'apercevra que les lanceurs JEAN-PAUL PEPIN, GERARD GAGNE et RENE PEPIN sont parmi les meilleurs. Le club KIST, dirigé avec talent par Claude RUEL, n'a pas dit son dernier mot dans la course au championnat du baseball sherbrookois. Voilà une équipe qui entend bien terminer le calendrier régulier au sommet du classement... Si l'on créait un championnat des familles pour les golfeurs, celle des Dussault aurait sans doute son mot à dire dans ce sport. En effet, à Sherbrooke, les golfeurs DUSSAULT possèdent de solides références techniques. "Monsieur 'MUTT'", semble-t-il, est celui qui s'est le plus amélioré depuis que la saison est ouverte.

Les REGATES ANNUELLES présentées par le club Nautique du Petit Lac de Manot Inc. seront plus intéressantes que jamais, de nous dire le dévoué président Jean-Paul PERRAULT. Un programme exceptionnel et bien préparé est inscrit pour dimanche le 7 août, à l'Auberge des Pins... Guy Donahue, Michel et Jean Perrault, Roger Codère et André Gadbais prendront part aux sauts aquatiques provinciaux en week-end, à DRUMMONDVILLE. On leur prédit un brillant succès... Le football, qui aurait été inventé en 2500 avant Jésus-Christ par l'empereur chinois Huang-Ti et se flatte d'être le plus vieux sport du monde est battu: les Indiens de la civilisation maya (3,000 ans avant J.-C.) jouaient, sur des terrains de 160 x 40, au basketball, sport "réinventé" en 1891 par le docteur américain NAISMITH... Les matches de la ligue JUNIOR de Sherbrooke sont, en général, peu prisés par le public. On a pourtant enregistré une belle affluence au Stade de Sherbrooke pour une rencontre KIST-FULLER... YVON GUILLOU, organisateur du Tour de St-Laurent, a contremandé les courses en circuit fermé à Sherbrooke et Trois-Rivières. Les cyclistes ne veulent disputer des épreuves sur des pistes de chevaux. Ils craignent, avec raison, les chutes et leurs conséquences... Gerry MATHIEU nous écrit de San Francisco: "Je suis donc à San Francisco et je ne me plains pas d'être là. Il est six heures trente du matin et je t'écris devant l'océan et les rochers de la Grande Plage. Le soleil brille tôt sur le Pacifique et celui-ci a déjà pris les couleurs d'une journée qui sera aussi chaude que celle d'hier. Les vagues roulent et se battent en neige. Elles sont toujours assez fortes par ici. Sur la plage, un baigneur marche, et il semble minuscule. La mer est vraiment une quatrième dimension. Salue les amis pour moi".

Du baseball senior pour Granby l'an prochain?

Par Claude DERY

GRANBY — Une importante transaction est en voie de se compléter pour doter Granby d'un club dans la Ligue Senior du Québec en 1961. La nouvelle a été communiquée sous réserve à "La Tribune" par M. Armand Proulx, conseiller technique du club des Chevaliers de Granby. Les pourparlers sont en cours entre la direction du club local et celle du club St-Henri, de Montréal, de la Ligue Senior du Québec.

Tout indique en effet que Granby achètera la franchise du club St-Henri d'ici quelques jours. Pour l'instant, précise M. Proulx, l'entente est conclue pour l'échange de joueurs entre Granby et St-Henri. C'est ainsi que Granby a obtenu pour la fin de saison et les détails le lanceur Bob Cartwright du St-Henri, lequel sera en uniforme dès demain, dimanche, à Granby.

Nouveau circuit
La Ligue Senior du Québec offrira l'an prochain, un intérêt marqué pour les amateurs de baseball car ses cadres seront agrandis avec l'adhésion assurée maintenant des clubs de Granby, Drummondville et Waterloo. Ces équipes se joindront aux clubs déjà placés sous la direction de la Ligue Senior soit Plattburg, N.-York, St-Jean d'Irville, Trois-Rivières, Longueuil et Terrebonne. Le club St-Henri qui évolue dans ce circuit cette année sera acquis par Granby et disparaîtra de la ligue automnale.

Il est aussi question de l'adhésion du club de St-Hyacinthe à la Ligue Senior mais cette équipe devra forcément renforcer son alignement pour figurer dans ce circuit qui rappelle les beaux jours de la défunte ligue provinciale du Québec.

A Granby
Dès que le système de lumières sera installé au stade municipal de Granby, ajoute M. Proulx, le club St-Henri viendra

BOSTON, (PA) — Les Red Sox de Boston ont défait hier soir les Indiens de Cleveland au compte de 6-4 alors que Vic Wertz, joueur de premier but des Sox, a eu le meilleur sur Jim Piersall dans leur duel de coups de bâton. Les deux joueurs avaient été échangés l'un pour l'autre en '53.

Wertz a fait compter quatre points avec un circuit et deux simples. Il en a fait compter trois avec son circuit et le point décisif avec un simple à la cinquième manche.

Piersall a cogné deux coups de circuit, ses troisième et quatrième en trois parties. Il a cogné 13 depuis le début de la saison. Il a fait compter trois des points des siens.

Delock, avec l'aide de Mike Fornieles, a reçu le crédit de sa cinquième victoire contre trois défaites.

A la première manche, Ted Williams, de Boston a frappé son 15e circuit de la saison et le 507e de sa carrière dans les majeures.

Cleveland 030 001 000-4 11 1 Boston 103 010 01x-6 10 0 Grant, Stigman 5 Klippstein 8 et Folles; Delock, Fornieles 7 et Nixon.

G—Delock 5-3. P—Grant 6-5. Cir: Cle—Piersall 2 (13); Bos—Williams 15 Wertz 11.

Victoire chanceuse
BALTIMORE (PA) — Les Orioles de Baltimore ont compté deux points non mérités à la quatrième manche et ont défait hier soir les Tigers de Detroit au compte de 2-1.

Le gaucher Pete Burnside a été victime de jou découps de la part de ses coéquipiers du champ intérieur. Son dossier pour la saison est maintenant de 5-5.

Des erreurs de Frank Bolling et de Chico Fernandez ont donné aux Orioles leurs deux points. Walk Dropp et Brooks Robinson ont croisé le marbre sur un mauvais lancer de Fernandez qui tentait de compléter un double-jeu.

Jack Fisher, qui vint remplacer Steve Barber à la troisième manche, n'a alloué que six coups sûrs en sept manches et a reçu le crédit de la victoire.

Detroit 010 000 000-1 7 2 Baltimore 000 200 00x-2 6 0 Burnside, Labine 7 et Wilson, Berberet; Barber, Fisher 3 et Triandos.

G—Fisher 6-8. P—Burnside 5-5.

24e circuit de Lemon
WASHINGTON (PA) — Les Senators de Washington ont été piétinés à la défensive et les Athletics de Kansas City en ont profité pour compter six points de suite.

Washington 011 010 022-7 11 0 Chicago 200 230 10x-8 9 0 Burdette, Jay 6 et Crandall; Freeman, Elston 5 Schaffernoth 9 et Tappe. G—Elston 6-4. P—Burdette 10-5. Cir: Mil-Adcock 16 non mérités et les vaincre au compte de 9-4.

JAM SESSION
CET APRES-MIDI de 3h. à 6h. p.m.
AU
MOULIN ROUGE

RÉGATES GÉANTES

AU QUAI BAKER
LAC MEMPHREMAGOG

1 mille au sud du pont étroit, Fitch Bay
10 MILLES DE ROCK ISLAND
sur la route longeant le rivage

Dimanche 24 juillet
Commençant à 1 h. p.m.

Courses classes A et B et Hydroplane
AUSSI
Compétitions pour bateaux de courses
Beaucoup d'espace de stationnement au Quai
Crème glacée, liqueurs douces, Hot Dogs, etc.

La finale du double féminin sera disputée demain soir — Le duo Charest-Boisvert battu

Bob Cartwright avec Granby

GRANBY — Bob Cartwright, un lanceur du club St-Henri, de Montréal, de la Ligue Senior du Québec, fera ses débuts demain, dimanche, dans l'uniforme du Granby de la Ligue Intermédiaire de l'Est.

Cartwright évoluera contre le St-Hyacinthe à deux reprises. Tout d'abord ce soir, à 8h, sous les lumières, au parc municipal de St-Hyacinthe puis demain à 2h, p. m. au stade municipal à Granby.

Dans l'autre programme double de la fin de semaine, le Waterloo rencontre le club d'Acton Vale, à Acton, à 2h, p. m. demain après-midi, et à Waterloo, à 8h, le soir, sous les réfecteurs.

Joueurs officiels
Les quatre équipes de la Ligue Intermédiaire de l'Est devront soumettre à la direction du circuit la liste officielle de leurs joueurs réguliers le 31 juillet courant. Pour être éligible sur cette liste chaque joueur devra évoluer dans deux jours réguliers depuis le début de la saison.

A ce sujet, M. Armand Burdette, qui a alloué sept points avant de se retirer après cinq manches, a encaissé son cinquième revers contre 10 victoires.

Milwan. 011 010 022-7 11 0 Chicago 200 230 10x-8 9 0 Burdette, Jay 6 et Crandall; Freeman, Elston 5 Schaffernoth 9 et Tappe. G—Elston 6-4. P—Burdette 10-5. Cir: Mil-Adcock 16 non mérités et les vaincre au compte de 9-4.

SHERBROOKE, 23 — La rencontre qui décidera du championnat du double féminin de la ville de Sherbrooke aura lieu demain soir, vers 7 h. 30, sur les courts de l'Association de tennis de Sherbrooke, rue Fraser, alors que le duo formé de Mme Betty Henri et Jeannine Lévesque disputera la victoire à l'équipe formée de Mlle Huguette et Jeannine Côté.

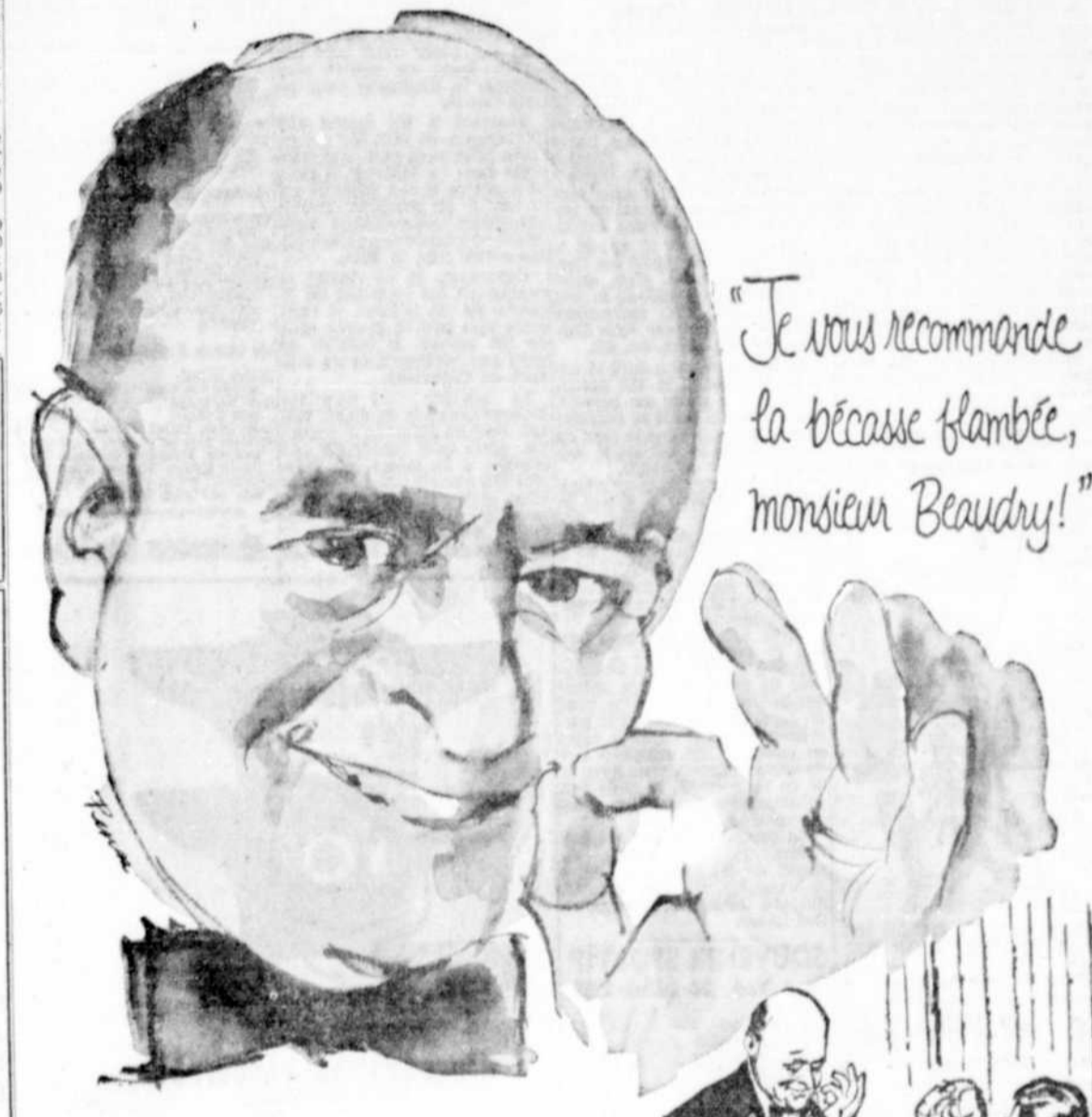
Ces deux équipes ont atteint la finale en disposant de leurs adversaires d'une manière relativement facile, et on s'attendait à une lutte des plus serrées entre ces quatre adoptées de ce sport. On sait que Mme Henri est déjà revenue en finale dans le simple et que Mlle Jeannine Côté est une championne de la ville et des Cantons de l'Est dans cette même catégorie. Sa jeune sœur Huguette est la championne junior des Cantons de l'Est et la seconde très bien quant à Mme Lévesque, elle joue constamment avec Mme Henri, et leur coordination autant que leurs coups est à craindre.

Hier soir, le duo des vétérans Majella Charest et Ivan Boisvert a subi une défaite de 6-3, 6-2, aux mains de Michel Rivard et Yves Laberge, une jeune équipe qui est en train de se tailler une place d'honneur dans le double masculin. Les vétérans, profitant de leur expérience, ont vite pris une avance de 3-0 dans le premier set, mais si l'expérience était là, la jeunesse n'y était plus, et ils ont dû par la suite baisser pavillon.

Dans le deuxième et dernier match au programme, Richard Royer a atteint la semi-finale du simple masculin en disposant de Gaëtan Blais au compte de 7-5, 6-0, dans un match qui a donné du beau jeu de part et d'autre. Une meilleure (Voir FINALE — P. 18, col. 4)

SAVIEZ-VOUS que vous pouvez vous procurer une VOLKSWAGEN '60 peu que \$1645.00
Nous acceptons l'échange. Prix de 40 à 44 milles au gallon.
ROGER BEAUDOIN AUTOMOBILE INC.
2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

MANOIR ORFORD DANSE
LES JEUDIS SOIR
VENDREDIS SOIR
SAMEDIS SOIR
avec le
QUATUOR TWILIGHT
Maintenant sous une nouvelle direction.
Surveillez notre ouverture officielle prochaine.



"Je vous recommande la bécasse flambee, monsieur Beaudry!"

- Je me fie à vous. Vous êtes un bon conseiller.
- Merci, monsieur. J'avoue que j'ai un plaisir particulier à servir les passagers canadiens. Eux, au moins, savent apprécier les bonnes choses.
- Les bonnes choses... et le bon service. C'est pourquoi nous avons "un faible" pour la TRANSAT.



LES CANADIENS PRÉFÈRENT LA TRANSAT

Plus que d'autres, les Canadiens sont sensibles à l'ambiance typiquement française que les paquebots de la TRANSAT offrent seuls à l'Atlantique nord. A cette ambiance concourent, bien sûr, les raffinements d'une table renommée dans le monde entier pour la délicatesse de ses mets et l'excellence de ses vins. Il y a aussi cette joie de vivre qui régnait d'un bout à l'autre de la traversée, alors que les fêtes succèdent aux fêtes dans un cadre d'une élégance bien française. Et pour couronner le tout, ce service impeccable qui est la "signature" de la TRANSAT. A chaque instant, vous êtes entouré des prévenances d'un personnel pour qui chaque passager canadien est un hôte de marque et qui tient à ce qu'à bord vous vous sentiez déjà en France... c'est-à-dire chez vous!

LIBERTÉ et FLANDRE
Départs fréquents de New-York pour Le Havre.
RÉSERVEZ SANS TARDER!
Après le 22 août, tarifs "hors saison" et, en plus, réduction de 10% sur les billets aller-retour. Réservez immédiatement. Plan de crédit "Bon Voyage" exclusif à la Transat.

Cie Générale Transatlantique
VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES
Son personnel expérimenté vous conseille au sujet de vos itinéraires. Il vous la débitera, il se chargera de réserver, contre votre quittance, vos billets de chemin de fer, vos chambres d'hôtel, etc. Et s'occupe pour que vos vacances de plaisir, contre votre quittance, vous soient confortables et agréables.

1215 PHILLIPS SQUARE, MONTREAL
 Veuillez me faire parvenir des brochures illustrées sur vos paquebots Liberté et Flandre, ainsi que les tarifs en classe touristique en classe première. L'abonnement partira vers le (date) et sera versé le (date).
Mon adresse de voyage est
 Veuillez m'indiquer des agences de voyage proches de chez moi. (Voir annuaire, p. 27-28)



Percy Williams, champion olympique Percy Williams, agent d'assurances
Il y a 32 ans...

Percy Williams étonnait le monde sportif aux Jeux Olympiques

Par Bob TRIMBEE, de la Presse Canadienne

VANCOUVER, (PC) — Il s'est maintenant écoulé 32 ans depuis que Percy Williams, obscur coureur canadien, a étonné le monde sportif avec de prodigieuses victoires aux courses de 100 et 200 mètres des Olympiques de 1928.

L'événement a marqué le moment le plus glorieux du Canada aux Olympiques, et la première contribution athlétique du pays à la décennie turbulente des années 1920-1930.

En 1928, Williams était inscrit aux Olympiques d'Amsterdam comme un modeste et timide athlète de 20 ans. Il en émergeait une idole nationale horspair.

A l'heure actuelle, Williams est un agent d'assurances aux cheveux grisonnants et légèrement obèse. Il se plait au golf qu'il a commencé à jouer après avoir reçu d'un ami un ensemble de bâtons dans les années 1930. Toutefois, il manifeste un intérêt minime au sport qui l'a rendu célèbre.

Antipathie

Il a déclaré au cours d'une entrevue qu'il n'avait jamais aimé courir. "Mes succès restent tous attribuables à la détermination de Bob Granger, mon entraîneur sur la piste".

Celibataire, il habite avec sa mère veuve une maison confortable du quartier universitaire de Vancouver.

Malgré qu'il n'ait pas manifesté un intérêt actif au sport ces dernières années, il possède

certaines opinions sur les besoins du Canada.

"Le Canada affronte deux problèmes dans la formation d'excellents coureurs: une déplorable pénurie d'entraîneurs compétents et la courte durée de nos saisons. J'ai toujours estimé

que le Canada devrait recourir aux pistes intérieures pour fournir aux coureurs une chance de courir toute l'année et de participer à de plus nombreuses compétitions."

Carrière rapide

Williams a commencé à courir à l'école commerciale, en 1924. La course était une partie obligatoire du programme. Durant l'année, il contracta le rhumatisme articulaire aigu et les médecins déclaraient qu'il ne courrait jamais plus parce que son cœur avait subi une lésion. Dans les années ultérieures, le diagnostic s'est révélé erroné.

Lorsqu'il a été inscrit aux Olympiques en 1928, les spécialistes estimaient qu'il était trop frêle avec sa taille de 5 pieds et 6 pouces et son poids de 125 livres. Il ne possédait aucune expérience internationale antérieure et n'éprouvait qu'une faible amitié pour le sport.

Cependant, le 30 juillet, il remportait les honneurs de la course de 100 mètres, et deux jours plus tard, il gagnait celle de 200 mètres. Il remporta au pays aux acclamations de milliers de Canadiens.

Sa carrière s'est terminée brusquement à la fin d'août 1930 aux Jeux de l'Empire à Hamilton, alors qu'il s'infirmité une luxation à la cuisse. La blessure n'a jamais guéri normalement, et il s'est retiré du sport lorsqu'il n'a pu réunir les conditions nécessaires aux finales des Olympiques de 1932, à Los Angeles.

Les courses à Blue Bonnets

1^e course, D-ambie — \$100

Meadow Nib, 6.20 3.90 3.00
Carl Larsen
Nancy Herbert
Bill Herbert 4.00 3.00
Charles Herbert 3.90
TEMPS: 2:09 — Ont aussi couru: Nancy Crisp, Admiral Spur, Brad Pitt, Walter's Pride, Miss Ross.

2^e course, D-ambie — \$500

Riddell Worth, 13.30 5.90 4.10
Gut The Great
Bert Madill 7.30 4.80
Leon Dewey, Don Cox 4.10
TEMPS: 2:11 1.5 — Ont aussi couru: Pablo Colby, Slicker, March Van, M.J. Vale, Charlie Colby.
DOUBLES: Meadow Nib et Riddell Worth ont payé \$43.10.

3^e course, C-ambie — \$905

Gulawin, 14.30 5.90 3.90
L.S. Spencer 3.60 3.00
Leo Pelletier 3.60 3.00
Gwendolyn Jerry, Frank Church 3.30
TEMPS: 2:00 1.5 — Ont aussi couru: Frisco Elkington, Songster, Echo Ridge Capper, Grand Manner, Bue-Rays.

4^e course, C-ambie — \$905

Shannon Wayne, 6.00 3.90 3.00
Percy Robillard
Sundown Borders, 5.90 3.00
Melvin Turotte 3.00
Hoke, Sheroff 6.04
TEMPS: 2:06 — Ont aussi couru: Commander, Spangler Chief, GUNELLA, Shannon Wayne et Sundown Borders ont payé \$22.30.

5^e course, B-ambie — \$1,900

Joey Johnston, 14.30 7.70 4.90
Barney Hughes
Tom Tully, 13.90 7.00
Claude Walters 4.90
Crescendo, Melvin Turotte 4.90
TEMPS: 2:08 — Ont aussi couru: Barney Diplomat, Hockery Major, Red Flare, Splurge, Billy Springwood.

6^e course, C-2 ambie — \$1,100

Versatile, 11.10 5.20 3.00
Claude Walters
Mablette Waples 4.90 4.30
Laurier Bourquin 4.90 4.30
Prestige Ike, Ray Simar 3.40
TEMPS: 2:08 1.5 — Ont aussi couru: Spruce Up, Echo Ridge Edgy, Meadow Am, Flying Saucer P.

7^e course, C-3 trot — \$1,100

Lady S.D., 10.70 5.20 4.30
Maurice Pushey 4.30
Beal Air, 12.90 6.30
Miss Charlotte D., 4.20
Hosare Boutiniller 4.20
TEMPS: 2:12 — Ont aussi couru: Daring Guy, Livia Hanover, So Cheery, Nubienan, Ellipter, QUINELLA: Lady S.D. et Beal Air ont payé \$76.00.

8^e course, C-2 ambie — \$1,100

Norman's Gun, 9.10 4.70 3.40
Ezra's Pat, 5.00 4.40
O'Hemer Vale, Hervé Pilon 4.40
TEMPS: 2:07 2.5 — Ont aussi couru: Bural Brook, Doom Bay, Andrew Patch, Kokomooje, Prim.

9^e course, C-1 ambie — \$1,300

Van's Delay, 26.60 8.50 5.10
Lew Welch
Just For Fun, 3.80 3.20
Hervé Pilon 3.00
FRANK BROOK, Jim Zeron 3.00
TEMPS: 2:10 2.5 — Ont aussi couru: Success Don, Copper Narris, Success Top, Fingo's Song, Chancey Hanover.

10^e course, C-ambie — \$900

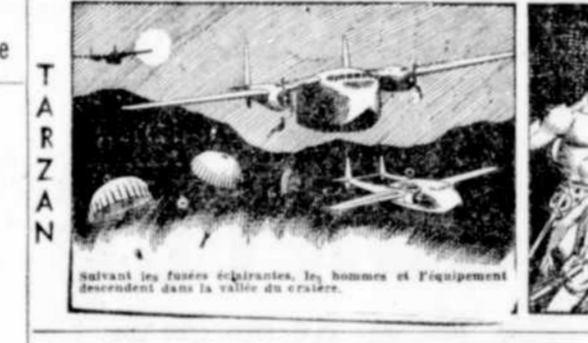
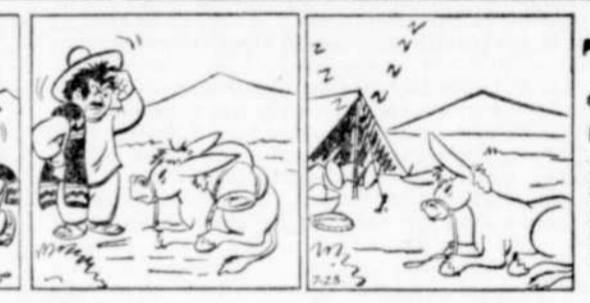
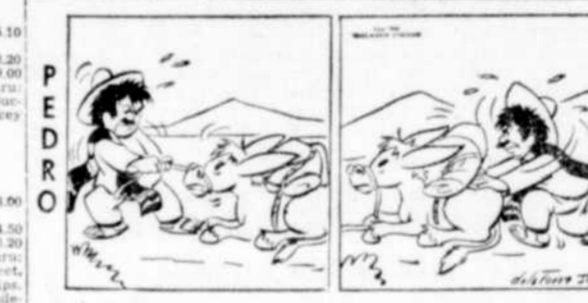
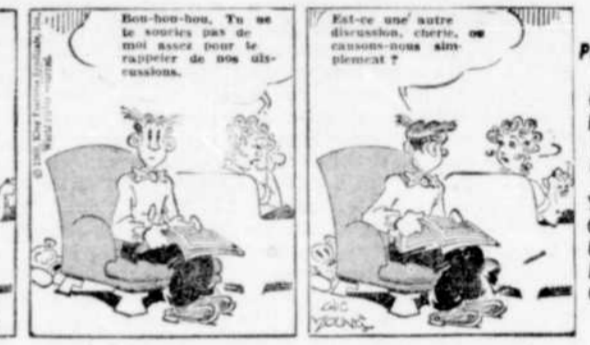
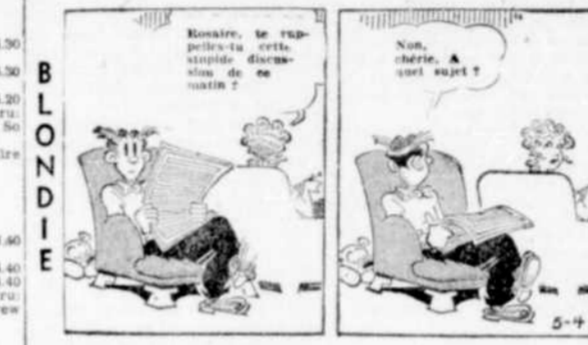
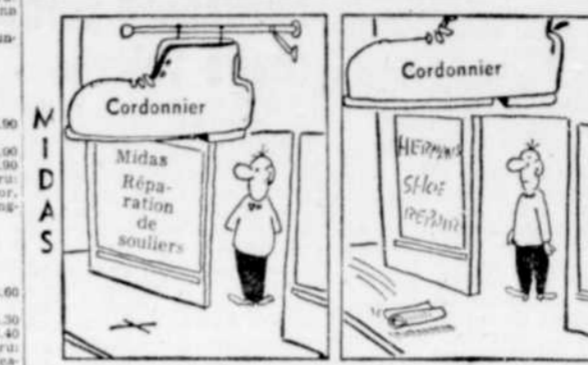
Bimbo Chief, 5.70 5.00 3.00
Melvin Turotte 3.00
Miss Mabroun, 6.20 4.50
Ash Mar, Roger Ponton 3.20
TEMPS: 2:09 1.5 — Ont aussi couru: Conquer Hanover, Countess Pinet, Honor Prime, Moline, Kitty Chaps, EXACTA: Bimbo Chief et Miss Mabroun ont payé \$30.00.



"Je pense qu'il a encore le hoquet."



Ça s'appelle un carré à neige!"



Leçons de golf

Par Sam Sneed



POUR QUE LA BALLE NE S'ARRÊTE PAS TROP TOT

Il est irritant de frapper en direction du vert, d'avoir la certitude de réaliser un par et de voir sa balle s'arrêter trop tôt.

Sans doute, existent-ils des occasions où vous désirez voir votre balle s'arrêter, par exemple sur un vert dont les pentes sont dangereuses. Mais, dans la majorité des cas, je préfère moi-même voir la balle s'avancer sans hésitation.

La meilleure façon de réussir vos "chips" est de fermer la tête de votre bâton au moment de l'adresse et de changer le moins possible cette position durant le "swing" arrière. Si la balle est frappée de la sorte, elle roulera et ne s'arrêtera pas subitement. L'action trop prononcée des poignets a pour effet de modifier la position de la tête de bâton. Soyez donc prudent.

Si vous suivez bien ces indications, vous verrez la balle rouler directement vers le trou. Mais encore une fois surveillez bien la tête de votre bâton.

SOUVENIR SPORTIF

New York, 23 juillet 1957



IL Y A 3 ANS...

MICKEY MANTLE frappa pour le "cycle" pour la première fois de sa carrière. Le coéquipier ambidextre réussit un simple, un double, un triple et un circuit pour aider les Yankees à vaincre les White Sox 10 à 6.

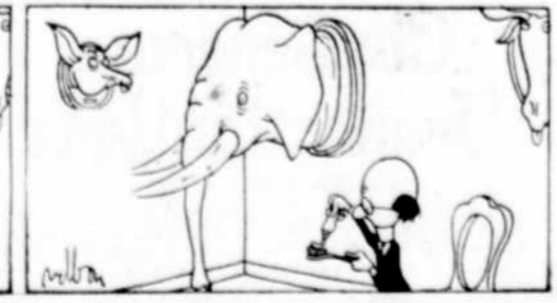
1960, Chic. Tribune, N.Y. News Stand

10% des primes d'assurance automobile

aux assurés qui n'ont pas de réclamation durant le terme de leur police

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

Séjour Social: 2, avenue Chauveau, Québec, P. Qué. — Tél.: LA 5-4751
Succursale: 235, rue King, Sherbrooke, P. Qué. — Tél.: LO 7-7084
LE SOIR LO 2-8983 — M. J. Lucien LEDUC





Séminaire social Pie XII

Sondages préliminaires effectués à Asbestos

ASBESTOS — Le Séminaire social Pie XII travaille à s'implanter dans Asbestos. Depuis trois jours, une équipe de deux ecclésiastiques et un laïc essaient de rencontrer des gens susceptibles de s'intéresser aux cours de cet organisme.

à toutes les bonnes volontés, à toutes les personnes des deux sexes, mariées ou célibataires, anxieuses de mieux servir la famille, la paroisse, l'Eglise et la société.

Magog

Autour de la table du conseil

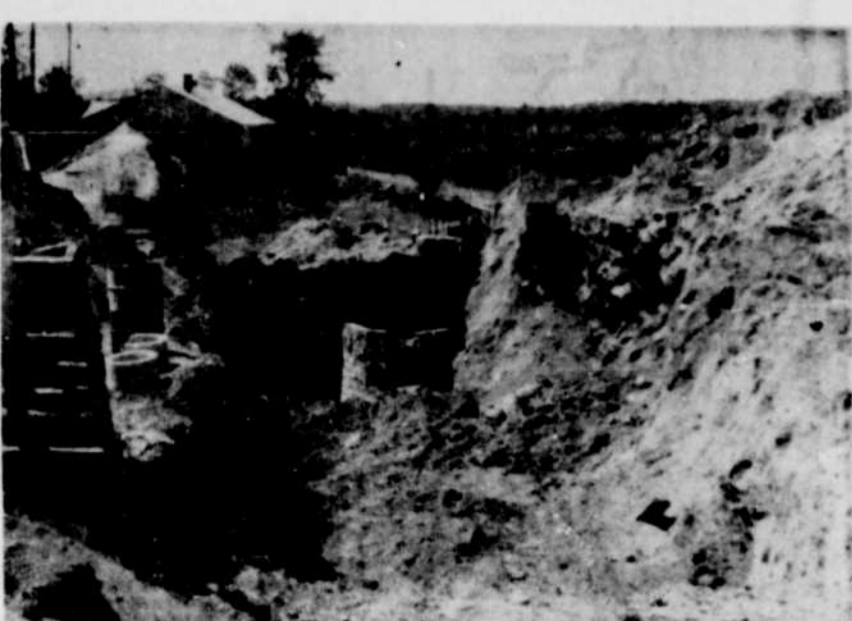
Le règlement numéro 3, amendant le règlement de zonage No 362 a été soumis et adopté en troisième lecture et signé, séance tenante, par le secrétaire et le maire. Une assemblée publique pour soumettre cet amendement aux électeurs propriétaires de la zone RC-3 sera tenue le 28 juillet courant, à 8 hres du soir, à l'hôtel de ville.

Une soumission reçue de Doré Motor Sales pour l'échange du camion Fargo 1 tonne a été déposée. M. Urwick a fait une proposition pour l'échange mais, faute de second, la proposition est restée en suspens. D'autre part, M. O. Hamel, a fait une proposition pour demander des soumissions aux garagistes de la ville de Magog; M. A. Gagné a secondé.

Des réclamations de MM. Conrad Gaudreau et J.J. Labrecque ont été remises à l'avisé légal de la cité.

MM. Wilbrod Beaulieu, J.A. R. Charland, Romuald Lajoie et Georges Pelletier ont fait savoir à la cité de Magog qu'ils n'étaient plus locataires.

Le conseil de ville a pris connaissance d'une lettre de M. J.A. Frenière, concernant la licence imposée sur son commerce, sur quoi M. J. Lévesque a répondu.



Dans la nouvelle annexion — Les gens du chemin de Wotton, dans la partie de Shipton nouvellement annexée à Asbestos, bénéficieront d'un nouveau système d'égouts. Le contrat est confié à M. André Gagné, contracteur.

Résolution adoptée en faveur du second projet de l'autoroute

MAGOG — Lors de sa dernière réunion, le conseil de ville de Magog a adopté une résolution pour appuyer fortement le projet No 2 de l'autoroute qui desservirait la région des Cantons de l'Est.

Considérant qu'une telle autoroute valait les beautés naturelles de la région.

Ottawa-Québec

Négociations sur des terres sises au parc national?

OTTAWA (PC)—M. Rodolphe Leduc, député libéral de Gatineau, a insisté auprès du gouvernement, hier, pour que celui-ci reprenne les négociations avec le gouvernement québécois en vue de l'expropriation des terres appartenant au Québec situées au sein du parc national de la Gatineau.

Considérant que la Cité de Magog ne désire pas voir l'autoroute passer dans ses limites,

Considérant que la Cité de Magog, par sa situation géographique, est le carrefour naturel desservant Sherbrooke, Coaticook et les frontières des Etats-Unis par rapport à Montréal,

Considérant que ledit projet de l'autoroute en plus d'être pratique tient compte du facteur touristique si vital pour la région, il est

Proposé par O. Hamel appuyé par A. Gagné et résolu à l'unanimité.

Que le conseil municipal de la Cité de Magog appuie fortement ledit projet de l'autoroute et espère qu'il deviendra une réalité dans le plus bref délai possible.

Que copie de la présente résolution soit transmise à l'Honorable Jean Lesage, Premier Ministre de la province, à l'Honorable Bernard Pinard, Ministre de la Voirie, ainsi qu'au Député, M. Georges Vaillancourt.

Dr ROBERT DUFOUR DENTISTE. Bureau: Lundi, Mardi, Jeudi. Vendredi: toute la journée de 9 à 12 - 2 à 5 - 7 à 9. Mercredi: 9 à 12 Samedi: 9 à 12 am. 74, Principale, Fr. 24634, Granby.

Nouveau service VOLKSWAGEN à Drummondville. TREMBLAY AUTOMOBILE FNR. Vente - Service - Réparation - pièces authentiques. NOUVELLE ADRESSE: 631, rue Lindsay, GR. 8-0504, Drummondville.

Le Séminaire social de Nicolet veut donner une formation qui comporte l'ouverture de ses élèves aux grands problèmes du monde aux diversités de classes sociales, de races, de pays, etc., ainsi que la formation de leur sens social.

La formation religieuse à un christianisme apostolique qu'offre cette organisation, facilite l'adhésion personnelle au Christ et approfondit le sens de l'Eglise.

Cette formation, répartie en trois années d'études comprenant 471 cours, s'exprime par l'engagement des étudiants dans l'une ou l'autre forme de l'Action catholique, de l'Action sociale, syndicale ou autre. Chacun doit travailler à la christianisation en profondeur de son milieu.

A Asbestos, le Séminaire social Pie XII ouvre ses portes

En considérant ce montage photographique, pouvez-vous déterminer à qui, de ces quatre candidats, appartiennent ces mains? Dans la mosaïque du bas, nous voyons, de gauche à droite: le vice-président Richard Nixon, candidat républicain au fauteuil présidentiel; l'ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies, Henry Cabot Lodge, premier lieutenant é-

ventuel de M. Nixon; le sénateur John F. Kennedy, candidat démocrate à la présidence, et le sénateur Lyndon Johnson, assistant de M. Kennedy. De haut en bas, dans l'ordre habituel, ces mains appartiennent respectivement à MM. Lodge, Kennedy, Johnson et Nixon.

ment que les touristes admirent maintenant. Combien de fois n'entend-on pas, à la vue de cette "résurrection du roc", cette interjection: "Incroyable!"

ment que les touristes admirent maintenant. Combien de fois n'entend-on pas, à la vue de cette "résurrection du roc", cette interjection: "Incroyable!"



Incroyable! — Au lieu de cette grotte de Lourdes, une masse de roc prenait place. Après avoir réduit ce roc en pierres plus ou moins grosses, les paroissiens de Notre-Dame-de-Toutes-Joies d'Asbestos ont érigé ce monu-

ment que les touristes admirent maintenant. Combien de fois n'entend-on pas, à la vue de cette "résurrection du roc", cette interjection: "Incroyable!"

ment que les touristes admirent maintenant. Combien de fois n'entend-on pas, à la vue de cette "résurrection du roc", cette interjection: "Incroyable!"

Ruse de jeunes voyous, déjouée par la police

ASBESTOS — Peu avant midi hier, un citoyen d'Asbestos s'est présenté au poste de la police, rapportant qu'il venait d'être dépassé d'une façon dangereuse par une bande de voyous en Plymouth Station Wagon '49, près des travaux de voirie qui s'effectuent sur la rue Boucher.

Les constables de la patrouille, s'étant rendus sur les lieux, ont trouvé deux jeunes hommes à l'intérieur de l'auto. Ces derniers ont déclaré être montés en machine en faisant de l'auto Top. Conduits au poste, ils ne démentèrent pas de leur déclaration.

A 1 h. 15 a.m., le détective Yvon Hamel s'étant rendu sur les lieux pour faire remorquer la voiture, a aperçu les deux mêmes jeunes en train d'essayer de faire repartir le véhicule. A la vue du détective, ils se sont entus à toute jam-

be. Les constables Raymond, Laroche et Maurice ont rejoint le détective Hamel et après une chasse à l'homme d'une quinzaine de minutes, l'un des deux voyous a été pris dans un pâté de maisons et conduit au poste. Le deuxième, s'étant enfui dans le bois, a été retrouvé quelques minutes plus tard.

Un employé à sa retraite est l'objet d'une fête surprise

WINDSOR (DNC) — M. J. Normand Allard, chef de gare du Canadien National, à Windsor, depuis 21 ans, était l'objet d'une fête surprise à l'occasion de sa retraite après 49 années et trois mois de service à la compagnie Canadien National.

M. J. F. Curran, surintendant du Canadien National de Montréal, avec son assistant, M. J. André Racine, avec M. A. J. assistant au freight, ont organisé cette manifestation de même que le buffet qui suivit.

L'année se clôture avec un surplus

DIXVILLE (DNC) — Au 30 juin de cette année, la Commission scolaire de Dixville a clôturé son année avec un surplus de \$199.69.

Après avoir terminé l'année 1959-60 avec un déficit de \$2,565.74, la Commission scolaire de Dixville, grâce à la vente de ses vieilles écoles et à la réception d'un octroi de déficit accumulé de \$2,000 a réussi de revenir de l'arrière et d'équilibrer ses finances, sans l'augmentation des taxes, du moins pour la moitié des contribuables appartenant autrefois à St-Mathieu de Dixville. On sait que la Commission scolaire actuelle a été formée par la fusion de deux Commissions scolaires, soit: Dixville et St-Mathieu de Dixville.

Néanmoins, pour l'année 1960-61, la Commission scolaire devra se résigner à augmenter les taxes. Une lettre sévère du Département exige que dorénavant les budgets soient équilibrés et soumis à l'approbation du département de l'Instruction publique et de la Commission municipale.

Le total des revenus de cette Commission scolaire pour cette année est de \$17,859.51 tandis que les dépenses se chiffrent à \$17,094.08. La différence est un surplus de \$765.43. L'octroi de \$2,000 sur un déficit accumulé de \$2,565.74 accusait un surplus net de \$199.69.

M. H. Finley gérant du bureau de la Canada Paper, lui a offert ses vœux en anglais. Une gerbe de roses a été offerte à Mme Allard.

M. Allard a débuté avec le Canadien National, à Lachine en 1911 comme commis de freight, de 1912 à 1916, il a occupé le poste d'opérateur à Huntington. De 1916 à 1960, il a été successivement chef de gare à St-Isidore de Laprairie, à St-Constant, à Farnham, Bombay, N.Y., puis à Windsor où il arrivait en 1959.

Il a épousé en 1916, à Huntington, Mlle M-Jeanne Lefebvre. Il a 11 enfants.

M. J. Normand ALLARD

D. Robitaille, assistaient à la fête, de même que M. E. W. Cavanagh, assistant surintendant, du CN, à Richmond, F. Lechasseur, chef de gare, J. E. Roux, chef de gare de Sherbrooke, J.-F. Fréchette, commis en chef au CN, à Sherbrooke, J.-A. Bessette, chef de gare à Bromptonville.

S. H. le maire de Windsor, M. J.-Théo Bolduc, au nom du groupe d'employés du CN de Richmond, et d'amis de Windsor, réunis pour la circonstance au bureau du freight a fait la présentation d'une chaise de télévision à M. Allard, en reconnaissance des précieux services rendus durant 21 ans.

Vœux

M. H. Finley gérant du bureau de la Canada Paper, lui a offert ses vœux en anglais. Une gerbe de roses a été offerte à Mme Allard.

M. Allard a remercié ses amis de cette marque tangible d'estime et d'amitié.

M. J.-Arthur Hamel, commis en chef et caissier du CN

Abonnez-vous à La Tribune

Encore deux mois à parler parcomètres

ASBESTOS — Les parcomètres resteront "en place" à Asbestos jusqu'au 30 septembre.

La ville ayant demandé à la compagnie de prolonger de deux mois les termes du contrat et ayant reçu une réponse affirmative, il en découle que les parcomètres resteront installés et payants jusqu'au 30 septembre.

Pendant ces deux mois, les échevins reconsidéreront de nouveau, pour la ...ième fois, les avantages et les inconvénients des parcomètres, et prendront peut-être une décision définitive à l'effet de les enlever ou de les laisser.

Maintenant à Magog lavage rapide "Speed Wash"

Ouverture lundi, 25 juillet - Ouvert 24 heures par jour - Angle St-Patrice et Ste-Catherine

Félicitations à la compagnie Speed Wash. Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux de plomberie. A. R. WILSON LTD. Spécialités: Plomberie, chauffage, ventilation. 270, rue Dufferin Sherbrooke LO 9-2509

Félicitations! Toute la machinerie a été fournie et installée par L. GORDON CO. LTD. 496 N., Christina St. - Tél. ED. 6-2201 SARNIA, Ontario

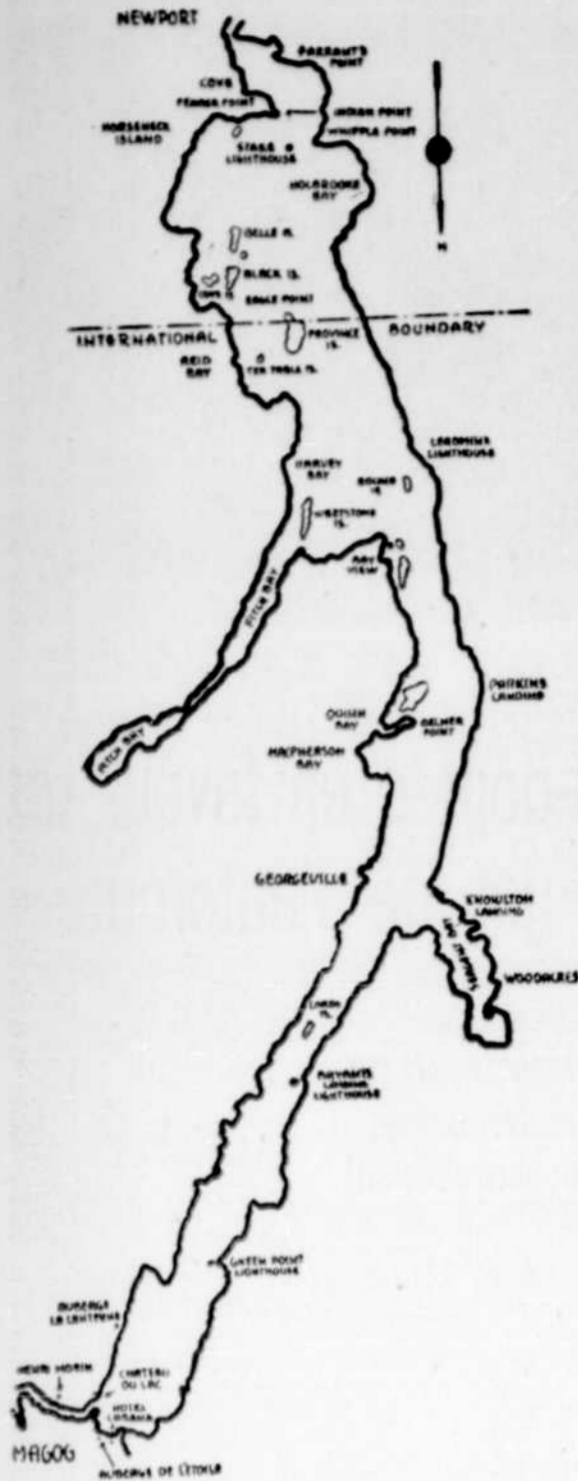
Maintenant à Magog lavage rapide "Speed Wash"

Ouverture lundi, 25 juillet - Ouvert 24 heures par jour - Angle St-Patrice et Ste-Catherine

SPECIAL LUNDI FAITES VOTRE LAVAGE GRATUITEMENT à l'occasion de l'ouverture, vous pourrez faire votre lavage absolument gratuitement de 8 h. a.m. à 8 h. p.m. Faites connaissance avec le moyen le plus moderne de faire votre lessive. STATIONNEMENT GRATUIT

Félicitations à la compagnie Speed Wash! Les travaux, à ses deux magasins ont été confiés à EUGENE MARCOUX Entrepreneur Général 621, rue Parc Sherbrooke LO 2-8906

Faites votre lavage hebdomadaire en 1 heure ABSOLUMENT AUTOMATIQUE! à notre salle de lavage RAPIDE "SPEED WASH" A MAGOG Angle St-Patrice et Ste-Catherine. LAVAGE 9 lbs 25c SECHAGE 10 minutes 10c LE TOUT FONCTIONNE AUTOMATIQUEMENT (Déposez votre monnaie le reste se fera tout seul) Eau chaude en abondance! Pas de corvée! LISEZ... ECRIVEZ... BAVARDEZ AVEC VOS AMIS TANDIS QUE VOTRE LAVAGE SE FAIT AUTOMATIQUEMENT ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT



Lac Memphrémagog

Un bateau de plaisance, un attrait touristique de plus

MAGOG — "La mise en service d'un bateau sur le lac Memphrémagog serait, il me semble, un attrait exceptionnel pour notre région, a déclaré le maire de la cité de Magog, M. Maurice Théroux, lors d'une entrevue avec les organisateurs de ce projet, MM. Arthur Charron et Benoit Turgeon. Nos nombreux touristes, de continuer le maire, apprécieraient une telle entreprise; aux organisateurs du mouvement pour la réalisation de ce projet, je souhaite que leur campagne s'avère un franc succès."

De son côté, M. Horace Boivin, maire de la cité de Sherbrooke, présentement en vacances à sa maison d'été tout près de Magog, a déclaré: "Ce projet de grande envergure est tout à votre honneur et je vous souhaite tout le succès possible. Avec la réussite d'un tel projet, vous combinez toute la région d'une grande attraction, une croisière sur le beau lac Memphrémagog."

"De plus, je crois qu'un tel bateau manque beaucoup pour l'attrait du tourisme dans votre ville. Soyez assuré de ma coopération à ce beau travail".

M. Boivin a de plus accepté de prendre une part afin d'aider les organisateurs dans ce projet de grande envergure.

Bateau croisière

Selon les plans proposés par les constructeurs de bateaux, celui qui intéresserait les organisateurs aurait une capacité de 250 personnes, garanti par les données du gouvernement. Sa construction serait d'acier, et coûterait la somme de \$250,000.

Ce bateau posséderait toutes les commodités exigées pour un service de croisière, soit en outre, un café-restaurant, ainsi qu'une salle très vaste pour recevoir tous les voyageurs en cas de pluie. Un "sun deck" de grande dimension sera, bien entendu, l'attrait principal du bateau afin que les touristes voyageurs puissent admirer à leur aise toutes les beautés qui défilent devant leurs yeux pendant la croisière sur le lac Memphrémagog.

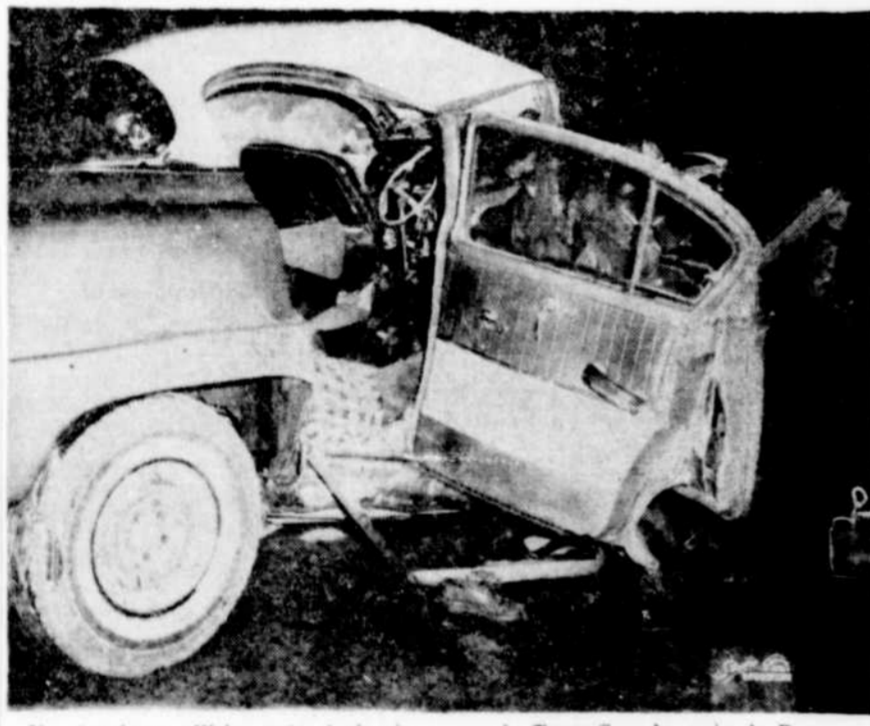
Lac Memphrémagog

La navigation sur le lac Memphrémagog est très recherchée durant la saison d'été; tous les particuliers établis le long des rives du lac possèdent à peu près tous une embaie de l'hôtel ou de la maison, et l'état de la victime était satisfaisant, tôt ce matin.

Le conducteur de l'automobile, M. Réal Courtois, du 1462 rue St-Louis, dont le véhicule était stationné en-dehors du trottoir, près de la porte de son établissement, aurait voulu reculer en tournant dans la rue pour descendre la côte St-Louis et n'aurait pas vu les deux fillettes assises au bord du trottoir.

M. Courtois manda immédiatement l'ambulance et les policiers qui firent les constatations d'usage.

Abonnez-vous à La Tribune



Une tragique collision entre trois véhicules, dont une ambulance, a fait cinq pertes de vie tôt samedi matin, sur la Trans-Canada, près de Drummondville. (Photo La Tribune, par Studio Drummond)



La police utilise le train — Trois policiers de la Sûreté provinciale sont montés sur le train du Québec Central entre Weedon et St-Gerard, hier après-midi, dans leurs efforts pour capturer les auteurs du vol de Princeville.

Deux fillettes broyées par une voiture, rue St-Louis

SHERBROOKE — Deux fillettes ont été renversées par une auto hier soir, vers 9 heures, sur la rue St-Louis. Les deux fillettes, âgées de 8 ans, enfant de M. et Mme Laurent Pigeon, demeurant au 1515 rue St-Louis, et de Cecil...

DECES

- SALONS J.H. FLEURY**
23, rue Adam, Richmond — TA 4-2221
- COGAN** — L'inhumation de M. Ernest Cogan, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- 33, rue Bowen sud — Tél. LO 2-3249**
- GINGES** — L'inhumation de M. Georges Ginges, né Georges-André Ginges, époux de Geneviève Ginges, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**
Robert Brien, directeur — Tél. LO 2-3218
- GERVAIS** — Les funérailles de M. Gervais Gervais, époux de Béatrice Gervais, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**
Robert Brien, directeur — Tél. LO 2-3218
- MARTEL** — Les funérailles de M. Marcel Martel, époux de Marie Martel, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**
Robert Brien, directeur — Tél. LO 2-3218
- LEBLANC** — Les funérailles de M. Joseph A. LeBlanc, époux de Marie LeBlanc, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- DURANLEAU et JALBERT INC.**
337, rue King est — Tél. 2-5155
- DAIGLE** — Les funérailles de M. Armand Daigle, époux de Rose Daigle, décédé le 22 juillet, a eu lieu à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. Le convoi funéraire sera dirigé par M. J.H. Fleury, 23, rue Adam. Le service sera célébré le 23 juillet, à 10 heures, à l'église St-Joseph, 420, rue Main, à Richmond. L'inhumation se fera au cimetière St-Basile de Richmond.
- REMERCIEMENTS**
MATTHEU — Mme Clémentine Mathieu et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont fait preuve de sympathie, fleurs, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Guy Mathieu et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
- Les Serres Janelle Fleuriste**
Fleurs pour toutes occasions
Serres: 240, rue Morkill
Tél.: LO 2-4180 ou LO 7-3460
Résidence:
118, rue Argyle — Tél. LO 9-2149
Sherbrooke 121-26



FOYER

(Suite de la page 13)
pague qui devait se terminer par la défaite de Sir Wilfrid Laurier.

L'élection de 1911

—Sir Wilfrid, disait M. Gervais, vind lui-même à Sherbrooke. Borden faisait la lutte sur la réciprocité tandis que les nationalistes de l'île de Henri Bourassa s'attaquaient au scandale de la marine autour de la vente de trois "bateaux" à l'Angleterre. A Sherbrooke, les nationalistes avaient à leur tête l'ancien maire Emile Brousseau. Ils n'avaient pas de candidats dans le comté mais tenaient des assemblées au théâtre "Casino" où se trouvaient l'édifice Darche, rue Wellington Sud et portaient des coups aux deux candidats, P.N.S. et libéraux et C.D. White plus tard juge, conservateur. Pour la première fois alors, depuis la Confédération, le vote populaire avait élu le candidat libéral dans Sherbrooke, mais Laurier ayant perdu le pouvoir le comté se trouva à demeurer dans l'opposition et McCrea fut le même sort que son prédécesseur, M. Norrey Worthinton. Tout le monde était en maudit...

DILEMME

(Suite de la première page)
compliquée encore davantage au cours d'une croisière sur le lac Memphrémagog, les voyageurs peuvent admirer toutes les beautés qui se déploient à leurs yeux, entre autre le Manoir St-Benoit du Lac, et les rives du lac qui sont émaillées de centaines de résidences luxueuses.

Les commissaires en repos forcé

Les activités de la Commission scolaire de St-Benoit ont été paralysées au lendemain des dernières élections provinciales, soit le 23 juin, à la suite de la démission du commissaire Léopold Blais, dont le terme devait prendre fin l'an prochain.

M. Bennett mange des fèves

—Ben oui, il est mort à Londres! Quand Henry Ingram vit entrer Bennett à l'hôtel, il fut décidé que l'on monterait les repas de M. Bennett dans la chambre du chef conservateur et j'avais reçu de M. Ingram l'invitation de faire les meilleurs plats, les plus fins, les plus raffinés. Mais quand on présenta à M. Bennett le menu sur lequel étaient inscrits des mets rares, le chef nationalista se leva et demanda au garçon: "Est-ce que je pourrais avoir des fèves au lard?"

CONSEIL

(Suite de la page 11)
garé a donné avis qu'à une prochaine assemblée il présentera un règlement pour amender le règlement des licences No 322.

Le choix de M. Bourque

—Quand vint le temps de nommer un candidat à Sherbrooke, racontait encore M.

FOYER

(Suite de la page 13)
pague qui devait se terminer par la défaite de Sir Wilfrid Laurier.

L'élection de 1911

—Sir Wilfrid, disait M. Gervais, vind lui-même à Sherbrooke. Borden faisait la lutte sur la réciprocité tandis que les nationalistes de l'île de Henri Bourassa s'attaquaient au scandale de la marine autour de la vente de trois "bateaux" à l'Angleterre. A Sherbrooke, les nationalistes avaient à leur tête l'ancien maire Emile Brousseau. Ils n'avaient pas de candidats dans le comté mais tenaient des assemblées au théâtre "Casino" où se trouvaient l'édifice Darche, rue Wellington Sud et portaient des coups aux deux candidats, P.N.S. et libéraux et C.D. White plus tard juge, conservateur. Pour la première fois alors, depuis la Confédération, le vote populaire avait élu le candidat libéral dans Sherbrooke, mais Laurier ayant perdu le pouvoir le comté se trouva à demeurer dans l'opposition et McCrea fut le même sort que son prédécesseur, M. Norrey Worthinton. Tout le monde était en maudit...

DILEMME

(Suite de la première page)
compliquée encore davantage au cours d'une croisière sur le lac Memphrémagog, les voyageurs peuvent admirer toutes les beautés qui se déploient à leurs yeux, entre autre le Manoir St-Benoit du Lac, et les rives du lac qui sont émaillées de centaines de résidences luxueuses.

Les commissaires en repos forcé

Les activités de la Commission scolaire de St-Benoit ont été paralysées au lendemain des dernières élections provinciales, soit le 23 juin, à la suite de la démission du commissaire Léopold Blais, dont le terme devait prendre fin l'an prochain.

M. Bennett mange des fèves

—Ben oui, il est mort à Londres! Quand Henry Ingram vit entrer Bennett à l'hôtel, il fut décidé que l'on monterait les repas de M. Bennett dans la chambre du chef conservateur et j'avais reçu de M. Ingram l'invitation de faire les meilleurs plats, les plus fins, les plus raffinés. Mais quand on présenta à M. Bennett le menu sur lequel étaient inscrits des mets rares, le chef nationalista se leva et demanda au garçon: "Est-ce que je pourrais avoir des fèves au lard?"

CONSEIL

(Suite de la page 11)
garé a donné avis qu'à une prochaine assemblée il présentera un règlement pour amender le règlement des licences No 322.

Le choix de M. Bourque

—Quand vint le temps de nommer un candidat à Sherbrooke, racontait encore M.

LE COMITE SOCIAL DES POMPIERS, LOCAL 987
présente
SON SPECTACLE ANNUEL DE VARIETES
A L'ARENA - MARDI, 26 JUILLET
à 8 h. 30 P.M.
EN VEDETTE:
GASTON CAMPEAU, Maître de cérémonie
RAYVIC & BABS, Artistes internationaux sur patins à roulettes
JERRY DRYER, Danseur, "Spectacle Ed Sullivan"
DANNY DEAN, Artiste pantomime du disque
BETTY GROMER, Acrobate espagnole
BOB BURNS, Ventriloque, "Programme de TV Music Hall"
THE FABULOUS, "ZENITHS", Quatuor vocal, "Programme de TV Arthur Godfrey"
LOUNSBURY SISTERS, "Baton Twirlers" au programme Bob Hope
LE KORENGOS, Magicien de Paris, France.
SPECTACLE D'UNE DUREE DE 2 1/2 HEURES
EN FOULE A L'ARENA DE SHERBROOKE
Billets Réservés \$1.50 Section Spéciale \$1.25 Admission générale \$1.00

CORDIALITE
AMOUR
LOYAUTE
TOUT POUR PLAIRE!
630 RADIO

Samedi, 23 juillet 1960



Dans la scène de gauche, Bradford Dillman et Juliette Greco incarnent leurs rôles respectifs comme membres de la classe supérieure dans le film "Crack in the Mirror". A droite, les même artistes évoluent dans la médiocrité. Ces deux scènes ont été tirées du même film.

Du cinéma pour tous les goûts

3 fameux films de 20th Century-Fox

Par Christo Christy

Cette semaine, si vous le voulez bien, nous allons faire la critique de trois nouveaux films de Twentieth Century-Fox. Il s'agit de productions "Crack in the Mirror", "Wild River" et "When Comedy Was King".

Le premier est pour les cinéphiles sérieux, le second se distingue surtout par ses scènes d'une rare beauté et par ses remarquables photographies, tandis que le troisième est bien fait pour dérider son auditoire.

Crack in the Mirror

Réalisé par Darryl F. Zanuck, "Crack in the Mirror" donne la vedette à Orson Welles, Juliette Greco, Bradford Dillman; ils sont soutenus par Alex-

Knox, Catherine Lacey, William Lucas, Maurice Tevenc, etc. La mise en scène est signée par Richard Fleischer. Cette production est tirée du roman de Marcel Haedrich, avec scénario spécialement écrit par Mark Canfield. Le film en CinémaScope d'une durée de 87 minutes a été photographié sous la direction de William C. Mallor et sa musique, dirigée par Maurice Jarre.

Orson Welles, Juliette Greco et Bradford Dillman, les trois principales vedettes de "Crack in the Mirror" interprètent chacune deux personnages différents. Et c'est bien une occasion unique pour ces trois artistes qui font en vérité des créations détachées l'une de l'autre.

L'auteur, Marcel Haedrich, est un journaliste français. Son roman fut publié sous le titre "Drame dans le Miroir". Il se sera incessamment sur le marché américain et anglais.

Que prouve "Crack in the Mirror"? Que deux personnes, peu importe l'environnement dans lequel elles vivent, sont essentiellement des êtres humains avec les mêmes faiblesses, les mêmes desirs, et indubitablement, la même passion. On peut dire que "Crack in the Mirror" fait l'histoire et l'analyse de six personnes qui vivent dans "la bonne société" et trois autres dans une pauvreté relative. Mais la similitude de leurs vies respectives les éconduit par la même force.

"Crack in the Mirror" est un film pour adultes, une intéressante histoire, et surtout l'occasion de constater sur le champ, la versatilité de trois bons artistes.

Avec un nez artificiel et l'odeur acre de la médiocrité, Orson Welles fait vivre à la fois deux personnages tout à fait différents.

Juliette Greco atteint le degré de perfection avec des personnalités fort bien nuancées.

Bradford Dillman, en dépit de son jeune âge, est le plus remarquable dans ces trois créations doubles. Dans certaines scènes, je me demandais même si c'était bien lui qui entrerait aussi intensément dans la peau de ces deux personnages.

"Crack in the Mirror" pour les cinéphilés sérieux, est une expérience rare si vous voulez approfondir la versatilité immédiate de ces trois artistes.

When Comedy Was King

"When Comedy Was King" est un assemblage de courtes mélodies authentiques de l'ère du film silencieux.

Il rassemble 27 étoiles du temps dont la majorité sont de-

jà disparus: The Keystone Cops, Harry Langdon, Laurel et Hardy, Charlie Chase, Buster Keaton, Edgar Kennedy, Fatty Arbuckle, Wallace Beery, Charlie Chaplin, Billy Bevan, Andy Clyde, Chester Conklin, Vernon Dent, Gloria Swanson, Ben Turpin, Mable Norman, The Signet Girls, Snub Pollard, Al St. John, Mac Swain, Keystone Teddy, Bobby Vernon, Stuart Irwin, Jimmy Finlayson, Madeline Hurlock, Charlie Murray et Daphne Pollard, pour ne pas dresser la liste des artistes qui



Jeune et jolie, Jo Van Fleet se spécialise dans les rôles de composition. Avec Montgomery Clift et Lee Remick, Jo partage la vedette du film "Wild River", produit et mis en scène par Elia Kazan.

Les voix de ma ville

Sylvia

Dans le bar des Deux Lanternes, trois musiciens se réunissent tous les soirs de la semaine. Les habitués de l'établissement les interpellent par leurs prénoms. Il y avait Frodo, le pianiste, Martin, le trompettiste, et Fernand, le batteur. Pour une modique somme d'argent, le propriétaire les avait engagés pour permettre à ses clients de danser. Depuis ce jour, son chiffre d'affaires avait doublé.

Ces trois musiciens possèdent un réel talent et savaient de plus présenter des morceaux choqués par tous.

C'était un samedi, le trio jouait depuis environ une heure, lorsque Martin s'approcha de Fernand.

— Fernand, tu as remarqué la rouasse assise seule au fond du bar, dit-il en déposant sa trompette sur le piano?

— Si je l'ai remarquée! Depuis un mois, elle passe ses soirées ici.

— Oui, je sais.

— Mais pourquoi m'en parles-tu ce soir?

— Cette rouasse commence à m'intriguer.

— Je gagerais qu'elle a un oeil sur toi, de lancer Fernand en poussant un grand éclat de rire.

— Tu n'es pas drôle du tout. Moi, je suis assuré que cette personne ne vient pas ici uniquement pour siffler un Martin.

— Je te dirai franchement, cette fille me laisse complètement indifférent. Si tu veux jouer au détective, tu es libre.

— Je ferai bien ce que je voudrai.

— Voyons, Martin, tu n'es pas pour en faire un drame!

Ce soir-là, vers onze heures, la jeune fille aux cheveux roux se leva et, d'un pas rapide et nerveux, sortit. Tout étonnés, les danseurs restèrent fixés sur place, lorsque Martin, qui jouait un solo, interrompit tout à coup son interprétation pour se précipiter vers la sortie.

Au bout de la rue, la jeune fille marchait maintenant d'un pas plus régulier. A distance, Martin la suivit.

Après environ dix minutes de marche, elle s'arrêta au pied d'un long escalier, puis gravit trois marches. Pour ne pas être vu, le jeune homme se cacha derrière les arbustes d'une propriété voisine. Il lui vint à l'idée que la police pourrait le surprendre et l'amener au poste.

Pour interdire, mais cela lui importait peu. Martin déclarait absolument savoir pourquoi cette fille agissait ainsi.

Dans le silence de la nuit, on entendit quelques sons qui s'échappaient d'un piano. Bientôt, Martin put distinguer un air connu. Ce morceau, depuis un mois, le trio du bar des Deux Lanternes le jouait tous les soirs. C'était Sylvia: une pièce lente et languoureuse.

Tout à coup, le piano se tut. Quelques minutes s'écoulèrent. Puis, un homme descendit précipitamment l'escalier où se tenait la jeune fille.

— Tu es encore revenue. Fiche-moi la paix une fois pour toutes. Tu empêches ma vie.

Pendant qu'il s'éloignait, elle cria: "Jean, Jean, pourquoi as-tu joué notre morceau!"

Sur le trottoir se dessinait maintenant une silhouette de femme qui pleurait.

Le lendemain soir, au bar, les trois membres du trio étaient à leurs postes.

S'adressant à ses deux compagnons Martin leur dit: "Ce soir, lorsque nous commencerons à jouer Sylvia, je me dirai: vers la table de la rouasse. Vous autres, continuez à jouer comme si rien n'était". Surpris, Frodo et Fernand se regardèrent. De la tête, ils lui firent signe qu'ils acquiesçaient à son des-

Il approchait dix heures et demie; les danseurs se faisaient très nombreux. Le trio venait d'interpréter une pièce au rythme endiablé, lorsque Frodo dit aux deux autres musiciens: "Sylvia".

Lentement, Martin se dirigea vers la jeune fille aux cheveux roux.

— Sylvia, vous venez danser, de demander le musicien?

— Vous connaissez mon nom, de répondre nerveusement la jeune fille?

— Vous me trouvez sans doute étrange, mais j'ai la ferme conviction que la pièce de musique que l'on entend présentement a été composée à votre image.

— Laissez-moi, laissez-moi. Je souffre assez sans que vous veniez me torturer en me parlant de morceau.

— Si je vous disais que je vous ai suivi hier soir et que...

— Taisez-vous, je vous en supplie.

— Vous êtes trop malheureuse pour que je me taise. Croyez-moi, mademoiselle, je veux vous aider.

— Je n'ai plus confiance en personne.

— Je ne vous demande pas de vous jeter dans mes bras, je ne vous demande pas de m'embrasser, mon seul désir est que vous me fassiez confiance.

— Jean m'avait tenu le même langage, et, malheureusement, je l'ai cru. Aussi, j'ai été assez folle pour me laisser prendre au piège. Pour mieux m'ensorceller, il avait composé un morceau de musique, un morceau de musique qui remporte aujourd'hui un succès sans précédent. Sans le savoir, des musiciens me font prendre vie en jouant...

— Sylvia?

— Oui. Pour la fille qui vous parle, cette pièce de musique c'est plus qu'un assemblage de notes, c'est mon portrait, mon portrait que Jean avait fait sur son piano, un soir où il m'avait juré qu'il m'aimait. Il y a environ un mois, il m'a déclaré qu'il m'aimait. Il y a environ un mois, il m'a déclaré qu'il m'aimait. Il m'a dit qu'il s'était imaginé m'aimer.

— Pauvre Sylvia.

— Vous avez entendu le dernier succès de Jean? Il se nomme "Marie-Lise". Si un jour, vous voyez dans le bar, un visage imprégné de nostalgie lorsque vous jouerez ce morceau, si cette personne revient tous les soirs, si elle est seule, vous n'aurez pas besoin de la suivre pour connaître son histoire. Cette jeune personne, elle se nommera sûrement Marie-Lise. De grâce, monsieur, demandez à vos amis de retracer Sylvia de leur répertoire.

Ce soir, je suis venue ici pour la dernière fois. Je sais bien que tout est maintenant fini avec Jean. En venant dans ce bar, j'espérais son retour, j'espérais qu'il passe non loin de l'établissement et qu'il entende notre morceau. Mais il n'a pas entendu ma voix.

Sylvia pencha la tête, s'esuya les yeux, puis en se levant, elle ajouta: "En composant cette musique, Jean ne savait pas qu'il donnait naissance à des milliers de Sylvia qui me torturent et augmentent mon mal".

"Wild River" est aussi un film scénique où la photographie est d'une beauté remarquable. C'est l'histoire d'une vieille femme terrienne que les progrès séparera de son patri-

Wild River

Cette production d'Elia Kazan met en vedette Montgomery Clift, Lee Remick et Jo Van Fleet. Ces derniers acteurs sont appuyés par Albert Salmi, James C. Flippin, James Westerfield, Barbara Loden, Frank Overton et Malcolm Atterbury. Elia Kazan en a aussi fait la mise en scène. Cette oeuvre cinématographique est basée sur deux romans dont l'un est de William Bradford Huie, l'auteur déjà célèbre de "Borden Deal". Ellisworth Fredericks en a assuré la direction photographique, tandis que la composition et la direction musicale ont été confiées à Kenyon Hopkins. Ce film en CinémaScope et couleur de luxe a une durée de 110 minutes.

Tous les honneurs de "Wild River" reviennent incontestablement à cette superbe artiste qu'est Jo Van Fleet. On sait qu'elle a remporté un Oscar en 1953, pour son rôle de la mère du regrettable James Dean dans le film "East of Eden". Jo Van Fleet est relativement jeune et jolie, mais accepte rarement des rôles de composition et c'est pourquoi il lui arrive fréquemment d'enlever la vedette aux véritables étoiles d'un film où elle évolue.

Au tout début de sa carrière, Montgomery Clift me semblait plein de promesses mais, depuis son accident de voiture, il s'est produit un grand changement dans la personnalité de l'acteur. C'est une opinion personnelle, que d'aucuns ne partageront pas avec moi. Mais les récents films de Montgomery Clift m'ont conduit à cette conclusion.

Lee Remick est la jeune artiste qui a profité d'une chance exceptionnelle quand Lana Turner a refusé un rôle dans "Anatomy of a Murder". Elle est belle, talentueuse et bien tournée et, avec ses dons, sa carrière s'oriente vers de nouveaux horizons.

"Wild River" est aussi un film scénique où la photographie est d'une beauté remarquable. C'est l'histoire d'une vieille femme terrienne que les progrès séparera de son patri-

En marge du cinquantenaire de La Tribune

L'ancien "Magog House" fut un foyer ardent des sports et de la politique!

Par Louis C. O'Neill

Il y a quelques années, des travaux de démolition et de réparation ont transformé le Magog House, la plus vieille hôtellerie en existence à Sherbrooke. Trois choses ont toujours caractérisé l'hôtel Magog: la personnalité de celui qui en fut le propriétaire pendant le plus grand nombre d'années, Henry H. Ingram, décédé en 1943, la réputation de cette auberge comme quartier général des conservateurs et l'envergure des événements sportifs qui y furent organisés.

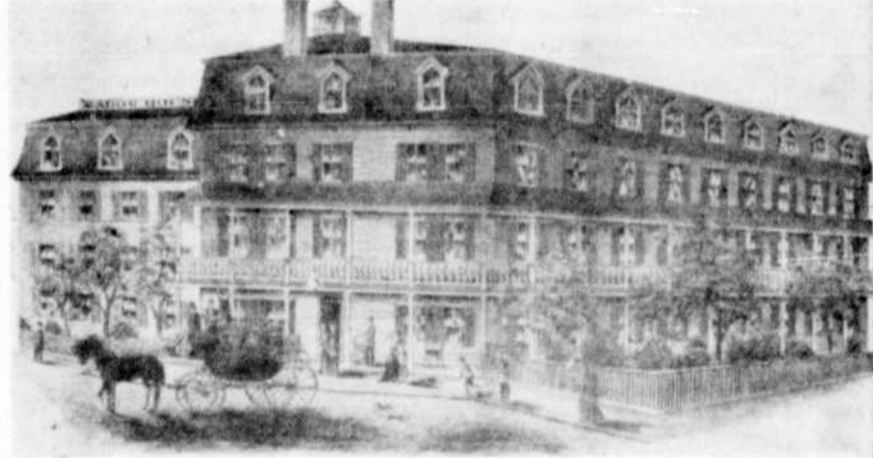
Ingram menait deux choses de front: l'hôtellerie et les chevaux. Chaque automne, il se rendait au Madison Square Garden à l'ancien Old Glory et il achetait des chevaux qu'il ramenait à Sherbrooke et qu'il faisait courir sur toutes les pistes d'Amérique. M. Gervais nous racontait: "Les deux courses qui ont établi les records du monde dans le trot et l'amble, records qui ne furent jamais brisés, ont été la propriété de deux Sherbrooke, le trotteur Billy Brook et d'Ingram, qui fut vendu \$15,000 à un millionnaire, et l'ambleur John Beaugue Junior, propriétaire de Georges Delorme, plombier de la rue Brooks. Pendant longtemps, le jockey préféré d'Ingram fut Pat Murphy qui venait toujours passer deux semaines au Magog après les meetings du Grand Circuit. Murphy se faisait servir trois repas et il me donnait un pourboire d'un dollar".

A sa mort, Billy Brook fut des funérailles "de choix" dans le genre de celles que devait avoir plus tard Man O'War, sauf que Man O'War eut son monument, et sa mémoire est perpétuée dans l'airain. Le sort du cheval d'aujourd'hui est autrement humiliste! M. Gervais terminait sur ce chapitre en disant: "Henry Ingram fut bien l'un des turmen les plus avantagés des États-Unis. Pendant de nombreuses années, il dirigeait de l'ETA.A. Il faisait du "sulkie" seul, sur la piste de l'Exposition pour entraîner ses chevaux. Et avant de quitter l'hôtel, il remplissait ses poches de sous noirs qu'il jetait aux enfants dans les rues du quartier Est. Les enfants avaient pris l'habitude de le guetter au tournant du coin et l'attendaient!"

Arthur Lamalica

"C'est ici, racontait M. Gervais, qu'Arthur Lamalica, fondateur de l'Union canadienne des raquetteurs, assista au dernier congrès international en territoire canadien vers 1932. Il mourut quelques années plus tard à New York. Lamalica appartenait à la Ligue Bleue du M.A.A.A. et pendant un certain temps, il avait été millionnaire..."

"Vers 1915, peu après l'une des premières transformations de l'automobile, une caravane de 125 automobiles des Etats-Unis s'arrêta à Sherbrooke sur son itinéraire Kentucky - Québec. Il s'agit à Sherbrooke un Montréal - Ottawa - Windsor -procès en extradition. Henry Ingram, flairant une "bonne af-



Le "Magog House" d'autrefois



Les raquetteurs du Sherbrooke Snow Shoe à Ste-Anne de Beaupré en 1910.

Pier Pol



Quatre des six veuves dont les maris, officiers dans l'aviation américaine, ont été abattus par des avions russes au-dessus de la mer de Barents, sont ici photographiées à leur arrivée à l'aéroport de Idlewild. Les six épouses doivent assister aux délibérations du Conseil de Sécurité devant lequel se débattira cet inci-

dent international. L'ambassadeur Henry Cabot Lodge, des Etats-Unis, les a invitées à cette session. Ce sont, de gauche à droite: Mmes Eugene E. Posa, de Santa Monica, Californie; John R. McKone, de Tonganoxie, Kansas; Willard G. Palm, de Oakridge, Tenn.; et Oscar L. Goforth, de Sardis, Okla. (Telephoto UPI)

Les Etats-Unis seraient prêts à aider leurs amis latins, si ces derniers répudient le régime Castro

Par HAROLD MORRISON de la Presse Canadienne

Les Etats-Unis semblent prêts à accorder une aide économique aux pays de l'Amérique latine à la condition qu'ils expriment leur opposition au régime du premier ministre Fidel Castro de Cuba.

Les Etats-Unis tentent déjà depuis un certain temps de rallier les pays de l'Amérique latine de leur côté.

Jusqu'ici toutefois la majorité d'entre eux ont été lente à réagir, même après que les Etats-Unis eurent décidé de réduire de 700.000 tonnes le quota d'importation de sucre cubain et eurent reparti ce quota à d'autres pays, y compris plusieurs nations de l'Amérique latine.

La majorité des pays qui forment l'Amérique latine, ont énormément besoin de l'aide économique américaine. Cela fait des années qu'ils font appel aux Etats-Unis et qu'ils se plaignent que les puissants Etats américains sont devenus un oncle impitoyable.

Le pied à Cuba et c'est là un argument dont les Etats-Unis peuvent se servir auprès des pays de l'Amérique latine.

Secteurs économiques

Les Etats-Unis espèrent être en mesure de convaincre les membres de l'Organisation des Etats américains que des sanctions économiques devraient être imposées à Cuba; mais certains spécialistes des affaires américaines doutent fort que l'OECA aille jusqu'à adopter une telle mesure.

Ces mêmes spécialistes pré-

voient également que la politique du premier ministre Castro appauvrira éventuellement Cuba et que la population cubaine se tournera contre lui. Le premier ministre Cubain semble avoir perdu bon nombre de ses partisans mais certainement pas suffisamment pour mettre sa position en péril. Pendant ce temps, il a encouragé l'amitié des Russes et des Chinois communistes.

Les autorités américaines estiment qu'elles n'ont que quelques mois à peine pour prévenir l'installation d'un régime communiste à Cuba. Elles manœuvrent par voies diplomatiques pour soulever le sentiment de plusieurs nations contre le régime Castro.

Ce que les Etats-Unis cherchent à obtenir, c'est, à n'en pas douter, que le premier ministre Castro soit remplacé par un au-

tre chef plus modéré. Il y a de la dissension cependant parmi les adversaires du premier ministre cubain. Ce qui fait défaut selon les Etats-Unis, c'est qu'il manque une forte personnalité qui pourrait rallier la population cubaine.

Projet pour stimuler l'aide et le commerce international, à Paris

PARIS (Reuter) — Un comité formé de 21 spécialistes en matière économique s'est réuni hier à Paris en vue d'étudier

l'établissement d'une organisation atlantique destinée à stimuler le commerce international et à promouvoir l'aide aux pays sous-développés.

Les 21 délégués représentent le Canada, les Etats-Unis, le Marché commun européen et les 18 pays-membres de l'Organisation européenne pour la coopération économique.

Au cours du congrès de deux jours, le comité étudiera un projet de convention qui envisage la création d'une organisation pour la coopération économique et le développement — OCED.

Le ministre des Finances du Canada, M. Donald Fleming, dirige la délégation canadienne. L'organisation proposée serait

un organisme à part de l'OECE dont le Canada et les Etats-Unis ne sont pas membres actifs. L'OECE qui compte 12 ans d'existence, s'est transformée en une association qui recommande la politique du Marché commun pour ses 18 membres.

Compromis

Au cours de la première journée de la réunion, les Etats-Unis ont offert une solution de compromis destinée à éviter une impasse sur une question de principe.

La France et les Etats-Unis se sont tout d'abord montrés en faveur d'une association plus ou moins libre dont le but premier serait d'aider les nations pauvres, laissant les questions des quotas d'importation, du contrôle des échanges et des balances de paiements internationales au soin de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) à l'instar du Fonds monétaire international.

Les petites nations européennes, par contre, la Suisse et la Suède en tête, désiraient que l'OECE conserve les fonctions de l'Association proposée éventuellement. L'OECE a pour but de coordonner la politique commerciale au sein de l'Europe.

Trois buts

Au cours de la réunion de trois heures hier, le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Douglas Dillon, avec l'approbation de la France et du Canada, a proposé une solution de compromis donnant à l'OECE trois objectifs: l'aide aux pays sous-développés, la stimulation du commerce mondial en évitant les récessions économiques et la coordination de la politique commerciale européenne.

Dans les milieux proches du comité hier soir, on a souligné le fait que la résolution permettrait à l'OECE de s'occuper des problèmes soulevés par la division économique de l'Europe en deux blocs rivaux: le Marché commun européen et l'Association européenne pour le libre-échange.

Les petites nations européennes qui sont membres de l'Association pour le libre-échange ont fait bon accueil à la résolution américaine, admettant qu'il s'agissait là d'un pas en avant. Elles ont cependant réclamé une définition plus précise des pouvoirs commerciaux de l'OECE.

La Grande-Bretagne, dont la position était mitigée au cours du débat, a accueilli chaleureusement la proposition des Etats-Unis.

Le "comité des 21" doit également effectuer un relevé détaillé des recommandations que l'OECE a faites au sujet du commerce depuis le 1er juin en vue du congrès de fondation de l'OECE.

Les Etats-Unis espèrent que, par suite de son redressement économique, l'Europe sera en mesure d'apporter une aide appréciable aux pays sous-développés.

Le président Eisenhower vient de promettre un nouveau programme de bonne entente aux pays de l'Amérique latine. Quoiqu'il n'ait pas encore mentionné de chiffre, on prévoit que les Etats-Unis consacreront peut-être environ \$500 millions à la réalisation de ce programme. Il se peut encore qu'une fois distribué, cette somme soit encore grandement insuffisante.

Il est évident que les pays de l'Amérique latine devront payer cette aide économique. Les Etats-Unis espèrent que dans quelques semaines les ministres des Affaires étrangères de l'Amérique latine se rencontreront pour décider s'il y a lieu de condamner le premier ministre Castro à cause de ses attaques contre les Etats-Unis.

Bien qu'il soit possible que les latins en général ne manifestent pas beaucoup de réprobation contre le régime Castro par suite de la confiscation des biens américains à Cuba, on semble de plus en plus s'inquiéter de l'amitié de Castro envers le premier ministre de l'URSS et de la possibilité que Cuba devienne une base communiste.

Aucun pays de l'Amérique latine ne serait en sécurité si jamais les communistes mettaient

Nouveau programme

Le président Eisenhower vient de promettre un nouveau programme de bonne entente aux pays de l'Amérique latine. Quoiqu'il n'ait pas encore mentionné de chiffre, on prévoit que les Etats-Unis consacreront peut-être environ \$500 millions à la réalisation de ce programme. Il se peut encore qu'une fois distribué, cette somme soit encore grandement insuffisante.

Il est évident que les pays de l'Amérique latine devront payer cette aide économique. Les Etats-Unis espèrent que dans quelques semaines les ministres des Affaires étrangères de l'Amérique latine se rencontreront pour décider s'il y a lieu de condamner le premier ministre Castro à cause de ses attaques contre les Etats-Unis.

Bien qu'il soit possible que les latins en général ne manifestent pas beaucoup de réprobation contre le régime Castro par suite de la confiscation des biens américains à Cuba, on semble de plus en plus s'inquiéter de l'amitié de Castro envers le premier ministre de l'URSS et de la possibilité que Cuba devienne une base communiste.

Aucun pays de l'Amérique latine ne serait en sécurité si jamais les communistes mettaient

RECONDITIONNÉS
REFRIGERATEURS
\$79.00
Termes disponibles
ROSS-BIRON
LO 2-1564 ELECTRIC LTD
183 FRONTENAC - SHERBROOKE

NORTH HATLEY PLAYHOUSE
OUVERTURE LE 3 AOUT
5 représentations seulement
BASIL FITZGIBBON
PRESENTE
"BEST OF BROADWAY"
d'Arleigh Peterson
Une revue musicale
mettant en vedette
JEAN PAQUIN
De MERCREDI à VENDREDI
A 8 H. 30 P.M.
\$2.50 — \$2.00
Samedi: 6 h. 15 p.m. — \$2.00 — \$1.50
9 h. p.m. — \$3.00 — \$2.50
Tel. VI 2-2717

HÔTEL LAKE PARK
DEAUVILLE
Danse tous les soirs

PROGRAMME D'AMATEURS
Tous les jeudis soir,
prix en argent aux gagnants

"The Silver Bells"
ORCHESTRE EN VEDETTE TOUS LES SAMEDIS SOIR
Salle pour réceptions, showers, noces, banquets, etc.
Accès à la plage... Site idéal sur les bords du Petit Lac Magog.
M. J.-A. PRATTE, prop.

NANKING CAFE
Le Rendez-vous des Gourmets à Sherbrooke
Spécialité
METS CHINOIS - BAR-B-Q STEAKS
Prix modérés — Repas d'Hommes
Affaires: Tous les jours
Commandes à emporter LO. 2-8255
2637 King Ouest - Sherbrooke
Air climatisé — Service courtois

CAPITOL
Nouveau numéro de téléphone LO. 9-6750

FRANK SINATRA
Il est lâche, mais une femme lui donne le courage de lutter.

Johnny Concho
AVEC KEENAN WYNN - WILLIAM CONRAD - PHYLLIS KIRK.

PREMIERE FOIS A SHERBROOKE

QUAND UN HOMME TOMBE AMOUREUX DE SA BELLE-MERE... UN DRAME PASSIONNEL!
LA JEUNE EPOUSE DE SON PERE!

Carlos THOMPSON Barbara RUTTING dans
"Une affaire diabolique" OU "PERE CONTRE FILS POUR UNE FEMME"

Elle est jeune et jolie, c'est la cause de ce drame de jalousie!

ÉQUITATION
Montjoye (HILLCREST)
Venez vous promener sur de superbes chevaux de selle au

AVIS: Si vous n'avez pas le coeur solide, ne voyez pas ces 2 films d'horreur!

UNE TERREUR IMPOSSIBLE A DECRIRE!

THE MOLE PEOPLE
"LES HOMMES TAUPES"
STARRING JOHN AGAR - CYNTHIA PATRICK

CABANA-LODGE
MAGOG
ON DANSE TOUS LES
• MERCREDIS SOIR
• JEUDIS SOIR
• VENDREDIS SOIR
• SAMEDIS SOIR
AVEC ORCHESTRE
SOUPER-BUFFET
TOUS LES DIMANCHES SOIR
EVELYN HÉBERT
A L'ORGUE

VOUS FREMIREZ EN VOYANT DES SANGSUES GEANTES!

THE GIANT LEECHES
RISING FROM THE DEPTHS... TO KILL AND CONQUER!

3eme grand film
BOWERY BOYS
"FIGHTING TROUBLE"
3 grands films 3.
PREMIER

HORAIRE: Samedi: Johnny Concho — 6.35 et 10 h. p.m.
La fille de l'ambassadeur: 8.10 h. p.m.
Dimanche: Johnny Concho — 3.15, 6.30 et 9.55 h. p.m.
La fille de l'ambassadeur: 1.20, 4.45 et 8.10 h. p.m.

— Au même programme —
OLIVIA de HAVILLAND
JOHN FORSYTHE
MYRNA LOY
ADOLPHE MENJOU
"LA FILLE DE L'AMBASSEUR"
CINEMASCOPE TECHNICOLOR
COMEDIE DELICIEUSE

INCROYABLE! TERRIFIANT!

"L'ATTAQUE DE LA FEMME DE 50 PIEDS DE HAUTEUR"
(Attack of the 50 foot woman)
Yvette Vickers William Hudson

AMOUR ACTION

Rock Hudson • Piper Laurie et 5,000 acteurs!
"La Légende de Damas"
EN TECHNICOLOR GEANT!
3 merveilleux films 3
CINEMA REX
Ventilation améliorée pour votre confort

Pour une action rapide, des résultats assurés les annonces classées sont incomparables

TARIF DES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE En vigueur le 15 juillet 1960

Annonces classées	
Chaque mot	\$1.00
Minimum 30 mots	\$30.00
Économie lorsque payé comptant	
Le ou avant le jour de la publication	15%
Économie de répétition	
Cet acompte n'est pas applicable à l'annonce n'est pas payée à l'avance	
Annonces "Classified Display"	
Facturées à la ligne seule, il y a 14 lignes agées au moins	17%
Une insertion, la ligne agée	17%
Trois insertions consécutives, la ligne agée	15%
LOYER D'UN CASIER	
NOTE: Les timbres pour envoi des réponses, ainsi que ceux pour l'annonce, sont toujours à la charge de ce dernier.	
Avis divers	
Placements, mariages, naissances, services funéraires, grandes messes, In Memoriam, convocations d'assemblées, tous renseignements, etc.	\$2.50
Cortes d'affaires	
Chaque espace d'un pouce de hauteur, par une colonne de largeur, 430/50	
Double insertion consecutive, exemple de	12%
Les Avis de naissance, fiançailles, mariages, sans vignette, sont comptés à \$2.50. Ces derniers ne sont pas acceptés par téléphone; ils doivent être remis strictement à nos bureaux.	
REGLEMENT: Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour publication le lendemain. Pour publication le lundi, la copie doit être donnée avant 11 h. (Sauf pour genre placard "Classified Display" qui doit être rendu au bureau avant 3 h. 30 p.m. la veille).	
Les annonces venant des autres villes et de l'étranger sont strictement payables à l'avance. Les lettres sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement, nous ne serons pas responsables de l'erreur de copie. Nous ne pouvons garantir la publication à une date précise. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.	

NOUVELLETES

Appareils de surdité à vendre
CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCD
APPAREILS DE SURDITE A VENDRE
110, Frontenac, Sherbrooke
Spécialistes diplômés en appareils auditifs.
ENTRETIEN, REPARATION, CONSEILS.
Consultez-nous avant d'acheter.
Réparations de toutes les marques.
Tel. LO 9-3284

ATTENTION! CHEZ FERNANDE, vente de chapeaux à demi prix. Aussi réduction sur toutes marchandises pour juillet et août. **NEWBERRY CHEZ ERIC NANDE**, 107, King Est. LO 2-9599.

ENTREPOIT DEMENAGEMENT EMBALLAGE
RAOUL MARTINEAU INC.
LO 2-4589

3 Appartements à louer
APARTEMENTS de 2 pièces dans parc privé à 4 minutes de l'école, etc. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

CHATELAINE
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

270, DUFFERIN
APARTEMENTS neufs, ultra-modernes, 2 pièces, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, gaz, etc. S'inscrire à l'adresse: 270, Dufferin, Sherbrooke. Tel. LO 2-0874.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

APARTEMENTS
2 et 3 pièces, pouvant servir comme logements ou bureaux, stores, réfrigérateur, poêle à gaz fournis. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

LA FARCE DU JOUR EN EUROPE



ITALY Paolo Vienna 7-23

"Jette un coup d'oeil sur mon nouveau radio à transistors!"

SPECIAUX POUR LA MI-JUILLET

- 1960 Vauxhall Station Wagon, garantie d'auto neuve. Etait \$2,300., maintenant \$2,095.
- 1958 Simca sedan, chauffage, radio, comme neuf \$1,295.
- 1957 Oldsmobile Super 88, sedan, servo-direction et freins, radio, "crash pad". Réel achat à \$1,595.
- 1956 Dodge Custom Royal \$1,095.
- 1956 Ford 4 portes, station wagon, 9 passagers, peinture neuve \$1,055.
- 1955 Chevrolet sedan, 6 cylindres, chauffeferette \$950.
- 1953 Studebaker coach, radio \$775.
- 1953 Buick sedan \$485.
- 1951 Pontiac coach, comme il est \$95.
- 1950 Pontiac sedan, radio, comme il est \$95.
- 1947 Meteor 4 portes, sedan, comme il est \$95.

TERMS GMAC 30 mois pour payer
Vendeurs autorisés pour CHEVROLET OLDSMOBILE - CADILLAC - CORVAIR - ENVOY CAMIONS CHEVROLET

FOX BROOKE MOTORS LEE

345 sud, Wellington - LO. 9-3605 - LO. 9-3608 SHERBROOKE

Ligne complète approuvée par G. M. pour toutes les voitures et camions General Motors.

CHOISISSEZ VOTRE AUTO PARMIS CES AUBAINES

CYR AUTOMOBILES LEE

735, King Est - Sherbrooke
Tel. LO. 9-5981

- 1958 Meteor Station Wagon, sedan automatique, radio, bas millage.
- 1958 Mercury Sedan, Monte ru, radio, automatique, deux teintes. Voiture de très belle valeur.
- 1957 Mercury Sedan, Montclair, équipé de A-Z, deux teintes de vert, garantie écrite.
- 1956 Oldsmobile sedan, 88, équipé au complet, très propre.
- 1957 Ford sedan, Fairlane, radio, deux teintes, 8 cylindres, voiture très propre.
- 1957 Ford Fairlane, Hard top, hard top, radio, automatique, radio, jaune et noir. Vrai bijou.
- 1957 Pontiac sedan, Deluxe, 6 cylindres, blanc et bleu, couvre-siège. Garantie écrite.
- 1955 Mercury sedan, custom, radio, air climatisé, très propre.
- 1954 Mercury Sun Valley, hard top, radio, automatique. Repeint à neuf.
- 1953 Chevrolet sedan, pneus neufs, mécanique excellente. Prix avantageux.
- 1953 Ford sedan, Customline, radio, très belle apparence.

Autos à vendre

- DOUGLASS 37, automatique, en bon état. Signale: LO 7-7123.
- LARK sedan 1959, millage 700. Cause de vente: départ. S'adresser: Mme Lucille Phaneuf, Sherbrooke. Tel. LO 2-1273.
- PONTIAC 1950, propre, bonne mécanique. S'adresser: Mme Lucille Phaneuf, Sherbrooke. Tel. LO 2-1273.

Autos à vendre

- OLDSMOBILE '51, à vendre ou à échanger. Partout de Austin, Chevrolet, Ford, etc. Partout de carrosserie. S'adresser: 156, Galt Ouest, Tel. LO 2-6775.
- FORD '51, en bon état, pneus neufs, bonne mécanique, peinture neuve. A prix d'achat. S'adresser: Bob Bourque, 401, St. Pierre, (3 milles Sherbrooke, route à Paris) LO 2-1273.

HUBERT



Ce sera moins drôle demain matin quand il se lèvera pour prendre soin des enfants!

Autos à vendre

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS - LOUONS
AUTOS ET CAMIONS USAGES
Distributeur de Chevrolet, Cadillac, Oldsmobile et Camion Chevrolet - Ligne complète de manufacture approuvée par G. M. sur toutes les voitures et camions General Motors.

FOX BROOKE MOTORS LTD.

354, WELLINGTON Sud - SHERBROOKE - Tel. LO 9-3606

TRES BON COMMERCE

Epicierie et boucherie avec licence, située dans les Cantons de l'Est, faisant gros chiffre d'affaires. Très peu de comptant exigé. Balance paiements faciles. Ecrire

BOITE 63, LA TRIBUNE

PEINTURE! PEINTURE!

Peinture à l'huile, garantie, blanche et 16 couleurs, intérieur et extérieur: \$3.50 gallon ou \$1.15 pinte - Email blanc porcelaine. Rég.: \$9.50 pour \$7.50 gallon, pinte \$2.00 - Peinture "Latex" "Symphonie", base caoutchouc, lavable, sans odeur, sèche rapidement. Teintes, pastelles: gallon \$5.55, pinte \$1.85 - Peinture Aluminium, vernis, térententine, mille de lin.

PEINTURE PEINTURE

Peinture à l'huile, 15 couleurs garanties intérieur et extérieur, gallon \$3.50, \$1.15 la pinte. - Peinture email blanc et toutes les couleurs: \$4.50 gallon, \$1.50 la pinte. - Peinture Latex, base de caoutchouc, lavable; sans odeur, sèche rapidement: \$4.95 gallon, \$1.50 la pinte. - Couche de fond (flat); aluminium, vernis, térententine. - Huile bouillie; rouleau à peindre rég.: \$1.95 pour \$1.29 - Livraison gratuite en ville.

SHERBROOKE PAINT AND FLOOR LTD

Mme J. Beaudoin, présidente
25, DEPOT - TEL: LO 9-1655

MAISONS

CHALET 9 pièces, isolé, 6 chambres à coucher, fini moderne, foyer, 2 salles de bain, poêle électrique, réfrigérateur, lessiveuse, vaisselle pour 12 personnes, lingerie au complet, baignoire sur solage avec cave. Peut demeurer à l'année, terrain 2000 pieds front sur le lac et très grand terrain en arrière, garage, 2 tondeuses à gazon, puits artésien et eau du lac, il faut le visiter pour connaître sa juste valeur, situé Petit Lac Magog, chemin Ste-Catherine. Vous avez seulement le manger à acheter, tout le reste est dans le chalet. Prix \$18,500.

MAISONS

WINDSOR Mills: Maison 4 logements et place d'affaires avec tous les fixturs. A coûté \$19,000. Comptant \$10,000 ou plus. Considérerais échange. Quevez-vous à offrir?

MAISONS

MAISON neuve 5 pièces, salle de bain, 3 acres de terrain; située à 2 1/2 milles de Magog. Prix \$8,000 Comptant environ \$4,000.

MAISONS

QUARTIER OUEST: Maison deux logements et 4 pièces, salle de bain, chauffage à l'huile, garage. Venez faire votre offre. Considérerais \$1,000. comptant et un lot ou autre valeur.

MAISONS

DEAUVILLE, sur le boulevard, près de l'église et école, maison 4 pièces, salle de bain, peut finir 3 autres pièces, chauffage à l'huile. Prix \$7,000.

MAISONS

QUARTIER NORD: Maison briques, 4 logements, un de 5 et un de 4 et deux de 3 pièces, situées près de l'église et de l'école. Prix: \$24,000. Comptant: \$8,000 ou plus.

MAISONS

SHERBROOKE - Maison 11 pièces, 7 pièces meublées, deux salles de bain. Possibilité de louer des chambres, chauffage à l'huile, eau chaude. Prix: \$18,000. Comptant \$1,000 ou plus. Considérerais lot, hypothèque, maison.

MAISONS

RUE GALT OUEST, maison 3 logements, 2 de 4 pièces, 1 de 2. Autre maison seule, 4 pièces, revenu \$1,740. Prix \$14,000 pour les deux. Hypothèque \$5,000 à 5%.

MAISONS

MAISON 5 PIECES, bien finie, chauffage à l'huile, salle de bain, garage, terrain 120 x 120, située rue Sherbrooke, limite de Magog. Prix \$8,800.

CARTES PROFESSIONNELLES

COMPTABLES AGRES
ANDRE TROTIER et CIE, comptables agréés, André Trotier, C.A. et synd. de en faillite. - Jean-Maurice Croteau, C.A. - Gabriel Poirier, C.A. - 6, Sud, Wellington, Sherbrooke. Tel. LO 4-8051.

COMPTABLE PUBLIC
MAHEU, NOEL et CIE, comptables agréés, Association: Adrienne Noël, C.A.; Joseph Beaudette, C.A.; Lucien Dion, C.A.; Taguay, C.A. - 132, King Ouest, Tel. LO 8-8141.

NOTAIRES
LAVALLÉE, REDARD, LYONNAIS, GAGNON et ASSOCIES - Comptables agréés, David J. Crocuel, C.A. et synd. de en faillite. - Jean-Maurice Croteau, C.A. - Gabriel Poirier, C.A. - 6, Sud, Wellington, Sherbrooke. Tel. LO 4-8051.

AVOCATS
LEBLANC, DELORME, BARNARD et LEBLANC, avocats, Albert Leliand, C.R.; Maurice Delorme, C.R.; Edmond Barnard, Charles Leliand, Jean-Guy Fréchette, - 56, nord, Wellington, Sherbrooke. Tel. LO 2-9668.

VETERINAIRES
CLINIQUE VETERINAIRE - Dr. Jean-Guy Duquette, B.A.; D.M.V. - Dr. René Massé, B.A.; D.M.V. - Boulevard Bourque, Rock Forest, Tel. LO 8-4141.

TRACTEURS A VENDRE

ATTENTION CULTIVATEURS!
Si vous pouvez trouver sur le marché un tracteur standard TRACTEUR "ALLIS CHALMERS" 1960 et chacun dans sa catégorie, possédant tous les avantages que vous offre le tracteur "ALLIS CHALMERS" nous l'achèterons et nous vous le donnerons S'ADRESSER

LOUIDA PAYEUR

distributeur pour les fameux tracteurs "ALLIS CHALMERS" et les machines à faire NEWBURY Industrial CASE R. R. No 4 - Sherbrooke, (Chemin Ascot) - Tel. LO 2-8512

MANUFACTURIER MOREAU INC.

Portes et fenêtres en Aluminium
Portes pliantes
Stores vénitiens et verticaux
Auvents - Portes de garages

AMBASSADOR

422, VIMY N., - SHERBROOKE - TEL: LO 2-2298

PUITS ARTESIENS

Nous creusons les puits artésiens de 6 à 24 pouces, dans toutes les parties de la province - ADRESSEZ-VOUS: F. LAPOINTE & FILS ENR. PUISATIERS ST-PIERRE, Cte Montmagny - Tél: 558 S-1 - LO 2-4168

Autos à vendre

MEUBURY '54, comme neuf, moteur reconditionné, tout équipé, échange accepté 2 x 3, 2 x 4, 8 à 12 pieds de long; 2 x 5, 2 x 6, 12 pieds de long, planches embouties ou à formes, 5 ou 6 pouces de largeur, deuxième classe; \$65, les mille pieds. Planches 4 pouces, première et deuxième classes (mill rind); \$60, du mille.

BOIS DE CONSTRUCTION

TOUGE '1947, très propre, en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

BOIS DE CONSTRUCTION

CHRYSLER 1954, très propre et en parfait état, serv-dreins et direction. Aubaine à groupé. S'inscrire à l'adresse: 415, rue Châteleine, Sherbrooke. Tel. LO 2-4589.

Sport en bref

71 athlètes aux Jeux

MEXICO (PA) — La Fédération des sports du Mexique a décidé d'envoyer 71 athlètes aux Jeux olympiques qui seront disputés à Rome du 25 août au 10 septembre.

Nulité du short

BALTIMORE (PC) — Le bloc irlandais Artie Donovan s'inquiète de son poids avant de se jurer aux Orioles de Baltimore. Une clause de son contrat prévoyait qu'il devait peser 265 livres sans peine de payer une forte amende.

Pour 1962

AKRON, Ohio (PA) — C'est probablement au club Brentwood de Los Angeles, à la mi-juillet, que sera disputé le tournoi de l'Association des professionnels des États-Unis en 1962.

Selinger blessé

OTTAWA (PC) — Une blessure a fait perdre les services du centre canadien Gerry Selinger aux Rough Riders d'Ottawa, mais la persuasion leur a permis de renvoyer le garde américain Tony Gundersman.

Le général des Rough Riders, George Teague, rapporte que Selinger a aggravé une vieille blessure au genou et sera peut-être absent jusqu'à la fin de la saison.

Cargo Red Wing

PORT WELLSER, Ont. (PC) — Le cargo Red Wing, premier natif canadien à être baptisé, l'honneur d'une équipe de hockey, sera officiellement lancé ici aujourd'hui.

Fraser en demi-finale

GSTAAD, Suisse (PA) — L'Autstralien Neale Fraser a atteint hier la demi-finale du tournoi de tennis internationale de Suisse en disposant de Giuseppe Merlo, d'Italie, 6-4, 7-5.

Bremmer se retire

MONTREAL (PC) — Moe Bremmer, joueur de centre montrealais au tournoi de Big Four depuis 1954, a décidé de prendre sa retraite du football, à déclarer hier un porte-parole de l'équipe.

Programme double

TORONTO (PC) — La joute d'hier soir entre les Royals de Montréal et les Maple Leafs de Toronto a été remise à cause de la pluie.

Trois nageurs inscrits

CHICOUTIMI (PC) — Trois nageurs se sont inscrits officiellement pour la traversée du Lac St-Jean à la nage et les autorités estiment qu'un dizaine d'autres athlètes se joindront à eux avant la classique qui aura lieu le 6 août prochain.

Venetian favori

CHICAGO (PA) — Le gagnant du Derby du Kentucky, Venetian Way, est favori pour gagner au jourd'hui la classique Arlington de \$100,000 et plus à Chicago.

Couronne d'or au champion

S123 Ivdbylvyr 822juil NEW YORK (PA) — Floyd Patterson a reçu jeudi soir une couronne d'or sertie de pierres précieuses durant un banquet à New York.

St-Louis l'emporte

S144 Ivdv v nat 822juil CINCINNATI (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont gagné sept coups sûrs et compté cinq points contre Joe Nuxhall des anciens champions Jack Dempsey, Rocky Marciano, Jersey Joe Walcott et Barney Ross.

Kansas City engage

KANSAS CITY (PA) — Les Athletics de Kansas City ont engagé deux Canadiens qui joueront l'an prochain avec le Sandford de la ligue de la Floride.

Bob

(Suite de la page 9) Proulx, conseiller technique du club Granby, précise que Granby alignera son nouveau lanceur Cartwright dimanche prochain ainsi que le 31 juillet de sorte que cet artillerie sera considéré comme joueur officiel.

Jay Hébert mène par un coup

AKRON, Ohio, (PA) — Jay Hébert et Don January ont réalisé des progrès sensibles hier dans la deuxième ronde du tournoi de championnat de la PGA américaine, pour des bourses de \$50,000.

Hébert a joué une ronde de 67, trois sous la normale et il détient la première place avec un total de 139 pour les 36 premiers trous du tournoi.

Pour la deuxième journée consécutive, January a joué pour la normale de 76 et il détient la deuxième place avec un total de 140.

Palmer et Snead, respectivement premier et deuxième après la première ronde, ont connu une journée désastreuse hier. Snead a joué sa deuxième ronde en 73 coups, trois au-dessus de la normale, cependant que Palmer a pris un 74. Ils sont tous deux sur un pied d'égalité à 141.

Canadiens éliminés. Bill Ezinicki, ancien joueur de hockey de la ligue Nationale, a joué hier une ronde de 78, pour un total de 154.

Ben Hogan, qui participe à son premier tournoi de la PGA en près de 12 ans, est loin de la tête avec un total de 147, sur un pied d'égalité avec Cary Middlecott.

MONTREAL (PC) — Judy Darling, du club Whitbeck de Montréal, a défendu hier avec succès son championnat de golf féminin de la province de Québec en défaisant Mme Graeme Pyke, de Hudson, par 9 et 8 dans une finale de 36 trous.

Les White Sox défont les Yanks. NEW YORK (PA) — Les White Sox de Chicago se sont rapprochés hier soir à 903 points de la première place dans le classement de la ligue américaine en défaisant les Yankees de New York au compte de 11-5 derrière un barrage de 18 coups sûrs.

Echec des Giants. PITTSB. 000 031 000—4 6 0 San Fran. 100 000 000—1 9 2 Mizell et Smith; McCormick, Miller et Schmidt en première place. C'était la sixième victoire consécutive des Sox, leur plus longue série de triomphes de la saison.

Succès des Dodgers. PHILADEL. 010 000 000—6 4 0 Los Angeles 010 000 012—2 0 Conley, Farrell 8 et Dalrymple; Drysdale et Roseboro. G.—Drysdale 8-10. P.—Conley 6-6. Cir.—Los Angeles, Howard 11-5.

Dennis Riggins sous contrat. DETROIT (PA) — Dennis Riggins, gardien de buts des Flyers d'Edmonton, a signé un contrat avec les Red Wings de Detroit, hier, en vue de la prochaine saison.

Bob. (Suite de la page 9) Riggins, âgé de 24 ans, a alloué neuf buts à un dernier en neuf joutes, soit une moyenne de 3.55. Au cours des quatre dernières saisons, il a joué dans les filets des Flyers d'Edmonton, un club ferme des Red Wings.

Magasin à louer. Situation exceptionnelle. Le magasin actuellement occupé par United Cigar Store, rue King Ouest est à louer. C'est l'un des endroits les plus "passants" sur la rue King Ouest, entre le cinéma Premier et le magasin Singer.

Surplus d'équipement mis en vente. Jeeps, Convoyeurs 4x4, Camion cargo, 2 1/2 t. 6 roues, Camion Ford, à bascule, capacité 5 v. cu.

Le développement des chalets d'été sur le petit lac Magog vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

Football

(Suite de la page 8) mérite après un entraînement intensif qui durait depuis le 20 mai dernier. Un seul joueur manquera à l'appel cette saison: Marcel Malo, souffrant d'une fracture de la clavicule gauche résultant d'un accident survenu dans une pratique.

Coups spectaculaires. Bob Hall, du Royal Montréal et Luc Brien, du Montréal County Club, ont fourni les plus spectaculaires coups des deux rondes.

SKI. (Suite de la page 8) che soir au Motel 400. Une soirée récréative à laquelle toute la population est invitée suivra, au même endroit.

Boxeurs retirés de l'équipe olympique. MONTREAL (PC) — Deux boxeurs de nationalité autre que canadienne ont été retirés de l'équipe olympique canadienne, a-on appris hier.

FINALE. (Suite de la page 9) condition physique et un jeu de puissance plus efficace ont été les deux principaux atouts de la victoire de Richard Royer.

TERRAIN A VENDRE. Beau terrain bien plat, superficie 66 x 100, rue Coen, tout près de l'église et de l'école neuve. S'adresser, après 6 heures p.m. LO. 2-3640

GARAGE LIONEL PLANTE. ALIGNEMENT — FREINS — ROUES BALANCEES. 219 sud, 12e Avenue — LO. 2-3357 — Sherbrooke

J. N. BOISVERT & FILS. 5 OUEST, RUE KING TEL. : LO. 2-0938 SHERBROOKE

Maison à vendre pour être démolie ou démenagée. Les commissaires d'écoles catholiques de Sherbrooke demandent des soumissions concernant la vente d'une maison située au 872, rue St-Pierre.

MAGASIN A LOUER. Situation exceptionnelle. Le magasin actuellement occupé par United Cigar Store, rue King Ouest est à louer.

SURPLUS D'EQUIPEMENT MIS EN VENTE! Marchandise neuve: Jeeps, Convoyeurs 4x4, Camion cargo, 2 1/2 t. 6 roues, Camion Ford, à bascule, capacité 5 v. cu.

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

Football

(Suite de la page 8) mérite après un entraînement intensif qui durait depuis le 20 mai dernier. Un seul joueur manquera à l'appel cette saison: Marcel Malo, souffrant d'une fracture de la clavicule gauche résultant d'un accident survenu dans une pratique.

Coups spectaculaires. Bob Hall, du Royal Montréal et Luc Brien, du Montréal County Club, ont fourni les plus spectaculaires coups des deux rondes.

SKI. (Suite de la page 8) che soir au Motel 400. Une soirée récréative à laquelle toute la population est invitée suivra, au même endroit.

Boxeurs retirés de l'équipe olympique. MONTREAL (PC) — Deux boxeurs de nationalité autre que canadienne ont été retirés de l'équipe olympique canadienne, a-on appris hier.

FINALE. (Suite de la page 9) condition physique et un jeu de puissance plus efficace ont été les deux principaux atouts de la victoire de Richard Royer.

TERRAIN A VENDRE. Beau terrain bien plat, superficie 66 x 100, rue Coen, tout près de l'église et de l'école neuve. S'adresser, après 6 heures p.m. LO. 2-3640

GARAGE LIONEL PLANTE. ALIGNEMENT — FREINS — ROUES BALANCEES. 219 sud, 12e Avenue — LO. 2-3357 — Sherbrooke

J. N. BOISVERT & FILS. 5 OUEST, RUE KING TEL. : LO. 2-0938 SHERBROOKE

Maison à vendre pour être démolie ou démenagée. Les commissaires d'écoles catholiques de Sherbrooke demandent des soumissions concernant la vente d'une maison située au 872, rue St-Pierre.

MAGASIN A LOUER. Situation exceptionnelle. Le magasin actuellement occupé par United Cigar Store, rue King Ouest est à louer.

SURPLUS D'EQUIPEMENT MIS EN VENTE! Marchandise neuve: Jeeps, Convoyeurs 4x4, Camion cargo, 2 1/2 t. 6 roues, Camion Ford, à bascule, capacité 5 v. cu.

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

AUX ASSUREURS-VIE

L'Union Canadienne, compagnie d'assurances, requiert les services d'un assureur-vie de carrière comme gérant de la section "assurance-vie" pour la région de Sherbrooke.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE COURS, RUES OU ENTrees PRIVEES. Voyez notre représentant RENÉ CARRIER

189, rue St-Louis — Drummondville — GR. 8-1701 ou ROGER LEMAIRE

BUREAUX à LOUER DANS L'EDIFICE CENTRAL. Espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke.

LOGEMENT CHAUFFE A LOUER. Logement propre, 3 1/2 pièces, chauffé, dans l'édifice Casino, rue Wellington Sud.

SARTO ROY. TEL. LO 2-4741. Hôtel Sherbrooke — Sherbrooke

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CAMIONS ET D'AUTOBUS... NOUVEAU! LES PRODUITS CHIMIQUES KIDDE ARRETENT LE FEU PLUS VITE!

G. & G. PROTECTION. 40 sud, boul. Queen Tel. LO 9-2738 C.P. 314, Sherbrooke

ASPHALTE GRAND SPECIAL. POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX DE PAVAGE

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

AUX ASSUREURS-VIE

L'Union Canadienne, compagnie d'assurances, requiert les services d'un assureur-vie de carrière comme gérant de la section "assurance-vie" pour la région de Sherbrooke.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE COURS, RUES OU ENTrees PRIVEES. Voyez notre représentant RENÉ CARRIER

189, rue St-Louis — Drummondville — GR. 8-1701 ou ROGER LEMAIRE

BUREAUX à LOUER DANS L'EDIFICE CENTRAL. Espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke.

LOGEMENT CHAUFFE A LOUER. Logement propre, 3 1/2 pièces, chauffé, dans l'édifice Casino, rue Wellington Sud.

SARTO ROY. TEL. LO 2-4741. Hôtel Sherbrooke — Sherbrooke

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CAMIONS ET D'AUTOBUS... NOUVEAU! LES PRODUITS CHIMIQUES KIDDE ARRETENT LE FEU PLUS VITE!

G. & G. PROTECTION. 40 sud, boul. Queen Tel. LO 9-2738 C.P. 314, Sherbrooke

ASPHALTE GRAND SPECIAL. POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX DE PAVAGE

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

AUX ASSUREURS-VIE

L'Union Canadienne, compagnie d'assurances, requiert les services d'un assureur-vie de carrière comme gérant de la section "assurance-vie" pour la région de Sherbrooke.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE COURS, RUES OU ENTrees PRIVEES. Voyez notre représentant RENÉ CARRIER

189, rue St-Louis — Drummondville — GR. 8-1701 ou ROGER LEMAIRE

BUREAUX à LOUER DANS L'EDIFICE CENTRAL. Espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke.

LOGEMENT CHAUFFE A LOUER. Logement propre, 3 1/2 pièces, chauffé, dans l'édifice Casino, rue Wellington Sud.

SARTO ROY. TEL. LO 2-4741. Hôtel Sherbrooke — Sherbrooke

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CAMIONS ET D'AUTOBUS... NOUVEAU! LES PRODUITS CHIMIQUES KIDDE ARRETENT LE FEU PLUS VITE!

G. & G. PROTECTION. 40 sud, boul. Queen Tel. LO 9-2738 C.P. 314, Sherbrooke

ASPHALTE GRAND SPECIAL. POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX DE PAVAGE

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

AUX ASSUREURS-VIE

L'Union Canadienne, compagnie d'assurances, requiert les services d'un assureur-vie de carrière comme gérant de la section "assurance-vie" pour la région de Sherbrooke.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE COURS, RUES OU ENTrees PRIVEES. Voyez notre représentant RENÉ CARRIER

189, rue St-Louis — Drummondville — GR. 8-1701 ou ROGER LEMAIRE

BUREAUX à LOUER DANS L'EDIFICE CENTRAL. Espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke.

LOGEMENT CHAUFFE A LOUER. Logement propre, 3 1/2 pièces, chauffé, dans l'édifice Casino, rue Wellington Sud.

SARTO ROY. TEL. LO 2-4741. Hôtel Sherbrooke — Sherbrooke

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CAMIONS ET D'AUTOBUS... NOUVEAU! LES PRODUITS CHIMIQUES KIDDE ARRETENT LE FEU PLUS VITE!

G. & G. PROTECTION. 40 sud, boul. Queen Tel. LO 9-2738 C.P. 314, Sherbrooke

ASPHALTE GRAND SPECIAL. POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX DE PAVAGE

LE DEVELOPPEMENT DES CHALET D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG vous offre encore un certain choix de merveilleux terrains dans un site enchanteur à partir de \$300.00.

Un chalet d'été pour moins de \$1,000.00. Termes faciles. Grande plage sablonneuse. Réservée uniquement aux propriétaires de chalets et de terrains.

Miller Ventures Inc. 851A, rue Mill — Montréal — Tel. WE 4-1356

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including 'Fermeture hier' and 'Titrés' columns with various stock symbols and prices.

FONDS MUTUELS

Table of mutual funds data with columns for 'Off.', 'Dem.', and 'Ferm.' for various fund names.

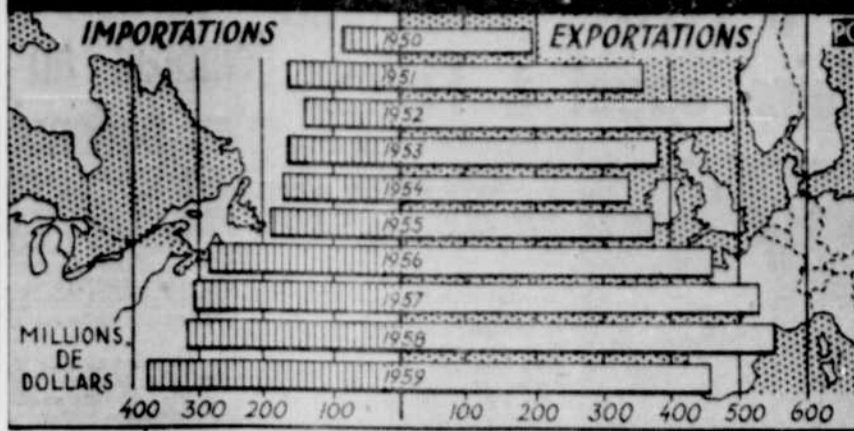
BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including 'Fermeture hier' and 'Titrés' columns.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Large table of Toronto stock market data with multiple columns for 'Fermeture hier', 'Titrés', and 'MONTREIL'.

COMMERCE DU CANADA AVEC L'EUROPE OCCIDENTALE



Exportations plus élevées—Au cours des 10 dernières années, le Canada a régulièrement exporté plus de marchandises en Europe qu'il n'en a importé.

Tous les secteurs du marché marquent un recul, hier

La baisse se poursuit toujours sur tous les fronts et il faut ajouter qu'à New York, qui a subi une dixième séance consécutive à la baisse, la moyenne de la Presse Associée touchant 60 valeurs a perdu \$1.80 pour toucher \$214.

Bourse de Montréal — Le décaissement s'est continué hier dans tous les secteurs. Voici les divers indices pour la journée d'hier: valeurs industrielles, 473.75, recul de 3.81; métaux communs, 150.45, recul de 4.3; pétroles de l'Ouest, 75.28, recul de 2.2; valeurs agricoles, 136.8, recul de 0.7; valeurs industrielles, 262.4, recul de 3.1; papeteries, 414.4, recul de 4.6 et valeurs arrières, 69.03, recul de 0.20.

Bourse de Toronto — L'indice des valeurs industrielles a reculé de plus de 14 points cette semaine à la Bourse de Toronto.

Bourse de New York — Les prix ont baissé hier à la Bourse de New York. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a perdu \$1.80, ce qui la place à \$214.

Le conseil d'administration de la Caisse populaire de la paroisse Ste-Thérèse, de Sherbrooke, est heureux d'annoncer que M. Maurice Champagne a été nommé gérant permanent de cette caisse lors de l'assemblée tenue lundi, le 18 juillet dernier.

Le principal résultat de ces changements, qui entreront en vigueur le 1er septembre, sera de réunir sous la seule autorité de M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.

Le poste de directeur du Service de l'exploitation sera aboli. Le titre de vice-président et directeur du Service du trafic, actuellement détenu par M. Alex. H. Hart, sera changé pour celui de vice-président et directeur du Service des ventes.

M. Howard C. Grayson, actuellement vice-président adjoint, Service de l'exploitation, deviendra vice-président et directeur du Service du transport et de l'entretien. Il aura autorité sur les bureaux centraux des services de transport, génie, traction et matériel roulant, transport routier (sauf l'exploitation de la société Canadian National Transportation Limited), voitures lites, transport maritime et sécurité.

En vertu de ce remaniement, M. MacMillan aura autorité sur les vice-présidents régionaux du CN, sur le vice-président et directeur du chemin de fer Grand Trunk Western (une filiale du CN), sur le directeur général des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.

Le poste de directeur du Service de l'exploitation sera aboli. Le titre de vice-président et directeur du Service du trafic, actuellement détenu par M. Alex. H. Hart, sera changé pour celui de vice-président et directeur du Service des ventes.

M. Howard C. Grayson, actuellement vice-président adjoint, Service de l'exploitation, deviendra vice-président et directeur du Service du transport et de l'entretien. Il aura autorité sur les bureaux centraux des services de transport, génie, traction et matériel roulant, transport routier (sauf l'exploitation de la société Canadian National Transportation Limited), voitures lites, transport maritime et sécurité.

En vertu de ce remaniement, M. MacMillan aura autorité sur les vice-présidents régionaux du CN, sur le vice-président et directeur du chemin de fer Grand Trunk Western (une filiale du CN), sur le directeur général des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.

Le poste de directeur du Service de l'exploitation sera aboli. Le titre de vice-président et directeur du Service du trafic, actuellement détenu par M. Alex. H. Hart, sera changé pour celui de vice-président et directeur du Service des ventes.

M. Howard C. Grayson, actuellement vice-président adjoint, Service de l'exploitation, deviendra vice-président et directeur du Service du transport et de l'entretien. Il aura autorité sur les bureaux centraux des services de transport, génie, traction et matériel roulant, transport routier (sauf l'exploitation de la société Canadian National Transportation Limited), voitures lites, transport maritime et sécurité.

En vertu de ce remaniement, M. MacMillan aura autorité sur les vice-présidents régionaux du CN, sur le vice-président et directeur du chemin de fer Grand Trunk Western (une filiale du CN), sur le directeur général des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

Finance en abrégé

Les commissaires du Board of Trade de Colombie britannique ont approuvé l'acquisition par la British Columbia Telephone Co. de North West Telephone Co. Cette dernière était la propriété de Anglo-Canadian Telephone Co.

Canadian Husky Oils Ltd s'est porté acquéreur de 87% des capital-actions de Husky Oil Co. L'échange s'est fait sur une base de huit actions ordinaires de Canadian Husky pour neuf actions de Husky Oil Co., une compagnie du Wyoming.

Domion Steel & Coal Corp. Ltd. vient d'obtenir une commande de 80 wagons d'acier du CNR. On n'a pas révéla la valeur en argent de la commande.

Pour le trimestre terminé en juin, Atlas Steel rapporte avoir gagné l'équivalent de \$1.56 par action au regard de \$1.56 un an plus tôt.

Au cours de l'exercice terminé le 30 mars 1960, Canada Packers Ltd. a gagné l'équivalent de \$4.46 par action de la classe "A" et de la classe "B", au regard de \$3.95 l'an dernier.

Selon un bulletin spécial du Bureau fédéral de la statistique, les ventes des magasins à rayons au cours de la semaine terminée le 9 juillet a dépassé de 10.3% celui d'un an auparavant.

Les fluctuations des valeurs canadiennes ont été minimes à la Bourse Américaine, les cours ont fléchi également.

Le dollar américain a baissé de 1.8 hier à Montréal. Il y avait 2 11.33 de moins que la devise canadienne.

Le livre sterling y a reculé de 3.8. Elle vaut \$2.74 1/4 en monnaie canadienne.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a monté de 1.8 hier à New York. Il y avait \$1.02 1/4. Le livre sterling y est resté stationnaire, soit à \$2.80 7/8.

WINNIPEG (PC) — Le prix du lin a grimé hier à la Bourse des céréales de Winnipeg. On y voit deux raisons: peu de temps avant la fermeture du marché, il y a eu beaucoup d'achats de cette denrée, secondo, la situation internationale est périlleuse.

Le lin a enregistré une hausse qui est allée jusqu'à 9 1/2.

CHICAGO (PA) — Les contrats à terme du soja ont grimpé hier à la Bourse des céréales de Chicago.

Le blé a perdu trois huitièmes de cent.

Ne risquez pas lorsqu'il s'agit de documents importants, valeurs, bijoux ou autres objets de prix.

Logez-les en lieu sûr dans un des coffrets privés de notre voûte.

et vous leur assurez protection vingt-quatre heures par jour contre le feu, le vol ou la perte.

Passer lundi et obtenez la location d'un de ces coffrets — cela ne vous prendra que quelques minutes.

Sherbrooke Trust Company

LE DEVELOPPEMENT DES CHALETS D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG

vous invite à participer à sa GRANDE FÊTE NAUTIQUE

Sous la présidence d'honneur de M. J. Paul Perrault, Sherbrooke DIMANCHE LE 24 JUILLET 1960

à compter de 2h. p.m. SUR SA MAGNIFIQUE PLAGES SPORTS AMUSEMENTS DANSE

Prix de valeur pour les plus beaux bateaux En cas de mauvaise température la fête sera reportée au 31 juillet

ELECTION de la "Reine des Lacs 1960" et de deux DEMOISELLES D'HONNEUR

1er prix: Un magnifique ensemble de valises de voyage 2eme prix: Un nécessaire de toilette 3eme prix: Un choix de Parfums de Paris

LE DEVELOPPEMENT DES CHALETS D'ETE SUR LE PETIT LAC MAGOG

Tél. VI 2-2224 Hâtez-vous d'acquiescer le terrain de vos rêves! Faites bâtir le chalet de votre vie! Encore quelques lots disponibles.

ROUTES Venant de Sherbrooke, prenez la rue King, passez le pont J. Cartier, suivez la route de Magog, au bord du Petit Lac Magog. Venant de Magog, passez le village de St Catherine, filez en direction de Sherbrooke, au bord du Petit Lac Magog.

Nouvelles répartitions des tâches au C.N.R.

Le président du Canadian National Railway, M. Donald Gordon, a annoncé une nouvelle répartition des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.

Le poste de directeur du Service de l'exploitation sera aboli. Le titre de vice-président et directeur du Service du trafic, actuellement détenu par M. Alex. H. Hart, sera changé pour celui de vice-président et directeur du Service des ventes.

M. Howard C. Grayson, actuellement vice-président adjoint, Service de l'exploitation, deviendra vice-président et directeur du Service du transport et de l'entretien. Il aura autorité sur les bureaux centraux des services de transport, génie, traction et matériel roulant, transport routier (sauf l'exploitation de la société Canadian National Transportation Limited), voitures lites, transport maritime et sécurité.

En vertu de ce remaniement, M. MacMillan aura autorité sur les vice-présidents régionaux du CN, sur le vice-président et directeur du chemin de fer Grand Trunk Western (une filiale du CN), sur le directeur général des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.

Le poste de directeur du Service de l'exploitation sera aboli. Le titre de vice-président et directeur du Service du trafic, actuellement détenu par M. Alex. H. Hart, sera changé pour celui de vice-président et directeur du Service des ventes.

M. Howard C. Grayson, actuellement vice-président adjoint, Service de l'exploitation, deviendra vice-président et directeur du Service du transport et de l'entretien. Il aura autorité sur les bureaux centraux des services de transport, génie, traction et matériel roulant, transport routier (sauf l'exploitation de la société Canadian National Transportation Limited), voitures lites, transport maritime et sécurité.

En vertu de ce remaniement, M. MacMillan aura autorité sur les vice-présidents régionaux du CN, sur le vice-président et directeur du chemin de fer Grand Trunk Western (une filiale du CN), sur le directeur général des responsabilités dans la haute direction de la compagnie.

M. Norman J. MacMillan, c.e.r., vice-président exécutif, tous les champs d'activité concernant le lancement commercial et l'exploitation des services de transport.

M. Stanley F. Dingle, actuellement vice-président et directeur du Service de l'exploitation, deviendra vice-président du réseau. A ce titre, il entreprendra un travail spécial de liaison et sera chargé de missions particulières comme délégué du président.



M. Alex. H. HART



M. Howard C. GRAYSON



M. Norman J. MacMILLAN



M. Stanley F. DINGLE

Avant de se présenter à l'ONU, Lumumba retire sa menace de faire appel à l'URSS



Au cours d'une conférence de presse tenue à Léopoldville, le premier ministre Patrice Lumumba a exigé le retrait des troupes belges. Devant la campagne amorcée contre lui par le parti d'Opposition, Lumumba est re-

tourné à Stanleyville pour essayer de mater la rébellion politique. L'Opposition se soulève et accuse le premier ministre de pactiser avec le bloc communiste et de faciliter leur incursion au Congo. (Téléphoto UPI)

La province se joindrait au plan national

NATIONS UNIES (PA) — M. Patrice Lumumba, premier ministre du Congo ex-belge, est attendu dans quelques heures aux Nations unies. Hier, avant de quitter Léopoldville, il a retiré sa menace de lancer un SOS aux troupes soviétiques. Il a dit qu'il se rendait aux Nations unies pour faire connaître la vérité sur le drame congolais. Il a ajouté qu'une résolution adoptée jeudi soir par le Conseil de sécurité de l'ONU le réjouit grandement. Dans cette résolution, le Conseil de sécurité s'est prononcé en faveur du retrait du Congo ex-belge des troupes belges qui s'y trouvent. Par suite de cette résolution, a déclaré M. Lumumba, "l'intervention soviétique n'est plus nécessaire".

M. Lumumba, qui n'a que 34 ans, voyage à bord d'un aérobus à réaction de type Comet qu'il a mis à sa disposition le premier ministre du Ghana, M. Krumah.

Le premier ministre du Congo ex-belge est accompagné d'un homme d'affaires américain, M. Edgar Detwiler, avec lequel il a conclu hier matin un accord d'une durée de 50 ans pour l'exploitation des richesses naturelles du Congo ex-belge.

Le consortium veut investir au Congo ex-belge deux milliards de dollars.

OTTAWA (PC) — La province de Québec qui semble vouloir de plus en plus participer à divers programmes fédéraux-provinciaux, adhère — peut-être prochainement au programme national de construction de routes conduisant à des endroits où se trouvent des richesses naturelles.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre hier, M. Alvin Hamilton, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, à la Chambre des Communes, lorsqu'il a souligné que le Québec tentait sérieusement d'en arriver à une entente avec son ministère dans le but de participer à ce programme.

M. Hamilton a fait allusion à la participation du Québec lorsqu'il a déclaré que le gouvernement fédéral avait conclu des ententes solides avec les neuf autres provinces en vue de ce programme.

CLINIQUE BEDARD
2580 Chemin Ste-Foy
CURE de
DESINTOXICATION
et REHABILITATION
de l'ALCOOLIQUE
Pour informations
Dr Alexandre Bédard
Tél. : LA. 2-6307

Dessin Commercial
SUGGESTIONS PUBLICITAIRES
POUR
ANNONCES - PAMPHLETS - CATALOGUES -
ENTÊTES DE LETTRES - PROGRAMMES -
ÉTIQUETTES - EMPAQUETAGES - PANCARTES
"Une publicité bien illustrée est une force"
TÉLÉPHONEZ LO. 9-2525
LA TRIBUNE
SHERBROOKE, QUE.

BIENTOT CE SERA LE RETOUR A LA CLASSE, SONGEZ-Y

QUAND IL S'AGIT
D'ECUSSONS POUR...
Universités, Collèges, Ecoles, Associations,
Loges, Fraternités, Organisations, Etc. —
il est sage de consulter...
Léo Laliberté & FILS
LTEE
"Vos Tailleurs Tip Top"
101 nord, rue Wellington — LO 9-1033
Sherbrooke

**Connaissance de l'enfant :
qualités techniques**
(M. l'abbé Courtois)
L'enfant, n'ayant pas encore beaucoup d'expérience, est beaucoup plus impressionnable que l'adulte, et cette suggestibilité est proportionnelle au prestige que possèdent sur lui les grandes personnes. L'éducateur doit veiller, tout en maintenant son autorité nécessaire au bien de l'enfant, à ne jamais employer de moyens d'intimidation et à ne jamais rien faire qui puisse paralyser son développement ou étouffer sa spontanéité. L'enfant attribue aux choses la valeur ou l'importance que ses éducateurs leur donnent, d'où la nécessité pour l'éducateur d'avoir bien le sens des proportions, de ne pas attribuer à l'accessoire une importance démesurée. L'enfant ayant le sentiment instinctif de sa faiblesse éprouve le besoin de s'appuyer sur d'autres : il est plus sujet que l'adulte à l'instinct grégaire, à l'esprit de bande, d'où l'intérêt du système d'équipe. L'enfant subit avec un "a fortiori" toutes les lois de la psychologie des foules : — Une chose est tenue pour vraie dans la mesure où beaucoup la tiennent pour vraie. — Un sentiment éprouvé en même temps par plusieurs se

AVIS AUX MAISONS D'ENSEIGNEMENT
La Tribune publiera chaque samedi, jusqu'au 3 septembre inclusivement, un guide à l'intention des parents soucieux de l'avenir de leurs enfants. Les maisons d'enseignement intéressées à profiter des avantages de cette page publicitaire peuvent communiquer avec M. J. C. Lefebvre, du département de la publicité, à La Tribune, Tél. : LO. 9-2525.

Collège Commercial Desmarais ENR.
230, DORION
DRUMMONDVILLE
COIN MARCHAND et DORION
ACHILLE DIONNE, propriétaire

Ecole Noé-Ponton Sherbrooke
PENSIONNAT
10e et 11e année
Cours général — Section "A" et "B" aussi
Cours Commercial
Entrée le 7 septembre
Cours agricole — 8e et 9e années
Entrée le 3 novembre
Mgr J.-E. Marcoux, P. D., supérieur
TEL. LO 2-9322 ou LO 2-8886
M. le Directeur Tél. LO 9-0483

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS

M. Adrien DESMARAIS, directeur
Pour inscription année scolaire 1960-61
SIGNALER :
Ecole : LO. 2-2511
Résidence : LO. 4083
Rés. d'été : LO. 2-4120
SHERBROOKE

COURS PAR CORRESPONDANCE
COMPTABILITE C.P.A.
GRADE EN DROIT L.L.B.
GERANCE DES AFFAIRES
CONTREMAITRE
GERANCE INDUSTRIELLE
TRAFIC ET TRANSPORT
STENO-TYPIE (Machine à steno)
ENTRAINEMENT DE VENTE
(Cours donnés en anglais).
LASALLE EXTENSION UNIVERSITY
JOS. LADORA, B.A.
477, rue Chassé, Drummondville
Envoyez cette annonce pour notre livre de 46 pages, en spécifiant le cours désiré.

"Le Collège Commercial Desmarais Enr., 230, rue Dorion, dirigé par Achille Dionne, propriétaire, n'a rien à voir avec la nouvelle école située sur la rue St-Marcel et dirigée par un certain M. Desmarais, de Sherbrooke."
Pour inscription et informations les vendredis soir de 7 h. à 9 h. 30, à sa résidence 203, Hériot, ou au chalet GR. 2-6835 ou au chalet GR. 2-6835
Ouverture des classes le 6 septembre.
Cours commercial complet. Cours supérieur. Classe anglaise le jour et le soir. Les cours de conversation anglaise le soir commencent le 12 septembre.
N. B. Les élèves de la classe du jour auront le privilège de rester en classe de 4 à 5 heures pour l'étude et les devoirs du soir.
Préparation aux examens officiels du département de l'Instruction publique.
Certificats : 7e, 9e, 10e, 11e année
Les élèves sont placés à la fin de leurs cours avec l'aide du bureau de placement.

COURS COMMERCIAL ANGLAIS COMPLET ELLIS BUSINESS COLLEGE
42, rue Holmes, Drummondville
Affilié au C.B.C. et programmes reconnus par
Ministère des Affaires des Anciens Combattants
Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse
Service de Réhabilitation des Handicapés.
Notre collège est reconnu partout par sa SPECIALITE (conversation anglaise)
Les élèves de l'étranger trouvent facilement des pensions aux environs de l'école.
ETABLI DEPUIS 28 ANS. Professeurs spécialisés dans toutes les MATIERES COMMERCIALES.
Pour la prochaine année scolaire : CLASSES SEPARÉES pour filles et garçons. COURS DONNÉS EN ANGLAIS sauf les premières semaines pour les DEBUTANTS.
Demandez notre prospectus et venez visiter nos salles de cours.
ELEVES ADMIS APRES LA 9e ANNEE
COURS du jour et du soir. Tél. Ecole, GRanit 8-0828; Rés. GRanit 8-2478 ou 2-7738.

COMPTABLES LICENCIÉS
Des cours du jour et du soir, permettant de devenir éligible aux examens de "Comptable Général Licencié" et à la désignation "C. G. A." sont disponibles dans la province de Québec aux institutions suivantes:
REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL :
ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
UNIVERSITE MCGILL
UNIVERSITE SIR GEORGE WILLIAMS
REGION METROPOLITAINE DE QUEBEC :
FACULTE DE COMMERCE — UNIVERSITE LAVAL
REGION DE SHERBROOKE :
FACULTE DE COMMERCE — UNIVERSITE DE SHERBROOKE
REGION DE SAGUENAY—LAC ST-JEAN :
ECOLE COMMERCIALE DE CHICOUTIMI
COURS PAR CORRESPONDANCE :
Un cours par correspondance, préparé par une université canadienne, vous équipe de l'Association, est aussi disponible. Pour informations, s'adresser à :
L'Association des Comptables Généraux Licenciés,
5336, Chemin de la Reine-Marie,
Montréal 29, Qué. d'automne, avec l'Association devra se faire avant le 15 août 1960.

POUR L'ETUDIANT

Le magasin Boisvert offre un choix exceptionnel de sacs d'école, serviettes, porte-folio, serviettes à anneaux, malles cabine ou pleine grandeur. Initiales gravées sans frais additionnels.
J. N. BOISVERT & FILS
Articles de cuir
5 ouest, rue King
Sherbrooke — LO. 2-0938

CLASSE ENFANTINE :
Elèves admis à l'âge de 5 ans. Préparation à la première communion et à la communion solennelle.
Durant les vacances, veuillez vous adresser au 203, rue Hériot, tél. : GR. 2-2868 ou chalet GR. 2-6835.
"Ouverture d'une classe maternelle pour enfants de 3, 4 et 5 ans. Aussi classe de 1ère, 2e et 3e année."

L'INSTITUT FELLER

Prépare vos enfants à faire face aux problèmes de la vie
● Pensionnat bilingue
● Garçons et filles
● Etudes surveillées
● Facilités de récréation
Depuis des années FELLER a fondé une tradition, celle d'encourager et de développer les qualités qui préparent les étudiants à devenir des chefs dans les tâches qu'ils ont choisi de faire dans la vie. Chez FELLER les professeurs et les élèves vivent et travaillent ensemble.
POUR INFORMATIONS CONSULTEZ :
Le pasteur E. A. Boisvert, principal, Institut Feller, Grande-Ligne, Qué. ou allez le rencontrer à la chambre 312, Edifice Birks, Montréal, où il se tiendra à l'entrevue les parents tous les mardis, de 10 heures du matin à 4 h. 00 de l'après-midi. Téléphone: UN. 6-7081.
Les classes commencent le 12 septembre 1960

L'Institut Denys
ECOLE HAUTEMENT REPUTÉE

Vous offre un enseignement complet
SECTION COMMERCIALE
Commercial complet
Comptabilité supérieure
Steno-dactylo
Sté et 7e Pratique
Sté et 5e commerciale
VENTE
GERANCE DE BUREAU
Notre fameux cours de conversation anglaise (avec dictées et devoirs)
Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
10e A et B, garçons et filles
10e et 11e A et B, garçons et filles
Sté pour aspirantes gardes-malades
Sté et 9e pré-scientifique
Préparatoire à l'école technique
CHIMIE théorique et PRACTIQUE avec équipement de Laboratoire.
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM Age
ADRESSE Tél. :
Cité a/s de

ATTENTION POPULATION DE DRUMMONDVILLE

M. Adrien Desmarais, propriétaire et directeur du Collège Commercial Desmarais de Sherbrooke et M. Gaston Letarte, directeur du Collège Commercial Desmarais de Victoriaville, désirent faire part à la population de Drummondville qu'ils ont ouvert une succursale au numéro 339, rue St-Marcel.
Des cours réguliers (commerciaux complets) se donneront tous les jours de la semaine. Les matières enseignées sont les suivantes: arithmétique commerciale, français des affaires, dactylographie, anglais, français, sténographie française et anglaise, routine bureau, etc., etc.
Des cours du soir comprenant à peu près les mêmes matières que les cours du jour seront donnés.
SPECIALITE : CONVERSATION ANGLAISE : 2 soirs par semaine
Comptabilité : (Canadian Modern Accounting) 1 soir par semaine.
Inscrivez-vous dès maintenant en vous adressant au numéro 299 rue St-Marcel ou en signalant GR 8-3002
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
Heures de bureau durant les vacances: 10h. à 12h. a.m. — 2h. à 4h. p.m.
Surveillez également l'ouverture de la "Librairie Desmarais" sise au même numéro.
INSTITUT COMMERCIAL BILINGUE ENR.
299, RUE ST-MARCEL,
DRUMMONDVILLE — TEL. : GR. 8-3002
"Un homme bilingue vaut deux hommes unilingues"
NOUS PLACONS NOS FINISSANTS — NOS PRIX SONT MODERES